دليل التدريب الميداني برنامج التربية في التعليم الثانوي

"معًا نصنع المستقبل من خلال التَّميز في التَّدريس والبحث العلمي والقيادة التربوية"



ربيع 2023





المحتويات

4	مقدمة عامة عن التدريب الميداني:
4	المعايير المهنيّة الوطنيّة للمعلمين:
5	مصفوفة مهام المقرر وفق مخرجات تعلم كلية التربية:
6	المصطلحات الرئيسة:
6	مصفوفة مهام المقرر
9	مسؤوليات ومهام الطالب المعلم:
10	تفصيل مسؤوليات وأدوار الطالب المعلم في كل أسبوع
12	الجدول الزمني لتفصيل مسؤوليات وأدوار الطالب المعلم في كل أسبوع
13	توقعات المقرر
13	سياسات وإجراءات التدريب الميداني:
15	إعادة التكليف أو الانسحاب من التدريب الميداني
15	مسؤوليات الطالب المعلم
17	مسؤوليات المعلم المعاون:
20	مسؤوليات المشرف الجامعي:
22	الملاحق
23	تعميم بشأن الانتظام في حضور مقرر التدريب الميداني
24	نموذج خطة الدّرس اليومي
30	السلم التقييمي لخطة الدرس
37	نموذج المواعيد اليومية
38	المبادئ التوجيهية والنماذج الخاصة بملاحظة الطالب المعلم لباقي المعلمين
42	نموذج ملاحظة الدّرس
50	تقييم الأداء في التدريب الميداني- لغة عربية، دراسات إسلامية
59	تقييم الأداء في التدريب الميداني - دراسات اجتماعية
67	تقييم الأداء في التدريب الميداني- رياضيات
74	تقييم الأداء في التدريب الميداني– علـوم
81	تقييم الأداء في التدريب الميداني- لغة انجليزية
90	نموذج تقرير لقاء ولي الأمر
91	سجل التواصل مع أولياء الأمور
9292	السلم التقييمي لمؤتمر لقاء الوالدين
93	المبادئ التوجيهية لصحيفة التفكر الاسبوعية
94	إرشادات عامة لكتابة صحيفة النصفي النهائي
95	السلم التقييمي لصحيفة التفكر النصفي والنهائي
97	المبادئ التوجيهية للدرس التكنولوجي



101 há ánal	السلم التقبيمي للدرس التكونولوجي
103	المبادئ التوجيهية لتخطيط الوحدة التعليمية
109	السلم التقييمي لتخطيط الوحدة التعليمية (تخصصات اللغة العربية الدراسات الاسلامية)
109	السلم التقييمي لتخطيط الوحدة التعليمية (دراسات اجتماعية)
117	السلم التقييمي لتخطيط الوحدة التعليمية (لغة انجليزية)
120	السلم التقييمي لتخطيط الوحدة التعليمية (الرياضيات)
117	السلم التقييمي لتخطيط الوحدة التعليمية (العلوم)
130	المبادئ التوجيهية لتحليل التقييم
132	السلم النقييمي لتحليل التقييم (تخصص اللغة العربية والدراسات الاسلامية)
135 137	السلم التقييمي لتحليل التقييم (تخصص اللغة لإنجليزية)





مقدمة عامة عن التدريب الميداني:

تحرص كلية التربية في جامعة قطر على تقديم تعليم نوعي متميز يؤهل الطلبة المعلمين على القيام بدورهم في نهضة المجتمع المحلي والعالمي. ولا شك أن مقرر التدريب الميداني من أهم المقررات التي تعتبر فرصة ذهبية لتطبيق ما تعلمه واكتسبه الطالب المعلم خلال دراسته في الكلية من معارف ومهارات واتجاهات بشكل عملى ليستعد لرحلته كمعلم.

يقدم هذا الدليل لمحة عامة عن مقرر التدريب الميداني في كلية التربية جامعة قطر، حيث يحوفرمقرر التدريب الميداني الفرص لتطبيق المعرفة المكتسبة والتفكر فيها لتنمية وتهذيب المعارف والمهارات والاتجاهات في البيئة الصفية نظرا للاهتمام المتزايد بالتّعليم القائم على التدريب واكتساب خبرة التّدريب الميداني.

وفي كل خبرات التربية العملية التي توفرها كلية التربية، يتم إلحاق الطالب المعلم بالمدارس المحلية أو المؤسسات التعليمية أو الهيئات المعنية تحت الإشراف المباشر للمعلّم المعاون. وعلى الطالب المعلم استكمال الأنشطة المختلفة من خلال الخبرات التي تتطلب تأملاً وتفكرا وتطبيقاً لمجموعة المهارات والمعارف التي تمّ تعلمها.

ويبين الجدول التالي مهام مقرر التدريب الميداني بناء على مخرجات التعلم الخاصة بكلية التربية ضمن الإطار المفاهيمي، وتحقيقها للمعايير المهنية الوطنية للمعلمين خاصة وأن الطالب المعلم يتخرج وهو حاصل على رخصة المعلم المستوى الأول.

لمزيد من المعلومات حول سياسة رخص المعلمين يرجى الاطلاع على الرابط التالي:

http://www.edu.gov.qa/Ar/Documents/SEC2222016.pdf

المعابير المهنية الوطنية للمعلمين:

- 1. التخطيط لتطوير أداء وتحصيل الطلبة.
- 2. إشراك الطلبة في عملية التعلم وتطوير هم كمتعلمين.
 - 3. توفير بيئة تعلم آمنة وداعمة ومثيرة للتحدى.
- 4. تقييم تعلم الطلبة واستخدام بيانات التقييم لتحسين تحصيلهم
- إظهار ممارسات مهنية عالية الجودة والمشاركة في التطوير المهني المستمر.
 - 6. الحفاظ على الشراكة الفاعلة مع أولياء الأمور والمجتمع.





مصفوفة مهام المقرر وفق مخرجات تعلم كلية التربية:

التَّقييم (المهام/أعمال الطلبة)	المعايير المهنية الوطنية للمعلمين	مخرجات التَّعلم الخاصة بكلية التربية
 الوحدة التعليميَّة التقييم النصفي والختامي CEESs البحث الإجرائي 	5 4 2 1	التدريس المحتوى: تطبيق النظريات الأساسية في مجال التخصص.
 الوحدة التعليمية مشروع التقييم التقييم النصفي والختامي CEESs البحث الإجرائي 	6 5 4 3 2 1	طرق التدريس: التخطيط لضمان فعالية التعليم والتعلم لتحقيق أقصى قدر من تعلم الطلاب
 التقييم النصفي والختامي CEESs الدرس التكنولوجي 	6 5 4 3 2 1	التكنولوجيا: استخدام التكنولوجيا الحديثة ودمجها بطرق فعالة.
 الوحدة التعليميَّة التقييم النصفي والختامي CEESs 	6 5 4 3 2 1	التّنوُع: تعزيز خبرات التعلم الناجحة لجميع الطلبة من خلال مراعاة الفروق الفردية
 الوحدة التعليميَّة التقييم النصفي والختامي CEESs البحث الإجرائي 	6 5 4 3 2 1	البحث حلى المشكلات: الوصول إلى القرارات المدروسة و المبنية على جمع وتحليل البيانات من خلال الدراسة المعمقة والمتسلسلة للعوامل المتنوعة.
 الوحدة التعليميَّة التقييم النصفي والختامي CEESs صحيفة التفكر تقرير لقاء ولي الأمر الملف الإلكتروني البحث الإجرائي 	654321	الاستقصاء العلمي: المشاركة الفعالة في البحث من خلال التعلم والمساهمة في بنية المعرفة في التربية
 التقييم النصفي والختامي CEESs تقرير لقاءولي الأمر صحيفة التفكر 	6 5 4 3 2 1	القيادة القيم الأخلاقية: تطبيق القيم المهنية في جميع المواقف التعليمية
 تقرير لقاءولي الأمر التقييم النصفي والختامي CEESs البحث الإجرائي 	654321	المبادرة: قيادة التغيير البناء في التربية





المصطلحات الرئيسة:

يبين الدليل المعلومات الأساسية والمبادئ التوجيهية للطالب المعلم وذلك لتخطيط وتنفيذ الخبرة العملية الميدانية بنجاح. ومن المهم الاطلاع على هذا الدليل في بداية التّدريب الميداني وأثنائه، حيث تهدف كليّة التربية وتتوقع من الطالب المعلم أن يصبح تربويا على قدرٍ من المهنيّة لتيسير عملية التّعليم لطلبتهم في المستقبل.

ستجد المصطلحات التالية في الدليل وفيما يلي توضيح لها:

- الطالب المعلم: طالب أو طالبة كلية التربية الملتحق بمقرر التدريب الميداني.
- المعلم المعاون: المعلم الذي يتم اختياره بموجب اتفاقية بين كلية التربية والمدارس المختارة ومهمته توجيه ومساعدة الطالب المعلم خلال فترة التدريب الميداني.
- المشرف الجامعي: عضو هيئة التدريس الذي يتم تحديده للاشراف على الطالب المعلم ومساعدته وتقييم أدائه
- المعايير المهنية الوطنية للمعلمين: ومفردها معيار وهو جملة يستند إليها في الحكم على الجودة في ضوء ما تتضمنه هذه االجملة من وصف لما هو متوقع توفره من مهارات أو معارف أو مهمات أو مواقف أو قيم واتجاهات أو قدرة على حل المشكلات واتخاذ القرارات، والتي تعد ضرورية لعمل معلمي وقادة المدارس من خلال مسارهم المهنى في المدارس.
 - الندوة (سيمنار): لقاءات المشرف الجامعي مع الطالب المعلم خلال المقرر.

مصفوفة مهام المقرر

خلال مدة التدريب الميداني يقوم الطالب المعلم بإنجاز المهام التالية:

خطط الدروس	يجب أن تكون خطط الدروس مكتوبة ومعدة من قبل الطالب المعلم لكل درس - جزئيا أو كليا – التي سيقوم الطالب المعلم بتدريسها.
صحف التفكر	كتابة صحيفة لكل أسبوع من التدريب الميداني انظر التوجيهيات المقدمة في الملحق.
الملاحظات الصفية	اتبع المبادئ التوجيهية الخاصة بالملاحظات الصفية انظر التوجيهيات المقدمة والنماذج في الملحق.
تقرير لقاء ولي الأمر	ترتيب لقاء مع أولياء أمور أحد من الطلبة وتعبئة النموذج الموجود في الملحق.
تحليل التقييم	إنهاء متطلب تحليل التقييم/ الاختبار كما هو موصوف في الملحق
درس التكنولوجيا	تخطيط وتدريس درس واحد بحيث يكون استخدام الطلاب للتكنولوجيا محوريا (يجب على الطالب أن يستخدم التكنولوجيا لتعلم المفهوم أو المهارة لاستكمال الدرس).
تخطيط وحدة تعليمية	إنشاء وحدة تعليمية من موضوعات المنهاج الدراسي انظر التوجيهيات المقدمة في الملحق.
صحيفتي التفكر النصفي والنهائي	يجب تقديم صحيفتي تفكر تعكس تقدم الطالب المعلم في التدريب الميداني -احداهما لتقييم المنتصف (الأسبوع الخامس)، والأخرى للتقييم النهائي (الأسبوع العاشر) وكلتا الصحيفتين تقدمان في الأسبوع السابق للاجتماع الثلاثي. انظر التعليميات في الملحق.





تقييمات المنتصف والنهائي	في منتصف ونهاية فترة التدريب الميداني ومهام تدريس الطلاب، يجب الانتهاء من عمليات التقييم باستخدام نموذج CEES. وسوف يقوم الطالب المعلم، والمعلم المعاون، والمشرف الجامعي بمناقشة تقدم الطالب المعلم. انظر التعليمات والنماذج في الملحق (تتضمن التدريس والبحث العلمي والقيادة)
الملف الالكتروني	ملف يتم إنشاءه الكترونيا على موقع Taskstream ويتضمن أدلة على إنجزات الطالب المعلم وتأملاته حولها سواء مما حققه في مقرر التدريب الميداني أو المقررات السابقة.
ملف المهام	ملف يتضمن نسخا من جميع المهام اليومية والأسبوعية التي يقوم بها الطالب المعلم خلال مقرر التدريب الميداني والتي يجب تحديثها بشكل يومي وتحفظ على (فلاش- USB) تسلم في نهاية فترة التدريب.
تقييم المعلم المعاون وتقييم المشرف الجامعي	يقوم الطالب المعلم بتقييم المشرف الجامعي والمعلم المعاون. انظر النماذج في الملحق. يتم الانتهاء من هذا البند في نهاية الفصل الدراسي وستعامل بسرية وبدون ذكر لأي أسماء
البحث الاجرائي	يقوم الطالب المعلم بإجراء بحث إجرائي ويقوم بكتابة تقرير البحث الإجرائي وفق السياق الخاص بكل مدرسة، بما في ذلك تحديد أسئلة البحث، ومراجعة الدراسات السابقة، ويقوم بعملية جمع البيانات وتحليلها، ومناقشة النتائج التي تم التوصل إليها وتوضيح كيفية تطبيق النتائج لتحسين التعلم والتعليم في الفصل الدراسي الخاص بكل طالب معلم. و يتضمن كتيب التدريب الميداني سلم التقييم الخاص بالبحث الإجرائي.

حيث يجب تسليم صحيفة التفكر أسبوعيا من خلال البلاكبورد للمشرف الجامعي أو الإيميل للمشرف المنتدب

علما بأن جميع المهام أعلاه يجب تسلميها في نهاية فترة التدريب، مع ضرورة توفير ملف لخطط التدريس ونماذج ملاحظات المشرف الجامعي والمعلم المعاون.

يجب أن تكون جميع المعلومات محدثة ومتوفرة للمشرف عند حضوره لأية زيارة للطالب المعلم في المدرسة.

متطلبات مهام مقرر التدريب الميداني

يجب على الطالب المعلم أن يدرك أن التدريب الميداني مقرر جامعي إجباري يتطلب النجاح فيه الحصول على تقدير لا يقل عن C. وعلى هذا النحو فإن هناك مهاماً يتوجب إكمالها. ستساعد التوصيفات التالية على تحقيق متطلبات التدريب الميداني كما أنها تساعد على إنتاج أعمال مميزة يمكن إدراجها في الملف الإلكتروني وملف المهام.

- أ. الملف الإلكتروني: إن إنشاء الملف الإلكتروني على _TaskStreamمتطلب إجباري لجميع برامج بكلية التربية. سيوثقُ هذا خبرات الطالب المعلم المهنية المكتسبة عبرَ مقررات طرقِ التدريس والخبرات الميدانية، وسيوضحُ كفاءته في مهنة التعليم المختارة. وسيتم تقييم ملف الطالب المعلم الإلكتروني في نهاية فترة التدريب.
- ب. ملف المهام: يقوم الطالب المعلم بإعداد وتحديث الملف مع ضرورة اطلاع المشرف الجامعي عليه في كل زيارة هذا الملف سيتضمَّنُ ستة فواصل/أقسامٍ مصنفةٌ كالآتي:
 - 1. **معلومات عامة** تشمل بنوداً مثل النماذج الفارغة ومعلومات عن الطالب المعلم ومواعيد حصصه.
 - 2. الملاحظات/ المشاهدات يجمع الطالب المعلم نسخًا من جميع نماذج الملاحظات خلال فترة التدريب الميداني. التعليمات والنماذج مرفقة في الملحق.
- 3. خطط الدروس يجب على الطالب المعلم استخدام نموذج خطة الدرس بملحق الدليل لكل درس يدرسه ولجميع الدروس التي تتعلق بمهام خطة الوحدة التدريسية. كما يجب أن يتأكد من أخذ توقيع المعلم المعاون لأي خطة درس قبل إضافتها للملف الورقى. ويتم ترتيب خطط الدروس في هذا الجزء بالترتيب من الأحدث إلى



الأقدَم. ويجب أن تشتمل كل خطة على تأمل (تفكر) ويمكنُ كتابة التأمل على ظهر نموذج خطة الدرس أو على طهر نموذج خطة الدرس أو على ورقة منفصلة بعد تدريس الدرس.

- 4. تقييم المعلم المعاون/المشرف والتغذية الراجعة من مسؤولية الطالب المعلم حث معلمه المعاون على تقييمه وإعطاء ملاحظات مكتوبة كلما أمكن ذلك (مرة واحدة أسبوعيا على الأقل). ويمكن للمعلم المعاون استخدام نماذج (ملاحظة أداء الصفي وCEESs) المرفقة بملحق الدليل. يحفظ الطالب المعلم نسخ من التقييمات في ملفه الورقي أما الأصول فسيقوم المعلم المعاون والمشرف الجامعي بالاحتفاظ بها. أما التقييمات الأكثر رسمية والتي تكون باستخدام نموذج تقييم الخبرة الميدانية (CEES) فسوف يتم إجراؤها في منتصف التدريب الميداني ونهايته الكترونيا.
 - 5. صحف التفكر يدون الطالب المعلم ملاحظاته وتأملاته في صحف التفكر الأسبوعية. وينبغي أن تكون الصّحيفة في متناول المشرف الجامعي للتعليق على ملاحظات الطالب المعلم والإجابة عن أسئلته.
 - 6. **مهمات المقرر** يرفق الطالب المعلم جميع الوثائق لكافة مهام التدريب الميداني ويجب استيفاؤها بدقة وأن يعتمدها المشرف الجامعي.

ت. صحف التَّفكر (ماذا ومتى) -

تثبت الدراسات أهمية التفكر والتدبر والتأمل في تطوير ممارسات التربويين عموما وخاصة المعلمين. ومن هنا تتطلب مهام ومسؤوليات التدريب الميداني عدة أنواع من التفكر والتأمل

- 1. بعد تدريس الدرس، يتأمل الطالب المعلم في ممارساته من خلال الأسئلة التالية:
- أ. . ما الأمور التي سارت على ما يرام في الدرس، ولماذا تعتقد أنها سارت كذلك؟
 - ب. ما يمكنك القيام به لتحسين الدرس في المرة القادمة؟
 - ج. . كيف قمت بتقييم تعلم الطلاب؟
- صحيفة التفكر أسبوعية- يقوم الطالب المعلم بتدوين وجهات نظر والتفسيرات المتعلقة بأحداث التدريب الميداني.
 راجع سلم تقييم صحف التفكر في الملحق.
 - 3. صحف تفكر نصفية ونهائية، قبل تقييمات المعلم المعاون والمشرف الجامعي لأداء الطالب النصفية والنهائية، يجب على الطالب المعلم أن ينهي التقييمات الذاتية قبل الاجتماع معهما. انظر النماذج في الملحق.
- ث. تقرير لقاء ولي الأمر: بالتشاور مع المعلّم التعاون، يحدد الطالب المعلم موعداً ويعقد اجتماعاً واحداً على الأقل مع ولى الأمر، يوثق هذا اللقاء في نموذج تقرير لقاء ولى الأمر الموجود في الملحق.
- كما يقوم الطالب المعلم بالتواصل مع عدة أولياء أمور ويحتفظ بسجل الاتصالات بجميع أولياء الأمور بحيث يضم المكالمات المكالمات التي حاولت إجراءها والمحادثات غير الرَّسمية في قاعة المدرسة واللقاءات والزيارات المنزليَّة ومسودة الملاحظات). ويضم ملحق الدليل سجل التواصل.

ج. تخطيط الوحدة التعليمية:

1. إعداد خطة لوحدة تعليمية من المنهاج القطري على أن يكون من مستوى دراسي يختلف عن المستوى الذي يتم فيه التدريب من قبل الطالب أثناء التدريب الميداني ومن نفس مرحلة البرنامج الذي يتبع إليه الطالب (تعليم ابتدائي/ تعليم ثانوي)، وتتكون الوحدة التعليمية المخطط لها من جميع خطط الدروس والمواد الداعمة، والهدف من الوحدة هو تطوير خبرات ومواقف تعليمية غنية ومحددة لتعليم الطلاب المفهوم المستهدف. وينبغي أن تشمل توظيف التكنولوجيا من أجل التعلم، وفرص متعددة للمشاركة الفعالة من قبل الطلاب، والتعليم المتمايز/ التفاضلي تقويم التعلم لتمكين المتعلمين المختلفين من تحقيق النجاح.

2. التفاصيل:

• تتكون الوحدة من مجموعة من الدروس المتسلسلة ضمن المفهوم. وينبغي أن يكون التسلسل منطقيًا ومناسبًا لهذا المفهوم.



شاملاً للدروس الأربعة السابقة، ويركز على المهارات المختلفة التي تم تدريسها في الدروس الأربعة الأولى.

- يجب أن تعكس الوحدة المنهاج المقرر والموضوع المقدم. وأن تتضمن ما يلي:
 - المقدمة
 - المعايير
 - الأهداف
 - كيفية تقديم هذه الدروس (إستراتيجيات، وسائل تعليمية، تقنيات حديثة)
 - الدروس الخمسة
 - التقويم

علماً بان الدروس الخمسة يجب أن تتنوع تبعاً لفروع المادة

ومن الأهمية مراعاة تنوع الأهداف: الأهداف المعرفية والوجدانية والمهارية. كما يجب أن ترتبط الأهداف بالمعايير التي تم وضعها، ويجب مراعاة المرحلة العمرية التي تم أعداد الوحدة الدراسية لها؛ سواء من الناحية العقلية أم من الناحية الفكرية.

وبالنسبة للدروس الخمسة، فيجب أن تكون من الكتاب المدرسي لدولة قطر

أما بالنسبة لتوصيل هذه الدروس إلى الدارسين؛ فيجب أن تشتمل على ذكر الاستراتيجيات التدريسية التي سيتم استخدامها في توصيل المعلومات والخبرات إلى الدارسين. ومهم جداً أن تتنوع إستراتيجيات التدريس وطرائق التدريس في عرض المعلومات اللغوية.

هذا بالإضافة إلى توظيف الوسائل التعليمية، والتقنيات الحديثة، وتنوعها في عملية التدريس.

كما يجب التنويع في التقويم: ما بين التقويم القبلي والبنائي والختامي. وأن تتنوع الأسئلة ما بين الأسئلة المقالية بشقيها: (الموجزة والمطولة) والأسئلة الموضوعية. مع ضرورة توثيق النصوص التي تم اقتباسها من مصادر ها الأصلية؛ بحيث تكون هذه النصوص نصوصاً أصلية وليست مصطنعة؛ تم تأليفها لغرض إعداد الوحدة الدراسية.

ح. ندوة التدريب الميدائي (سيمنار): راجع التفاصيل في قِسْم توقعات المقرر

ط البحث الإجرائي: يقوم الطالب المعلم بإجراء بحث إجرائي ويقوم بكتابة تقرير البحث الإجرائي وفق السياق الخاص بكل مدرسة، بما في ذلك تحديد أسئلة البحث، ومر اجعة الدر اسات السابقة، ويقوم بعملية جمع البيانات وتحليلها، ومناقشة النتائج التي تم التوصل إليها وتوضيح كيفية تطبيق النتائج لتحسين التعلم والتعليم في الفصل الدر اسي الخاص بكل طالب معلم. ويتضمن كتيب التدريب الميداني سلم التقييم الخاص بالبحث الإجرائي.

مسؤوليات ومهام الطالب المعلم:

بعد التحاق الطالب المعلم بالمقرر يتم تحديد المدارس بالتعاون المشترك بين كلية التربية والوزارة، مع مراعاة أنه لا يحق للطالب المعلم التواصل مع مدرسة أو مؤسسة دون علم أو موافقة كلية التربية نظرا لضررورة توقيع اتفاقية مع المدرسة وتوضيح الأدوار والمسؤوليات.

يعرض القسم التالي إطاراً عاما لتطور خبرات الطالب المعلم أثناء مقرر التدريب الميداني. ويهدّف هذا الدليل على التركيز على المهارات المتعلمة خلال الفترة التدريسية لهذا المقرر ولتحقيق التكامل بين المعارف والمهارات المتعلمة ومدى تطبيقها في داخل الغرفة الصفية.

مدة التدريب الميداني

تستغرق فترة مقرر التدريب الميداني في كلية التربية فصلاً دراسياً كاملاً وتتضمن:

- لقاء تعريفي (مدته ساعتان)، بحيث يجتمع جميع المعلمين المعاونين والمشرفين الجامعيين والطلبة المعلمين.
- 18 ساعة من الندوات (سيمنار) بداية الفصل الدراسي قبل بدء مهام المقرر في المدرسة أو المنشأة. تهدف هذه الندوات التعريفية لتهيئة الطالب المعلم لتجربة التدريس وتزويده بالنماذج والمعلومات اللازمة للتدريب الميداني.
 - فترة التدريب على التدريس في المدارس لمدة 300 ساعة على الأقل، والتي غالباً ما تنتهي بمرور 10 أسابيع. مع إمكانية تمديد الفترة تعويضا للغياب أو الاستئذان.

الجدول الزمني التالي يصف الأنشطة بمزيد من التفصيل. وخلال هذه الفترة (10 أسابيع) التي يقضيها الطالب المعلم داخل الصف مع المعلم المعاون.

• ندوة أسبوعية (سيمنار) لمدة ساعتين أسبوعيًا (بمجموع 20 ساعة).

تفصيل مسؤوليات وأدوار الطالب المعلم في كل أسبوع

توضح الأقسام التالية مهام مقرر التدريب الميداني والأنشطة حيث تتدرج المسؤوليات بدءا من الملاحظة الصفية والتدريس الجزئي ووصولا لمسؤولية التدريس الكاملة، ثم تتراجع مشاركة الطالب المعلم داخل الفصل من التدريس الكلي للجزئي حتى يعود المعلم المعاون ويصبح هو المعلم الرئيس.

الأسبوع الأول: الملاحظة، المساعدة العامة، المشاركة في التخطيط والتدريس

سيقضي الطالب المعلم الأسبوع الأول في ملاحظة البيئة الصّفية وأساليب الإدارة الصفية والاستراتيجيات التدريسية، وممارسات التقييم. وينصح الطالب المعلم بمشاهدة حصص لمعلمين مختلفين بالإضافة للمعلم المعاون. (نماذج الملاحظة ضمن الملاحق).

خلال هذه الفترة يجب البدء بكتابة تأملات ذاتية (صحف تفكر) للطالب المعلم بغرض طرح الأسئلة على المعلم المعاون بشأن الملاحظات والاستنتاجات بعد كل ملاحظة صفية وذلك للوصول للهدف النهائي المتمثل في تحسين فهم الطلاب، يجب أن تركز هذه الصحف على كيفية الإدارة الصفية واستخدام الاستراتيجيات التعليمية وممارسات التقييم لتحسين جودة تعلم الطلاب وتطوير قدرات الطالب المعلم.

من المهام الرئيسة التي يقوم بها الطالب المعلم:

 أ. المساعدة: هذه المهام تدعم دور المعلم المعاون وتساعد في التعرف على ملاحظة تقدم الطلبة وتمكنه من التعرف على الطلاب.

- تأكد من حضور الطلاب.
- توزيع أوراق أو مواد خلال الأنشطة التعليمية.
 - المساعدة في تصحيح مهام الطلاب
- مراقبة عمل الطلاب في مجموعاتهم وتقديم دعم فردي.
 - مساعدة الطلاب في عملهم المتأخر أو دروسهم.

ب. المشاركة في التخطيط: تعتبر فترة التدريب الميداني فترة ذهبية ليتعلم الطالب المعلم كيف يتم التخطيط في المدرسة. حيث تستخدم معايير المناهج ونماذج موحدة في جميع المدارس من قبل الوزارة، ومع هذا فإن لكل مدرسة خصوصية في آليات التحضير وتوزيع المهام. يساعد الطالب المعلم المعلم المعاون والزملاء في تخطيط الدروس ويكون مبادرًا إيجابيًا حيث تعتبر هذه من الصفات القيادية والالتزام المهني.

ج. المشاركة في التدريس: خلال الأسبوع الأول، لا يفضل القيام بالتدريس الكلي مباشرة. ومع ذلك، فإن القيام بتقديم

الدرس أو النهاية أو بعض الأنشطة القصيرة في الحصة، هي وسائل جيدة للبدء في التعرف على الطلابسة المستخدام المعرفة والمهارات الخاصة بالطالب المعلم. وتسمح المشاركة في التدريس في اكتساب بعض الخبرة مع وجود الدعم من المعلم المعاون. كما تسمح لكم وتطوير العلاقة المهنية والتعاون بين المعلم المعاون والطالب المعلم.

الأسبوع الثاني: الملاحظة، المساعدة العامة، المشاركة في التخطيط والتدريس

تتضمن توقعات الأسبوع الثاني تتمة الملاحظات - ملاحظات هذا الأسبوع ستتركز على ممارسات التقييم، سواء التكوينية والختامية. ومراقبة كل من إدارة الصفوف والاستراتيجيات التعليمية في الدرس.

وتلخص أهم المهام كالتالي:

 أ. الملاحظة: تركز الملاحظة في الأسبوع الثاني على كافة مهام التدريس ومنها استراتيجيات التدريس والإدارة الصفية والتقييم. ستجد نماذج الملاحظة ضمن الملاحق.

ب. المساعدة: مواصلة ما تمت الإشارة له في مهام الأسبوع الأول مع بذل الجهد ومزيد من التفاعل مع الطلب بشكل فردى إضافة الى العمل الجماعي.

ج. المشاركة في التخطيط: مواصلة التخطيط المشترك، مع إضافة جزء من التخطيط لبعض الأنشطة القصيرة بداية أونهاية الحصة. يناقش الطالب المعلم خطته وفكرته مع المعلم المعاون ثم يدرس الطلاب.

د. المشاركة في التدريس: مواصلة المشاركة في التدريس مع أخذ دور أكبر من مجرد العمل مع مجموعة واحدة من

الطلاب، وإضافة جزء من خلال تكرار نفس النشاط، أو تعليم النشاط بصف آخر إن أمكن. سيحدد المعلم المعاون مدى مناسبة بعض المهام لك مع العلم أنه قد يتردد في إضافة مهام أو عرض تحديات مبكرة، لذلك على الطالب المعلم أن يكون مبادرا متحمسا مستعدا دون أن يؤثر على مهام المعلم المعاون ومسؤولياته تجاه الصف والمدرسة.

الأسابيع الثالث والرابع: الملاحظة، المشاركة العامة، المشاركة في التخطيط، والتخطيط المستقل، الملاحظة، المشاركة في التدريس، التدريس المستقل

تنحو الأنشطة خلال الأسبوعين الثالث والرابع نحو المزيد من الاستقلالية مع الطلاب، ولكن تحت إشراف وثيق من المعلم المعاون. في الأسبوع الرابع، سوف يتولى الطالب المعلم المزيد من المسؤوليات وذلك تحضيرًا لبدء التدريس في الأسبوع الخامس.

أ. الملاحظة: تجمع الملاحظات في الأسبوع الثالث بين استراتيجيات إدارة الصف وإستراتيجيات التعليم، وممارسات التقييم في نفس الدرس. ستجد النماذج ضمن الملاحق.

ب. المساعدة: في الأسبوع الثالث، يتم مواصلة المهام من الأسبوع الأول والثاني وإضافة المزيد من التفاعل مع الطلاب بشكل فردي وكذلك العمل الجماعي. وبحلول نهاية الأسبوع الرابع، يجب أن يبدأ الطالب المعلم التدريس بشكل كامل – جميع الدروس، الصفوف المختلفة و/ أو موضوعات متعددة.

ج. المشاركة في التخطيط، والتخطيط المستقل: مواصلة المشاركة في التخطيط، والتخطيط المستقل للنشاط الرئيسي لمواضيع او صفوف مختلفة. مع مراعاة سياسات المدرسة ومهام المعلم المعاون. يجب أن يكون الطالب المعلم مستعدا في الأسبوع الخامس للقيام بالعبء التدريسي الكامل.

- د. المشاركة في التدريس، والتدريس المستقل: مواصلة المشاركة في التدريس وزيادة الخبرات التعليمية المستقلة
 الخاصة بالطالب المعلم بطرق مختلفة، مثل:
 - تقسيم الصف إلى مجموعتين بحيث يقوم كل من الطالب المعلم والمعلم المعاون بتدريس مجموعة.
- تقسيم الوقت التعليمي بحيث يقدم الطالب المعلم أو المعلم المعاون الدرس ويقوم بعرض المهارات، في حين يقوم الشخص الأخر بتنفيذ الممارسات وجزء التقييم الخاص بالدرس.
 - يقوم شخص واحد بعرض محتوى الدرس في حين يقوم الآخر بالإشراف مجموعات العمل التعاوني. خلال التدريس المستقل، يجب أن يتواجد المعلم المتعاون في نفس الغرفة، ولكن بصفة مراقب، وليس كمعلم مشارك.





الأسابيع الخامس- التاسع: المسؤولية الكاملة للتدريس:

تبدأ فترة تحمل مسؤولية التدريس الكاملة في الأسبوع الخامس وتستمر حتى الأسبوع التاسع. حيث أدَّت الزيادة التَّدريجية في الأنشطة التَّدريسية إلى هذا القدر من تَحمُّل الطالب المعلم المسؤولية الكاملة حسب نصاب كل مادة. ستكون مسؤوليته القيام بالتخطيط والتدريس كمدرسِ الصف العادي وتولي أيضا كل المهام الأُخرى المرتبطة بالتدريس. سيقوم المعلم المعاون بمتابعة خطط الطالب المعلم، ملاحظة كيفية التدريس، وتوفير التغذية الراجعة لتحسين العمل.

الأسبوع 10: تقليص المسؤوليات

خلال الأسبوع الأخير، يتم الانسحاب بالتدريج من مهام التدريس. سيستأنف المعلم المعاون مسؤولية تعليمه على مدار الأسبوع حتى يعود لموقع المدرس الرئيسي. يجب على الطالب المعلم الاستمرار في المساعدة والملاحظة حتى نهاية الأسبوع.

ملاحظة: الجدول التالي هو قائمة المهام الخاصة بالطالب المعلم أثناء الفصل الدراسي. النماذج ضمن الملاحق المرفقة في نهاية هذا الدليل. أي تعديلات يقوم بها الطالب المعلم يجب أن تُناقش بداية مع المعلم المعاون والمشرف الجامعي.

الجدول الزمني لتفصيل مسؤوليات وأدوار الطالب المعلم في كل أسبوع

المهام المقترحة	الأسبوع
- سيمنار المقرر	أسبوعين ماقبل
- سیمتار المعرر - لقاء تعریفی	التبوعين مانبن الالتحاق بالمدرسة
= 1	_
- ملاحظة دروس مختلفة ونقدها - مادي أو مجموعات صغيرة) - مساعدة المعلم اثناء التدريس (تدريس فردي أو مجموعات صغيرة)	الأسبوع 1
- تخطيط مشترك (فريق العمل في حالة توافره) مع المعلم المعاون	
- صحيفة تفكر	
 تخطيط مشترك مع المعلم المعاون (فريق العمل) 	الأسبوع 2
- تدری <i>س جزئي</i>	
۔ تدریس کلي. معادت مانت متابع المحادث المحاد	
- ملاحظة دروس مختلفة ونقدها - صحيفة التفكر	
- صحیف شعر	
 تخطيط مشترك مع المعلم (فريق العمل) 	الأسبوع 3
- تدریس جزئي	
- ندری <i>س</i> کلي	
- ملاحظة دروس : تا اتنا	
- صحيفة التفكر - تخطيط مشترك مع المعلم (فريق العمل)	الأسبوع 4
- تحصید مسرت مع المعلم (طریق العمل) - وتدریس جزئی	الاسبوع 4
ر حري تعبر على المروس وتنفيذهم. - تخطيط فردي كامل لدروس وتنفيذهم.	
- ملاحظة دروس	
- صحيفة التفكر	
 تدريس نصاب المعلمة كاملا مع التخطيط الفردي 	الأسبوع 5- 9
- صحيفة التفكر	
- مهام المقرر - مساعدة المعلم في التدريس (تدريس مجموعات فرادي أو صغيرة)	10.5
- مساعده المعلم في الشريس (شريس مجموعات فرادى أو صعيره) - تخطيط كامل لدرسين وتنفيذهما.	الأسبوع 10
- تحطيط كامل ندرسيل وتنفيدهما: - ملاحظة دروس	
and a	
- صحيفة التفكر	
 تسليم جميع المهام في موعد أقصاه الاحد من الأسبوع الحادي عشر و تعويض أيام الغياب 	الأسبوع الحادي
	عشر





توقعات المقرر

تم توضيح مهام المقرر من خلال الأقسام والبنود السابقة و هنا توضيح لأهم التوقعات: الجدول الزمني للمدرسة: -

خلال فترة الأسابيع العشرة هذه، يبدأ تدريب الطالب المعلم الميداني في الوقت المطلوب لوصول المعلمين إلى المدرسة وحتى وقت انصر افهم في نهاية اليوم الدراسي – من الأحد إلى الخميس.

لا يسمح بمغادرة المدرسة أثناء اليوم الدراسي أو إجراء أية ترتيبات أخرى دون الحصول على موافقة مسبقة من المشرف الجامعي ووحدة التدريب الميداني. وفي حالة المرض أو غيره في الغياب القصري، يتحمَّل الطالب المعلم مسؤولية إخبار المعلم المعاون والمشرف الجامعي ووحدة التدريب بأسرع وقت ممكن. وعليه يجب ترتيب تفاصيل الاتصال مع المعلم المعاون والمشرف الجامعي ووحدة التدريب الميداني مثل البريد الإلكتروني أو الهاتف أو الرسائل النَّصية القصيرة (SMS)عند بداية المقرر.

ندوة التدريب الميداني (سيمنار): -

من المقرر عقد ندوة أسبوعية للطالب المعلم للالتقاء كمجموعة مع المشرف الجامعي. تشمل مواضيع توضح كيفية الوصول للمصادر، وللتعامل مع المواقف غير المتوقعة التي تَظهرُ خلال فترة التدريب الميداني، وإجراءات جامعة قطر المطلوبة كجزء من متطلبات التخرج.

حضور الندوة (سيمنار): -

ترى الجامعة أن حضور الندوات هو مَسْؤولية فردية للطالب المعلم، ويتوقع منه:

- حضور الندوات الدراسيّة الأسبوعية التي يحدد موعدها المشرف الجامعي.
 - أن يكون الحضور والانصراف في المواعيد المحددة
 - أن يكمل كافة المهام على النحو المطلوب منه.
- سيتم عقد لقاءات اختيارية من 2-3 لإنهاء المتطلبات الخاصة بالملف الالكتروني وأوراق العمل والنّماذج
 بعد إنهاء التدريب الميداني

يتم اتباع قواعد الجامعة بشأنِ الغياب فيما إذا كان الغياب عن الندوة ضرورياً، على الطالب المعلم التواصل مع المشرف الجامعي بشأن الوضع (بهذا الخصوص). انظر التعهد المرفق

وعدم الالتزام بذلك يعني الاجتماع مع الطالب المعلم لمعرفة أسباب ذلك و/أو إلغاء تدريبه الميداني.

سياسات وإجراءات التدريب الميداني:

الحضور والغياب

بما أن التدريب الميداني هو مقرر جامعي وجزء إجباري في برامج الكلية، فإن سياسية الحضور – بما في ذلك حضور الندوة (سيمنار) تخضع لسياسة الحضور في جامعة قطر والتي تم وصفها بالكامل في دليل طالب جامعة قطر. خلال فترة التدريب الميداني في المدرسة:

- يسمح بغياب ثلاثة أيام لمرض أو ظروف ملحة أخرى، على أن يتم تعويض هذه الأيام في الأسبوع الحادي عشر أي بعد انتهاء فترة التدريب، على ألا تزيد الإجازة المرضية عن أسبوع.

- في حال الاستئذان، والتأخير عن وقت الحضور الصباحي المعمول به في المدرسة يجب تعويضها في حال زادت عن الساعتين في الأسبوع الحادي عشر.

عند وجود حالة خطيرة تتطلب غيابا لعدد أكثر من الأيام، يجب مناقشة الأمر مع المشرف الجامعي قبل العياب إذا كان ذلك ممكنا ويمكن إجراء ترتيبات لاستكمال التدريب الميداني مراعاة لوضع الطالب المعلم. حيث أن الغياب لأكثر من ثلاثة أيام وبدون عذر طبي فإن الطالب المعلم يعتبر راسبا في المقرر لأنه تخطى النسبة المسموحة

العُطل وأيام التطوير المهني للمعلمين:

خلال فترة التدريب الميداني يلتزم الطالب المعلم بالعُطل المقررة من قبل الوزارة بغض النظر عن العطل المقررة من قبل جامعة قطر. ويتوقع من الطالب المعلم أن يكون في المدرسة أيام التطوير المهني للموظفين والمشاركة في برامج التطوير المهني.

التقييمات

إن التوثيق المكتوب لأداء الطالب المعلم، هو شيء جو هري ويجب أن يكون محددا ومنهجيا ويشمل مقترحات لتحسين الأداء ويستخدم مشرفو الكلية والمعلمون المعاونون نماذج التقييم الموجودة في الملحق لتقييمات نظامية مكتوبة. ويمكِّن استصدار عدة نسخ من نماذج التقييم المكتملة التعبئة المشرف الجامعي والمعلِّم المعاون معاً من نقاشها/مشاركتها مع كل الأسبوع.

سيكمل كل من المشرف الجامعي والمعلِّم المعاون تقييمات مختلفة حول أداء الطالب المعلم العام. سيجري تقييم مدى التحسن في منتصف فصل التدريب الميداني في الأسبوع الخامس. في حالة عدم تحقيق المستوى المتقبل، سيتم تطوير خطة للطالب المعلم ذوي الصلة بحضوره وبمساعدة المعلم المعاون، والمشرف الجامعي، ويجب توقيع الخطة من قبل جميع الأطراف. وستكون هذه الخطة بمثابة الدليل لمتابعة مدى التحسن خلال النصف الثاني من التدريب الميداني. وسيقدم النقييم النهائي في الأسبوع العاشر وسيكون بمثابة التقييم الختامي والذي سيتم مناقشته في الأجتماع الثلاثي.

وعلى الطالب المعلم مراجعة كلا التقييمين CEESs والتوقيع عليهما مع التاريخ وتأكّد من أن المقيّمين وقعوها أيضاً. وتضاف هذه النماذج إلى الملف وترسل إلى مكتب البرنامج بعد استكمال كافة التوقيعات عليها. ويُطلب أيضاً أن يكمل الطالب المعلم والمشرف الجامعي والمعلم المعاون نموذج تقييم البرنامج من أجل توفير معلومات حول نقاط القوة والضعف في برنامج إعداد المعلم. وستكونُ نماذج تقييم المشرف الجامعي والمعلم المعاون هذه متوفرة في أثناء الندوة (السيمنار) المنعقدة قرابة نهاية الفصل الدراسي. مع مراعاة الأتي:

- 1. درجة الطالب في المدرسة من مسؤولية المشرف الجامعي المختص بالإشراف على الطالب المعلم في المدرسة.
- 2. في حالة تعارض درجة التقييم من المشرف الجامعي والمعلم المعاون وإدارة المدرسة فسيتم تقييم الطالب المعلم من قبل لجنة متخصصة من طرف كلية التربية. وسيتم احتساب درجة التقييم التي اعتمدتها اللجنة المكلفة.
 - 3. إذا لاحظ المشرف الجامعي عدم حدوث تقدم ملحوظ في أداء الطالب المعلم قبل انتهاء فترة التدريب الميداني بأسبو عين فسيتم تقييم الطالب من قبل لجنة متخصصة من طرف كلية التربية. وسيتم احتساب درجة التقييم التي اعتمدتها اللجنة المكلفة.

ولا يحق للطالب المعلم الاعتراض على نتيجة تقييمه.





إعادة التكليف أو الانسحاب من التدريب الميداني

يجب على الطالب المعلم التعاون واحترام قوانين الجامعة والمدرسة وبيان أخلاقيات تناسب مهنة التربويين، وفي حال مواجهة الطالب المعلم تحديات خلال الفصل الدراسي، هناك إجراءات وممارسات توفر خيارات وبدائل.

يمكن للطالب المعلم مناقشة الأمر مع المعلم المعاون والمشرف الجامعي ودراسة الحالة مع ضرورة توثيق الاجتماع وما تم الاتفاق عليه، وإذا لم يتم إيجاد حل، واعتماداً على الحالة الخاصة بكل الأسبوع يمكن اتخاذ أحد القرارات التالية:

- أ. قد يتم تعيين الطالب المعلم في صف در اسي آخر للفترة المتبقية من الفصل الدِّر اسي، ومن الممكن إعادة نقله إلى مدرسة أخرى.
 - ب. في حال لم يلتزم الطالب المعلم بتعليمات المدرسة والوحدة وكان تقييم الأداء النصفي أقل من المقبول يتم حرمان الطالب المعلم من استكمال التدريب الميداني ولا يحق له طلب النقل لمدرسة أخرى.
 - ج. يمكن الانسحاب مع خيار إعادة مقرر التدريب الميداني في الفصل الدراسي التالي.
 - د. يمكن إيقاف التدريب الميداني مع الحصول على درجة "غير مكتمل" حسب مواعيد وتعليمات الجامعة. فإذاتم الطالب المعلم أو عند إتمام متطلبات التدريب الميداني، يمكن تغيير درجة "غير مكتمل "إلى الدرجة المستحقة.

في بعض الأحيان لا يكون بإمكان الطالب المعلم إنهاء تدريبه الميداني لأسباب عديدة. وفي حالات نادرة، يجب أن يطلب من الطالب المعلم الخروج من البرنامج نهائيا. وفيما يلي أمثلة على حالات يمكن أن يتخذ فيه مثل هذا الإجراء.

- أ. إذا كان هناك موافقة وقبول متبادلين بين الطالب المعلم والمدرسة المتعاونة والمشرف الجامعي لأسباب مرضية أو أذى أو وقوع مشكلة غير مرتقبة.
- ب. إذا لم يتمكن الطالب المعلم من إنشاء والحفاظ على مستوً مُرضٍ فيما يتعلق بتدريس وإدارة الصنف واستمر هذا الأمر بالرغم من اللقاءات والدعم المتكرر من المعلم المعاون والمشرف الجامعي.
 - ج. إذا لم يلتزم الطالب المعلم بسياسات المدرسة المتعاونة.
 - د. إذا ما أظهر الطالب المعلم سلوكاً غير مهنى تجاه المشر فين أو العاملين بالمدرسة أو الطلاب.

في حال تعليق در اسة الطالب المعلم في مقرر التدريب الميداني، فإنَّ سياسات وإجراءات محددة ستتخذ لإنهاء العملية. وتفاصيل العملية موجزة في دليل طالب جامعة قطر.

مسؤوليات الطالب المعلم

تعد هذه البنود نصائح وتوجيهات أساسية للطالب المعلم، يرجى التركيز عليها خاصة أنها تساعد الطالب المعلم على فهم أولوياته

الالتزام:

- اجعل التدريب الميداني على قمة أولويات الفصل الدراسي.
- احْضُر إلى المدرسة في الوقت المحدد وابق فيها حتى نهاية اليوم الدراسي.

التنظيم:





- سلِّم المشرف الجامعي جدول التّدريس الأسبوعي على أن يتم إبلاغه بأية تغيرات قد تطرأ على هذا الجدول) الملحق).
- أبلغ المدرسة والمعلم المعاون والمشرف الجامعي بأسرع وقت ممكن إذا ما كان الغياب بسبب المرض ضرورياً.

التحضير:

- زَوِد المعلم المعاون بنسخ من خطط دروسك المكتوبة قبل يومين من الوقت المحدد لتدريسها.
- قُم بتحضير كل المواد التّعليمية والتقنيات الخاصة بالتدريس مقدماً حتى تتجنب إهدار الوقت أو سوء تصرّف الطلبة .
 - اقرأ مصادر متنوعة من المواد التعليمية التي تتعدى مادة الكتاب من أجل إثراء الدرس.
 - خطط للطرق الأكثر فعالية لتنفيذ إجراءات الفصل وانتقال الدرس بينك وبين المعلم المتعاون.
 - إمنح أسلوب التّدريس مرونة، بالتخطيط للمقاطعات أو ضيق الوقت.

التدريس:

- تعرف وافهم المبادئ الرئيسية ومفاهيم المادة التعليمية لضمان مستويات أعلى لكفاءة التدريس.
 - ربِّب بتسلسل الأحداث التعليمية لتعزيز فهم الطالب.
- أرصد سلوك وأنماط تعلم الطلاب القادمين من ثقافات متعددة لخلق مناخ صفي يعزز تفاهم الثقافات المتعددة.
- أدخل طرق تدريس متنوعة لتوفير أنماط تعَّلم فرديّة ولتطوير أفضل لمهارات البحث ومهارات حل المشكلة.
 - كُنْ مؤهلاً لإنشاء واستخدام المواد والتقنيات التعليمية التي تتماشي مع مستوى تطوّر الطلاب.
 - قدم التوجيهات بطريقة واضحة ومتسلسلة.
 - طوّر تفكيراً نقدياً من خلال استخدام أسئلة عالية المستوى.
 - اختر أدوات تقييم متنوعةٍ وعلِّم الطلاب على استخدام التقييم الذَّاتي.
 - وقِر أنشطة الدّرس التي تتطلب التعاون والعمل مع فريق.
 - شجع الإبداع من خلال تقبل أفكار الطلاب لإثراء خبرات الصّف.

العلاقات مع الطلاب:

- أوجد بيئة تعلَّم إيجابية وحافظ عليها بإظهار الاحترام لكل طالب ولجميع الطلبة.
- طور خطة محددة لإدارة الفصل مع المعلم المعاون والتي تكمل الخطة الحالية ونقاط القوة لديك كمعلم جديد. ابق حازماً لكن ودوداً في علاقاتك مع كل طالب.
 - أدرك احتياجات الطلاب الاجتماعية والوجدانية.
 - كن مستمعاً ومحترماً للآخرين.

البحث العلمي:

- كُنْ على دراية بفرص المشاركة في مناقشات مع مدرسين آخرين حول مهنة التدريس.
 - كُنْ على دراية بالأبحاث الحالية في مجال التعليم التي تهمك.
- كُنْ على دراية بالفرص التي تزيدُ تَعلُّيم الطالب خارج الفصل الدراسي والتي تمتد إلى المجتمع المحلى.
- حاول باستمر ار إضافة طرق تدريس جديدة قائمة على الأبحاث لتضمها إلى مجموعة الأعمال التعليمية.





- كُنْ على دراية بالتَّطورات في أساليب التقييم التكوينية والختامية وتطبيقاتها الفعّالة في الصَّف الدِّراسي.
- استخدم المصادر وكن على دراية بالأشخاص ذوي المرجعيَّة المتوفرين في المدرسة التي يتم تعيينك بها مثل خبير تكنولوجيا المعلومات وأمين المكتبة والممرضة وطبيب المدرسة ومدرس الفن والموسيقى ...الخ.

القيادة:

- البس الملابس المهنية المناسبة.
- رحب بالمقترحات البناءة وقم بتضمينها ودمجها في مراحل التخطيط والتعليم المتلاحقة.
 - كن كتوماً لأي معلومات سرية.
- تعرف على المؤسسات والبرامج المدرسية القطرية بالحضور إلى المدرسة وَ/أو اجتماعات أولياء الأمور عند الاقتضاء.
 - أحضر جميع ندوات التدريب الميداني.
- تعاون مع أعضاء هيئة التدريس أو الطالب المعلم في المبنى الذي تتواجد به وتبادل معهم الأفكار التعليمية و المواد التعليمية و التكنولوجيا.
- أقم علاقات مهنية عن طريق التفاعل مع موظفي المدرسة والإداريين، وهيئة التَّدريس، وفريق الدعم والطلاب والآباء.
 - كنْ على دراية بالسياسات والإجراءات المدرسية.
 - كنْ مُنْغَمِساً في الخبرات التعليمية التي تسمح بانتقال سلس من دور الطالب إلى دور معلم الصنف.

مسؤوليات المعلم المعاون:

تعد هذه البنود نصائح وتوجيهات أساسية للمعلم المعاون، يرجى التركيز عليها خاصة أنها تساعد الطالب المعلم على فهم أولوياته

الالتزام

- كن ودوداً ومهنياً مع الطالب المعلم.
- أكمل تقييماتك وأوراق العمل الأخرى في الوقت المناسب.

التوجيه

- التزم بحضور جلسات التعريف بالتدريب الميداني لجامعة قطر مع الطالب المعلم.
 - وَجِّه الطالب المعلم بشأن:
 - الطلاب.
 - الجدول الزمني للمدرسة والجدول اليومي.
 - مرافق المبنى ومصادره.
 - الموظفين- الإداريين والمدرسين والعاملين.
 - سياسة المدرسة والإجراءات المتبعة فيها
 - طبيعة المجتمع المحلي.
 - -الفرص المهنية.

التحضير





- أعِدَّ طلاب الفصل لاستقبال الطالب المعلم كزميل مهنيّ.
- أعِد مكاناً لعمل الطالب المعلم ومكتباً وكرسياً ورفوفاً وأدلة المنهاج.
- ناقش تكليف الطالب المعلم الجديد مع المشرف الجامعي واحرص على طرح أي مخاوف.

التدريس

- قدم خطوات تمهيدية للتدريس من خلال إعداد تخطيط وتدريس مناسبين بالإضافة إلى شرح وتوضيح الغرض من الاستراتيجيات التعليمية المتعددة.
- اعرض الأساليب والمصادر المتاحة لإعداد خطط درس يومّية على أن تكون متسلسلة وقابلة للدمج مع المحتوى.
 - استعرض كيفية استخدام أدلة المناهج وأدلة المعلِّم وغيرها من المصادر لصفك المستوى المادة التعليمية.
 - وضِّح فلسفة إدارة الصف والتقنيات المحددة التي تقوم باستخدامها، وكيف تكونُ الإدارة عندما تكون أنت والطالب المعلم في الفصل معا .
 - اختر وقتاً محدداً للتخطيط معاً بصورة يومية/أسبوعيّة.
 - وضح طرق الاحتفاظ بسجلات الحضور والتأخير والدرجات والسلوك وغيرها مما تطلبه المدرسة.
 - اشرح إجراءات الطوارئ والإجراءات الأمن والسلامة مثل جرس إنذار الحريق والمريض والشجارات.
 - وجّه الطالب المعلم نحو الفاعليّة عن طريق:
 - مراقبة استخدام فعال للوقت.
 - طَلَب كتابة خطط در اسيَّة قبل مو عد التدريب بيومين.
 - خلق مناخ يشجع على التساؤل والتفكر الذاتي.
 - · المدح والتشجيع.
 - . المحافظة على خطوط تفاعل وتواصل مفتوحة.
 - مناقشة المشاكل بصراحة، كل مشكلة على حِدة.
 - مشاركة الخبرات المهنية والمواد التعليمية.
 - الاستفادة من الاهتمامات والمواهب والقدرات الخاصة للمتدرب من أجل إثراء المنهج التعليمي.
 - تشجيع استخدام تقنيات تعليمية وإدارية بديلة.
 - توجيه قبول للواجبات والمهام المدرسية المتعددة والتي تمثل عبءَ عمل المعلم.
 - السماح للمتدرب بتحمل كامل مسؤولية التدريس والإدارة داخل الفصل لمدة لا تقل عن خمسة أسابيع خلال الفصل الدراسي.
- في وقت ما أثناء فترة وجود الطالب المعلم معك، قدم بعض الإرشادات المحددة حول كيفية ترتيب إعداد الفصل منذ بداية العام.

البحث العلمي

ساعد الطالب المعلم على البحث والتطوير والتحسين والتعرف على أفضل الاستراتيجيات والممارسات من خلال البنود التالية:

- عزَّز النِّقاشات التفاعلية اليومية مع متدربك والتي تشجع التَّفكُّر في نقاط القوة والضعف في فعاليته/فعاليتها في التخطيط وعملية التدريس.
 - ساعد الطالب المعلم في تنفيذ التوصيات التي يتم استلامها خِلال جلسات التقييم اليومية.
- تشاور بشكل مستمر مع المشرف الجامعي ويجب تحديد مشاكل الأداء ومناقشتها في أقرب وقت ممكن.





- اسمح للمتدرب بتوفير وقت التشاور مع المشرف الجامعي بَعْدَ الملاحظة.
- اكتب التقييمات الخاصة بتطور الطالب المعلم وناقشها معه/معها مستخدماً نموذج ملاحظة الدّرس والموجود في الملحق.
 - ناقش ملاحظاتك مع الطالب المعلم واقترح عليه/عليها التغييرات التي قد تجعله أكثر فعالية.
- شارك في جلسة التقييم الثلاثي مع الطالب المعلم والمشرف في تقييمات المنتصف والنهائي ولقاءات أخرى.
- استخدم نماذج التقييم الأسبوعية لدعم تقييماتك مستخدماً استبانة تقييم الخبرة الميدانية (CEES) في لقاءات المنتصف والنهائي الثلاثية.

القيادة

- تقبل كل متدرب كفرد وابتعد عن مقارنته/مقارنتها مع الطالب المعلم بن السابقين .
- اسمح للمتدرب بالخروج لحضور جميع الندوات المطلوبة والتي تعتبر جزءاً من خبرته/خبرتها الميدانية.
- اترك الطالب المعلم وحده في الفصل حتى يشعر بالاستقلالية ويكون لديه الفرصة ليتعلم من أخطائه. تأكد من حدوث ذلك بشكل تدريجي وبيّن مكان تواجدك في حال حدوث أيّ طاريء.
 - عرّف وأطلع الطالب المعلم على المجلات والمصادر والمنظمات المهنية.
- أشرك الطالب المعلم في اجتماعات الهيئة المدرسية والمنهاج الدراسي ولقاءات أولياء الأمور، ولقاءات ولى الأمر/المعلم متى تأتى ذلك.





مسؤوليات المشرف الجامعي:

تعد هذه البنود نصائح وتوجيهات أساسية للمشرف الجامعي، يرجى التركيز عليها خاصة أنها تساعد الطالب المعلم على فهم أولوياته

الالتزام:

- تخصيص وقت كاف لأعمال الملاحظة وجلسات التغذية الراجعة.
 - قم بتزويد الطالب بالتغذية الراجعة المفيدة والبناءة.

التوجيه والتنظيم:

- عرّف الطالب المعلم بوسيلة التواصل التي تفضلها
 - زر المدرسة لمقابلة المعلم المعاون والإداريين.
- اتَّصل بالطالب المعلم إذا لم تستطع الالتزام بموعد ما.
- نظِّم مجموعة من أعمال الطالب المعلم كاملةً، بما في ذلك استبانة تقييم الخبرة الميدانية (CEES).
- في نهاية الفصل الدراسي للتدريب الميداني، سلِّم منسق وحدة التدريب الميداني كل الوثائق والنماذج.

التحضير:

- التق بالمعلم المعاون قبل بداية التدريب الميداني.
- أعِد ملفاً لكلِ النماذج والمتطلبات التي سيحتاجها الطالب المعلم خلال الفصل الدراسي.
- كُن على بينة بالجداول الزمنية فيما يتعلق بنماذج الجامعة المقررة بتواريخ محددة وكذلك تواريخ انتهاء المهام.
 - كُن على معرفة بمحتوى كتيب التدريب الميداني.

التدريس:

- شارك في توجيه الطالب المعلم مع بداية الفصل الدراسي حيث تشدد هذه التوجيهات على المسؤوليات (الأكاديمية والأدبية والأخلاقية والقانونية) والمعلومات اللازمة لمرحلة الانتقال السلس من طالب جامعي إلى معلم ناجح.
- شارك في توجيه المعلمين المعاونين لتقديم معلومات متعلقة بالبرنامج والمسؤوليات المطلوبة والتواصل الفعال مع الطالب المعلم والمشرف الجامعي.
 - شارك المعلومات مع الطالب المعلم بن حول فرص التطوير المهني في المجتمع المحلي.

البحث العلمي:

- راقب وقدِّر وقيِّم الطالب المعلم بن على أسس منتظمة فيما يختص بالتدريس والتخطيط والإدارة والمهنَّية.
 - قم بتوجیه تطور الطالب المعلم ین فیما یخص التّفکر والتقییم الذاتي.
 - قيّم خطط الطالب المعلم الدر اسية وقدّم تغذيتك الراجعة مكتوبة.
- وثِّق بدقة أي مخالفات لسياسة المدرسة أو للمهنية وكذلك أيُّ تقدُّم غير مُرضٍ في تعليمات وإدارة الصّف الدراسي.
- خطط للتدخل إذا كانت هناك جوانب مثيرة للمشاكل وتحتاج لانتباه خاص. ويجب تقديم نسخة لأي خُطط ناتجة عن التدخل إلى منسق برامج الدبلوم بعد توقيع كل الأطراف على الخطة.
 - شارك في جلسة التقييم الثلاثية (لمدة 20دقيقة على الأقل) مع الطالب المعلم والمعلِّم المعاون في تقييم منتصف ونهاية التدريب الميداني.





- أكمل تقييمات المنتصف والنهائي مع المعلم المعاون لكل طالب معلم واكتب توصيات و/أو ملخصات.
 - قيم الملف الالكتروني كاملاً.

القيادة:

- استمر في التنمية المهنية بقراءة المجلات المهنية وحضور المؤتمرات.
 - كُن معاوناً لمشرف التدريب الميداني الجديد إذا طلب ذلك.
- تواصل بانتظام مع منسق البرنامج بشأن مجالات الاهتمام أو قدِّم مقترحات لإجراء تغييرات خاصة بالبرنامج.
- مثِّل حلقة الوصلِ بين الطالب المعلم وكلية التربية بجامعة قطر (ويتضمن ذلك التواصل مع مديري المدرسة والمعلمين المعاونين والطالب المعلم ومنسق التدريب الميداني).
 - ساعد في وضع الطالب المعلم في جدول الفصل الدر اسي المقبل بتقديم مقترحات أو توصيات.
- أكمل رسائل التّوصية(التّزكية) للطالب المعلم الذين يتقدمون بطلبات أوليّة لوظائف تعليمية.





الملاحق







تعميم بشأن الانتظام في حضور مقرر التدريب الميدائي لطلبة بكالوريوس الابتدائي والثانوي خلال الفصل الدراسي ------

لا يخفى عليكم أن فترة التدريب الميداني، هي اللبنة الأساسية للتدريب العملي لإعداد المعلمين، فإن الالتزام بالحضور يعد من العوامل الرئيسية لإنجاح تخريج معلم كفء.

لذا، نحيطكم علماً بما يأتى:

- مدة التدريب الميداني تبدأ من ---- وتنتهي في ------
- غير مسموح بالغياب عن التدريب الميداني إلا بعذر قهري ولمدة 3 أيام فقط. ويجب تعويضهم بعد انتهاء التدريب الميداني (في الاسبوع الحادي عشر).
 - في حالة التجاوز الغياب لأكثر من 3 أيام يعتبر الطالب راسب للغياب.
- في الحالات المرضية الطارئة التي تستدعي الحجز الصحي، يسمح للطالب الغياب بتقارير طبية موثقة من مؤسسة حمد بالغياب لمدة 7 أيام عن التدريب الميداني. ويجب تعويضهم بعد انتهاء التدريب الميداني (في الاسبوع الحادي عشر).
- كما ويجب تعويض ساعات الاستئذان والتأخير في حال زاد الوقت عن ساعتين خلال فترة العشر أسابيع (فترة التدريب الكاملة). وذلك أيضا في الأسبوع الحادي عشر.
- في حالة غيابك 25% من عدد ساعات السمنار ستحسب لك نصف الدرجة، والغياب أكثر من ذلك تحسب الدرجة صفر.

نتمنى من الجميع الالتزام بالقواعد المشار إليها.

ة التدريب الميداني	وحد			
		التو قيع	ر قم القيد:	 اسم الطالب:



	وتسليم جميع المهام	موذج خطة الدّرس اليومي	اسم المدرسة School Name
المادة / الوحدة اليوم Subject/ Unit	وتسليم جميع المهام	ليوم	المادة / الوحدة Subject/ Unit
	وتسليم جميع المهام		المعلم المعاون Mentor Teacher

مصادر التعلم	1	معايير المناهج التعليمية
Resources	s (Used in planning)	Qatar Standards
اكتب أرقام الصفحات Write pages numbers اكتب أرقام الصفحات Write pages numbers	كتاب الطالب Student Text Book كراسة التمارين/ الأنشطة Workbook/	اكتب رقم ونص المعيار Write out the Qatar Standard and provide number and letter where appropriate.
اذكر عناوين الكتب المستخدمة، أو الية مصادر اخرى تم استخدامها لبناء الدرس	Activity Book مصادر التعلم المسائدة Supportive learning resources	write out the Qatar Standard and provide number and letter where appropriate.



Write other supportive books or resources used within the lesson				
	المصطلحات والمفاهيم ال gies and Basic Conc	الوسائل التعليمية Materials (Used in teaching & learning)		
حدد المصطلحات والمفاهيم الرئيسة في الدرس Identify terminologies and basic concepts in the lesson			حدد الأدوات التعليمية والتكنولوجية اللازمة للنشاط. Identify the quantity of various materials needed for the activity. Do not forget multimedia equipment when needed.	

	أنشطة التعليم والتعلم				
	Teaching and Learning activities				
الزمن	التهيئة				
Time	Activating Prior Knowledge/Focus/Motivation				
Time					
	ضمن الدرس بعض الأمور التي تحفز المعرفة السابقة للطالب، حاول اجتذابهم وتحفيزهم للتعلم، قد يكون هذا في شكل سؤال أو عرض مبسط لشيء، ولكن تأكد أن هذا العمل يرتبط				
	بهدف الدرس.				
	اقتراح: بعد النشاط الأولي قم بذكر هدف الدرس للطلاب.				
	Include something to activate students' prior knowledge and capture students' interest and motivate them for learning. This may be in the form				
	of a question or a demonstration. Be creative, but make sure it connects to the overall lesson objective. Suggestion: After the focus activity,				
	state the lesson's objective to students.				



	الأنشطة الرئيسة						
		Basic activities					
الزمن Time	التقويم من أجل التعلم التقويم البنائي Assessment for Learning (formative assessment	أنشطة الطالب التعلمية Student Activities	طرق وأساليب تدريس المعلم (الاستراتيجيات التعليمية) Teacher Strategies	أهداف التعلم Objective(s)			
	اشرح كيف ستتم عملية تقويم الطلاب، وتقديم جميع المواد اللازمة له. وتقديم سلم التقدير او اية قوائم مستخدمة. Explain how you plan to assess students, and		بين كيفية القيام بالنشاط من خلال وصف الاستراتيجيات التعليمية المستخدمة، مع مراعاة التنوع في طرق التدريس، مثل التعلم التعاوني، الاستقصاء، والتعلم بالاكتشاف، وودمج المحتوى والتكنولوجيا في التعليم إلى أقصى حد ممكن.	اذكر هنا ما تتوقع من الطلاب معرفته وتطبيقه بعد الانتهاء من الدرس			
	include any materials that are needed. Include the scoring rubric you would use for evaluation purposes or observational checklists when appropriate. (Be sure	In direct instruction situations, students may be guided through models or examples, then provided independent practice. If students are exploring and investigating an activity first, you may allow students to explain results, follow with questions, and then make points necessary relating to particular content information or expected solutions based on student experiences and questions.	Describe instructional strategies to be used. Indicate how the activity should be done. Keep in mind to use cooperative learning, methods of inquiry, or investigation when possible and to integrate content areas and technology in instruction as much as possible in activities.	State what you expect students to know and be able to do after completing the lesson.			



to match objective	ves to	
assessments.)		
الأسئلة للتحقق من	حاول انهاء الدرس، قم بذكر الأهداف مرة أخرى، ومن الممكن تلخيص الأفكار الرئيسية المقدمة أو الطلب من الطلاب الإجابة عن بعض	
	مدى فهم الطلاب للمفاهيم الأساسية التي قدمت في الدرس.	الغلق Closure
Bring the lesson	to a close. Restate the instructional objective. You may want to summarize activities or ask students to	
_	ions to check for student understanding of the basic concepts addressed by the activity.	



حدد الواجبات والتكليفات التي سيقوم الطلبة بتنفيذها في المنزل وحدد المصدر المستخدم، أو أية إرشادات مهمة لتنفيذ الواجب Identify the homework assigned to students to be conducted at home, its resources, or any important guidelines to complete the homework.				
اشرح كيف تخطط لتقييم الطلبة كتقويم ختامي لكافة أهداف التدريس التي تم التخطيط لها، واذكر أيَّة مواد لازمة لذلك، وَضَــمِّن تقييمك معيارَ التَّقييم المستخدم لأغراض التقييم) (Rubric)أو قوائم الرصد أو غيرهاعندما يكون ذلك مناسباً وتأكَّد من مطابقة الأهداف لعمليات التقييم				
التربية القيمية والثقافة الأسرية (الأهداف الوجدانية إن وجدت) Value Education & Family Literacy Objectives (affective domain, if available)	الدعم الإضافي) إن وجد Inclusive facilities for students with special needs (additional support/ if available)	الأنشطة الإثرائية/ تمديد الدرس Enrichment Activities/ Lesson Extension	/ الفروق الفردية Differentiation Individual	/Modifications
وضح الأهداف التي ستسعى لتحقيقها في المجال الوجداني (مثل بناء اتجاهات إيجابية نحو أو تنمية قيم Identify the objective(s) you will address in the affective domain such as building positive attitudes towards,	في حال وجود طلبة من ذوي الاحتياجات الخاصة/ وضح التسهيلات و الإجراءات المتبعة لدمج الطلبة أو أي دعم إضافي يقدم للطلبة من ذوي الاحتياجات الخاصة In case there is/are student/s with special needs, explain the facilities	اقترح سبل لتوسيع النشاط للطلاب، اذكر ما يمكن أن يفعله الطالب لتطبيق المفاهيم والمهارات العملية التي تعلمها مع أوضاع جديدة. ويمكن استخدام هذه الأنشطة للطلاب الذين انهوا العمل وعلى استعداد للمضي قدماً، لا يتم تدريس أي معلومات جديدة هنا الطلاب يقومون فقط بتطبيق ما تعلموه في الدرس ضمن سياق جديد.	Suggest what y differentiate or mo	أو تعديل الدرس للط المختلفة، أو ماذا ستفعل صعوبة في فهم المفاهيم في الدرس أو بحاجة إلى ou will do to dify the lesson for
developing values	and procedures for the integration of those students or any additional		students with div will you do for	erse needs. What students who are



	support offered for students with	to apply the concepts and process skills	having difficulty u	understanding			
	special needs.	learned to new situations. This can be used	concepts or skills taught	in the lesson			
		as extended activities for students who	or need additi	onal support?			
		complete work and are ready to move on.					
		No new information is taught here—					
		students are applying what they have					
		learned in the lesson to a new context.					
		التأمل الذاتي للمعلم					
		ريس الخاص بك، قد تفكر في معالجة الأسئلة التالية:	ن تدريس الدرس التفكير في التد	يتم بعد الإنتهاء م			
		ولماذا تعتقد أنها سارت على ما يرام؟	-	· ·			
- 2- ما يمكنك القايم به لتحسين الدرس في المرة القادمة؟							
			تعلم الطلاب؟	3- كيف تم تقييم ن			
المعايير المهنية للمعلمين							
			طوير أداء وتحصيل الطلبة.	1. التخطيط لتد			
		كمتعلمين.	لبة في عملية التعلم و تطوير هم ك	□ 2. إشراك الط			
□ 3. تُوفير بيئة تعلم أَمنة وداعمة ومثيرة للتحدي.							
		تحسين الأداء.	الطلاب واستخدام بيانات التقييم ل	🗖 4. تقییم تعلم			
		اركة في التطوير المهني المستمر.	سات مهنية عالية الجودة والمشا	🗖 5.إظهار ممار			
		ر والمجتمع.	للشراكة الفاعلة مع أولياء الأمو	🗖 6.الحفاظ على			



Lesson Plan Rubric

السلم التقييمي لخطة الدرس

Criteria	Unsatisfactory غیر مقبول	Needs Improvement یحتاج الی تحسین	Satisfactory مقبول	Target مستهدف
Qatar	QNCP standards	QNCS standards	An appropriate	An appropriate
Curriculum	are identified but	are identified but	number of	number of QNCS
Standards	are clearly	either are	QNCS	standards are
معايير المناهج	inappropriate in	inappropriate in	standards are	identified and clearly
القطرية	number, grade	number or do not	identified; most	match grade and
	and/or topic.	match the grade	match grade and	topic.
	تم التعرف علي عدد	or topic well.	topic.	تم التعرف علي عدد مناسب
	من معايير المناهج	تم التعرف علي عدد	تم التعرف علي عدد	من معايير المناهج القطرية و
	القطرية ولكنها غير	من معايير المناهج	مناسب من معايير	هي تتماشي بصورة واضحة
	مناسبة بصورة جلية في	القطرية ولكنها اما	المناهج القطرية و	مع الصف الدر اسي و
	العدد ولا تتماشي مع	غير مناسبة في العدد	معظمها تتماشي	الموضوع
	الصف الدر اسي و	او لا تتماشى مع	بصورة واضحة مع	
	الموضوع	الصف الدر اسي و	الصف الدر اسي و	
		الموضوع	الموضوع	
Instructional	Objectives are not	Stated objectives	Stated	Stated objectives are
Objectives	aligned with	are not aligned	objectives are	aligned with
أهداف التدريس	standards or	to standards and	aligned with	standards and
	assessments AND	assessments OR	standards and	assessments and
	are not	are not	assessments, but	describe measureable
	measureable.	measureable.	all are not	goals. Set of
	Objectives are	Objectives may	measureable.	objectives clearly
	below	not be	Most objectives	represent high
	developmental	challenging for	represent high	standards of content
	level for most	all students.	standards of	for all students.
	students (are not	لاتتماشي الاهداف	content for all	تتماشي الاهداف المصاغة
	challenging).	المصاغة مع المعايير	students.	مع المعايير وأساليب التقييم
	لاتتماشي الاهداف	وأساليب التقييم أو	تتماشي الاهداف	وتصف أهدافا يمكن قياسها.
	المصاغة مع المعايير		_	جميع الأهداف تمثل بشكل
	أو اساليب التقييم ولا	الأهداف المصاغة قد	وأساليب التقييم	واضح مستوى عال من
	يمكن قياسه. الأهداف	لا تثير التحدي.	ولكنها جميعا لايمكن	المحتوى لجميع الطلبة
	المصاغة أقل من		قياسها. معظم	
	مستوى تطور أداء		الأهداف تمثل	



Criteria	Unsatisfactory غیر مقبول	Needs Improvement یحتاج الی تحسین	Satisfactory مقبول	Target مستهدف
	أغلبية الطلبة (لا تثير التحدي)		مستوى عال من المحتوى لجميع الطلبة	
Materials المواد	Materials are insufficient in number or are not be appropriate to students' level or to the topic. المواد التعليمية غير كافية من حيث العدد أو غير مناسبة لمستوي الطلاب او الموضوع	insufficient in number and or contribute only slightly to the lesson. المواد التعليمية غير كافية من حيث العدد و/أو تساهم بصورة طفيفه في الدرس	quality and number, appropriate to students' level and to the topic. تتميز المواد التعليمية بانها مناسبة من حيث الجودة و مناسبة	Materials are high quality and clearly enhance the lesson. They are adequate in number and appropriate to students' level. تتميز المواد التعليمية بانها عالية الجودة و تدعم الدرس فهي كافية بصورة واضحة من حيث العدد و مناسبة لمستوى الطلاب
Resources Ilancia de la companya de	Resource list has many important omissions and no supportive resources. المصادر اشياء كثيرة المصادر اشياء كثيرة محذوفة و لايوجد مصادر داعمة	resources are named, with only minor omissions. Supportive resources are lacking المطلوبة ،مع وجود المطلوبة ،مع وجود بعض الإشياء الغير موجودة الثانوية . تنقص الخطة .	All required resources and some additional resources are identified, although the list lacks variety in type of resources identified. All required resources are identified. Although the list lacks variety in type of resources identified.	All required resources and additional supportive resources are identified; various types of resources are included (print, electronic, physical). enaction and the property of
Knowledge/ Focus/ Motivation	Prior knowledge is not activated or activity is not related to objectives.	activated, but the relationship to	knowledge is	Prior knowledge is activated through a specific engaging technique that is clearly related to



Criteria	Unsatisfactory غیر مقبول	Needs Improvement یحتاج الی تحسین	Satisfactory مقبول	Target مستهدف
	لم يتم تنشيط المعرفة السابقة او النشاط لا ير تبط بالأهداف	لكن العلاقة بينها و بين الاهداف ضعيفة	technique related to objectives. تم تنشيط المعرفة السابقة من خلال اجراء محدد مرتبط بالأهداف	objectives. تم تنشيط المعرفة السابقة من خلال نشاط يدمج الطلاب و مرتبط بصورة واضحة مع الاهداف
Technology التكنولوجيا	learning objectives. استخدام التكنولوجيا	of technology by students. استخدام التكنولوجيا لدعم اهداف الدرس من جانب المعلم محدود ،و لايستخدم	by teacher or students supports learning objectives. Shows willingness to use supportive ICT. Learning objectives. Shows willingness to use supportive ICT. Learning objective ICT.	technology by students clearly supports learning objectives. Clearly demonstrates willingness to adopt the most appropriate ICT resources. هناك استخدام مبدع التكنولوجيا من جانب الطلاب و هذا الاستخدام يدعم التعلم. يثبت بشكل واضح
Teacher Strategies استراتیجیات التدریس	objectives. Does not show disposition toward the	A single instructional strategy is described that is appropriate for learning objectives but is not inconsistent with the belief that all students can learn.	More than one learning strategy is described; the set of learning strategies is appropriate for learning objectives. Is consistent with the belief that	strategies are clearly described, varied, and clearly support learning objectives. Shows a commitment to the belief that all students can learn. تم وصف الاستراتيجيات التدريسية بصورة واضحة



Criteria	Unsatisfactory غیر مقبول	Needs Improvement یحتاج الی تحسین	Satisfactory مقبول	Target مستهدف
	التدريسيه بصورة	تم وصف استراتيجيه واحدة و هي مناسبة لاهداف التعلم ولكنها لا تتماشى مع فكرة أن جيمع الطلبة بإمكانهم التعلم	all students can learn. تم وصف أكثر من استر اتيجية و احدة، وتتناسب مجموعة الاستر اتيجيات التعلم. وتتماشى مع حقيقة أن بإمكان جميع الطلبة التعلم	واضحة ويظهر التزاما لحقيقة أن بإمكان جميع الطلبة التعلم
Student Activities I Wimds Industry I Wimds In	 Include a single mode of interaction (E.g., visual, auditory, or kinesthetic), Do not encourage students to ask questions, and Offer limited conceptual and cognitive development audicognitive development in particular and in particular and in particular audicognitive development in particular audi	mode of interaction (E.g., visual, auditory, or kinesthetic), • Minimally encourage students to ask questions of the teacher but not other students, and • Offer limited conceptual and cognitive development - مركية من المهارة على الوسمعية أو بصرية)	activities may • Include multiple modes of interaction (E.g., visual, auditory, or kinesthetic), • Encourage students to ask questions of the teacher but not other students, and • Enhance conceptual and cognitive development appropriate to the subject area. - تابهارات بصریة أو سمعیة الو حرکیة الاسئلة للمعلم	development appropriate to the subject area. وتشمل على: بصرية)تنوع المهارات - (حركية/سمعية/ يشجع الطلبة على طرح -



Criteria	Unsatisfactory غیر مقبول	Needs Improvement یحتاج الی تحسین	Satisfactory مقبول	Target مستهدف
		المفاهيمي بشكل محدود	يشجع على - • تطوير الوعي المفاهيمي المناسب لموضوع الدرس	
Differentiation التنوع والتمايز	single type of need is identified, or strategies identified are not appropriate. یقوم بتحدید استر اتیجیة واحدة لنوع من الحاجات أو یقوم بتحدید استراتیجید	strategies to help students with a single type of need are identified; most are appropriate عقوم بتحدید استراتیجیات متعددة	strategies to help students with diverse needs are identified يحدد استراتيجيات عديدة ومتنوعة لمساعدة الطلبة في	Multiple and appropriate strategies to help students with diverse needs are identified and explained. عديد ويشرح استراتيجيات عديدة ، متنوعة ومناسبة بحسب احتياجات الطلاب
(التوسع بالدرس)	new context. یعید تکر ار ذات - الموقف و لا یعطی الطلبة الفرصة لتطبیق ما تعلموه في ظروف	includes limited opportunities for students to apply the information, concepts, or skills in a similar	opportunity for students to apply the information, concepts, or skills in a new context. یعطی الفرصة یا للطلاب لتطبیق ما تعلموه من المفاهیم	Extension includes one or more opportunities for students to apply the information, concepts, or skills in new and authentic situations or contexts. yada equal training of the information or contexts. It is a student of the information includes the information of the informati
Closure الخاتمة		Closure by teacher summarizes the lesson and	opportunity for	Closure includes an opportunity for all students to summarize the lesson, respond to



Criteria	Unsatisfactory غیر مقبول	Needs Improvement یحتاج الی تحسین	Satisfactory مقبول	Target مستهدف
	clarify learning. الخاتمة فقط تنهي الدرس و لا تلخص أو توضيح شيء	clarifies points. تختصر الخاتمة على قيام المعلم بتلخيص الدرس وتوضيح بعض النقاط	to questions, connect to previous	questions, connect to previous learning, or anticipate new learning. تعطي الخاتمة فرصة لكل طالب لتلخيص الدرس والاجابة عن الاسئلة وربط التعليم الحالي بالسابق والتنبؤ بالتعليم المستقبلي
Assessments التقييم\التقويم	lesson objectives or does not provide feedback on each student. لا تتقق أدوات التقييم مع محتوى الدرس وأهدافه و لا تعطي تغذية راجعه لكل	most of the lesson's objectives in content. يتفق التقويم مع معظم الدرس ومحتواه والتغذية الراجعة تكون من المدرس للطلبة فقط	and is aligned with the lesson standards and objectives in content, and cognitive level (Bloom's taxonomy). - يتفق التقويم مع يتفق التويم معطيات الدرس ومحتواه واسلوب	Assessments clearly align with the lesson standards and objectives in content, mode (way it was taught), and cognitive level (Bloom's taxonomy); provides focused feedback for teacher and every student. as a raise less less less less less less less l



Criteria	Unsatisfactory غیر مقبول	Needs Improvement یحتاج الی تحسین	Satisfactory مقبول	Target مستهدف
			تكون لكل طالب فقط وليس للمعلم.	
Reflective	Reflection is	Reflection	Reflection	Reflection
Evaluation of	shallow, focusing	focuses on the	discusses	demonstrates
Lesson (Added	on unimportant	design and	student learning	thoughtful
after the lesson	aspects of the	delivery of the	and strengths	consideration of the
is presented).	lesson.	lesson,	and areas for	lesson is terms of
	- يكون التأمل ضعيفا	identifying	improvement in	student learning,
التأمل (بعد إعطاء	جدا بحیث یرکز علی	strengths and	lesson design	identifying strengths
الدرس)	أمور غير ذات أهمية	areas for	and delivery.	and areas for
	للدرس.	improvement,	- يناقش التأمل مدى	improvement in
		but does not	تعلم الطلبة ونقاط	lesson design, lesson
		reflect on student	القوة في الدرس	delivery, and student
		learning.	والامور التي تحتاج	engagement and
		- يقتصر التأمل على	الى تطوير في	achievement.
		التمعن في تصميم	تصميم الدرس	- يشمل التأمل على اعادة
		الدرس وطريقة	وطريقة التدريس.	النظر بشكل واعٍ بمجريات
		التدريس محددا نقاط		الدرس ومدى فائدتُه في تعليم
		القوة وتلك التي تحتاج		الطلبة وتحديد نقاط القوة في
		الى تطوير ولا		الدرس وطريقة التدريس
		يتعرض لمدى تعلم		ومدى تفاعل الطلاب
		الطلاب.		وانجازاتهم .



نموذج المواعيد اليومية									
الأسبوع									
ملاحظة: قم بتعبئة هذا النموذج وقدِّمه للمشرف الجامعي حتى يتمكن من جدولة الملاحظات والزيارات. تأكد من تقديم نموذج جديد إذا تغير برنامجك.									
						اسم الطالب المعلم			
	-					المعلم المعاون			
	-		•• <u>·</u>	الما		اسم المدرسة			
	-	ة ة	ده موعد المغادر			الصف الدراسي _ موعد الحضور إلم			
	الخميس	الأربعاء	الثلاثاء	الاثنين	الأحد	الوقت			

المبادئ التوجيهية والنماذج الخاصة بملاحظة الطالب المعلم لباقى المعلمين

(يستخدم عند مشاهدة الفصول الأخرى) المهمة 1: مشاهدة الإدارة الصفية

يجب ملاحظة بعض العوامل خلال المشاهدة: ما هو الجو العام للغرفة الصفية؟ ما هي طبيعة التفاعل الاجتماعي/ الشخصي بين الأفراد، وما هو معدل حدوث هذا التفاعل؟

- أ. الببئة الصفية العامة
- كيف تبدو البيئة الصفية هل هي مشجعة للتفاعل والتعلم أم انها غير ودية؟
 - كيف يتم عرض أعمال الطلاب في الصف الدراسي؟
- كيف يتم عرض الأعمال الخاصة بالمواد التعليمية داخل الغرفة الصفية؟ (على سبيل المثال، هل تعكس الاعمال مادة اللغة العربية في الصف؟)
 - ب. ما هو نوع وعدد التفاعلات الصفية التي تحدث داخل الفصل الدراسي؟ كيف يمكن تحسين وتطوير هذه التفاعلات لتكون أكثر فعالية في دعم تعلم وفهم الطلاب؟
- تفاعل المعلمين مع الطلاب: كم الوقت الذي يتكلم به المعلم أثناء الدرس؟ هل يحتوي الحديث على أسئلة أم مجرد تقديم للمعلومات؟
- تفاعل الطلاب مع المعلمين: كم تعداد الفرص التي اتيحت للطلاب لطرح الأسئلة على المعلم، أم هل يقوم الطلاب بتقديم إجابات بسيطة فقط على الأسئلة المقدمة؟
 - تفاعل الطالب مع الطالب: ما هي الفرص التي تتاح للطلاب للعمل بشكل تعاوني أو للتحدث مع بعضهم البعض حول موضوع التعاون، وكم عددها؟

ج. تطبيق: اختر واحدة على الأقل من أساليب الإدارة الصفية التي ستقوم بتطبيقها، وقم بتقديم تقرير عن التقدم المحرز خلال الحلقة الدراسية.

الملاحظات	استراتيجية الإدارة	الوقت
		البيئة
	الانطباع العام حول الصف	
	عرض أعمال الطلاب	
		التفاعلات
	المعلم مع الطالب	
	الطالب مع المعلم	
	الطالب مع الطالب	

المهمة 2: مشاهدة الاستراتيجيات التعليمية

خلال مشاهدة الاستراتيجيات التعليمية، ينبغي أن يكون التركيز على بنية الدرس وكيفية مشاركة الطلاب في الدرس. أ. بنية الدرس

- هل تشمل خطة الدرس طرائق متنوعة لإشراك الطلاب في التعلم الفعال؟
 - هل يلتزم المعلم بخطة الدرس؟
- هل يتضمن الدرس استراتيجيات محددة لتلبية احتياجات الطلاب المتنوعة ومراعاة الفروق الفردية؟

ب. مشاركة الطلاب

- كيف يشترك الطلاب بفعالية في الدرس؟
 - كيف يعمل الطلاب معا؟
- ما مدى تكرار سؤال المعلم لأسئلة مفتوحة الإجابة؟

ج. تطبيق: اختر استراتيجية تعليمية واحدة على الأقل سنقوم بتطبيقها، وقم بتقديم تقرير عن التقدم المحرز خلال الحلقة الدراسية.

	T # 2 224 4 24 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	
الملاحظات	الاستراتيجيات التعليمية	الوقت
		.11.7
		بنية الدرس
	التعلم الفعال	
	الالتزام بخطة الدرس	
	o -11 o 1	
	مراعاة الفروق	
		مشاركة الطلاب
		مسارحه انصارب
	مشاركة الطلاب	
	تعاون الطلاب	
	7.1 8117 7: 71: \$11	
	الأسئلة مفتوحة الإجابة	

المهمة 3: ملاحظة ممارسات التقييم

ينبغي مراعاة وتطبيق كل من التقييم التكويني (البنائي) والختامي للمهمة الثالثة. أ. أمثلة من استخدامات التقييم التكويني

- لتحديد مستوى فهم الطالب، ومن ثم تعديل التعليمات لتلبية احتياجات الطالب.
- التقييم الذاتي للمعلم عند عرض الدرس- هل أقدم المعلومات بشكل يمكن للطلاب فهمه واتباعه؟
 - ب. أمثلة على أنواع التقييم التكويني
 - أسئلة مفتوحة الإجابة
 - المنظمات البصرية
 - أوراق العمل أو الانشطة
 - بطاقات الخروج

ج أمثلة لاستخدامات التقييم الختامي

- علامات الطلاب
- دافعية الطلاب
- التقارير المدرسية

الملاحظات					ممارساد	الوقت
			ِيني	التقييم التكو		
				م الطلاب	مدی فهد	
				ذاتي للمعلم	التقييم ال	
				.مة	ع المستخد	حدد الانواع
نعم / لا		نعم / لا		نعم / لا		
	الاسئلة مفتوحة الإجابة		المنظمات		ل	أوراق العم
			البصرية			

محدودة الإجابة	الاسئلة	الاختبارات	بطاقات الخروج
			التقييم الختامي

نموذج ملاحظة الدّرس

Lesson Observation Form

Intern's Name (اسم المعلم الطالب المعلم)	
Grade (الصف)	_ Subject (الموضوع)
Observer's Name (اسم الملاحظ)	Date/Time (الوقت /التاريخ)
Observer's Role (دور الملاحظ): Mentor	(المشرف الجامعي) College Supervisor (معلم معاون)

This observation form is to be used by the mentor teacher for daily lessons and observations. It may also be used by the college supervisor for visits to the intern's classes. All the criteria are applicable to diploma students and to students in the Special Education program in both classroom and resource room settings.

هذا النموذج مخصص لاستخدام المعلم المعاون لملاحظة الدروس اليومية. كما يمكن استخدامه أيضا من قبل المشرف الجامعي أثناء الزيارات الصفية للمتدرب. جميع المعايير تنطبق على طلاب الدبلوم والطلاب في برنامج التربية الخاصة في كل من غرفة الصنف وغرفة المصادر.

Please check the most appropriate box (الرجاء وضع إشارة في المكان المناسب):

Pre-observation Planning تخطيط ما	نعم Yes	No Y	Evidence الدّليل
Lesson plans are submitted to mentor and			
Supervisor with enough time for feedback.			
تم تسليم خطط الدرس للمدرس المعاون والمشرف			
قبل الدرس بوقت كاف لإعطاء التغذية الراجعة.			
Lesson plans address all elements of the QU LP/IEP format.			

تغطي خطة الدرس جميع العناصر المتفقة مع معابير جامعة قطر.

Please use the next four point scale for the indicators below:

Mark Constantly Obs (Constantly Observed) if the behavior was incorporated throughout the lesson.

ملاحظ بشكل مستمر (ملاحظ غالبا) بحيث يتم ادماج خلال الدرس

Mark Satisfactory Obs (Satisfactory Observed) if you specifically saw the behavior.

السلوك ملاحظ (ملاحظ بشكل مقبول) بحيث يمكن رؤية السلوك

Mark **Obs with Improvement** (Observed but needs improvement) if you specifically saw the behavior.

(السلوك ملاحظ ولكن بحاجة لتحسن) بحيث يمكن رؤية السلوك

Mark **Not Obs** (Not Observed) if you did not see the behavior at all during the lesson.

إذا كان السُّلوك غير ملاحظ خلال الدرس ضع إشارة عند (غير ملاحظ).

Classroom Observation الملاحظة الصفية Preparation, Organization, and Management التحضير، التنظيم، والإدارة الصفية Beginning of the lesson بداية	Consta ntly Obs ملاحظ ملاحظ	Satisfacto ry Obs געבם	Obs with improvem ent ملاحظ مع تحسين	Not Obs غير ملاحظ	Evidence الذليل
Materials are prepared and ready to use. المادة التعليمية معدّة وجاهزة للاستخدام.					
Is prepared to begin class on time. جاهز/ة لبدء الدرس في الموعد المحدد له.					
Quickly focuses students' attention on the topic. جذب انتباه الطلاب بسرعةٍ.					
States lesson objectives at the beginning of class. يحدد الأهداف في بداية الحصة					
Reviews material from previous class. یراجع ما سبق تدریسه فی الدرس السابق.					
During the lesson خلال الدرس					

Encourages students to question and respond.			
يشجِّع الطلاب على طرح الأسئلة والإجابة.			
Provides constructive feedback. يوفر تغذية راجعة بناءة			
Calls on and responds to students by name. يدعو الطلاب بأسمائهم ويستجيب لهم			
Encourages students as well as prevents or handles misbehavior by continually moving around the classroom.			
يشجِّع الطلاب كما يمنع أو يعالج سوء التَّصرف بالتنقل المستمر داخل غرفة الصف.			
إنهاء الدرس Finishing the lesson			
Summarizes main points of the lesson. يلذِّص النقاط الرئيسية للدرس.			
Reminds students of assignments, etc.			
يذكِّر الطلاب بالواجبات إلخ.			
ينهي Ends lesson without rushing ينهي الدرس في الوقت المناسب بدون تعجُّل.			

Instruction and Strategies (الاستراتيجيات) Content	Constantl y Obs ملاحظ غالبا	Satisfa ctory Obs ملاحظ	Obs with improve ment ملاحظ مع تحسين	Not Obs غیر ملاحظ	Evidence الدّليل
Explains concepts clearly. یشر ح المفاهیم بوضوح.					
Presents the same information more than once and in various modes. يقدّم نفس المعلومات يقدّم من مرة وبطرق مختلفة. Relates information to previous knowledge.					
يربط المعلومات بخبرات سابقة.					
Relates information to past, present, and/or future. يربط المعلومات بالماضي والحاضر و/أو المستقبل.					
Presents information in the context of students' lives. يربط المعلومات في سياق النص بخبرات الطلاب الحياتية.					
Demonstrates relationships between different concepts. يوضح العلاقات بين المفاهيم المختلفة.					
Distinguishes between factual and nonfactual information. يميز بين المعلومات الواقعية وغير الواقعية.					
Clearly identifies opinions.					

	I	I	
یشرح			
وجهات النظر بوضوح.			
Shares up-to-date information in the subject area.			
يقدم وبشكل مستمر المعلومات الحديثة			
في موضوع الدرس.			
Strategies and Processes			
الاستر اتيجيات و العمليات			
Explains difficult content in			
more than one way.			
يشرح المحتوى الصعب			
للطلاب بأكثر من طريقة.			
Type(s) of learning groups			
observed: (Mark all that apply)			
نوع /أنواع مجموعات التعلم			
الملاحظة: (ضع إشارة على كل ما			
ينطبق)			
Individual			
فرد <i>ي</i>			
Pair			
ثنائي			
مجموعة Small group			
صغيرة			
سف Whole class			
کامل			
Evidence of differentiation:			
Identify specific evidence on a			
Identify specific evidence on a separate sheet (Mark all that			
Identify specific evidence on a			
Identify specific evidence on a separate sheet (Mark all that apply)			
Identify specific evidence on a separate sheet (Mark all that apply) دلیل تنوع الأسالیب:			
Identify specific evidence on a separate sheet (Mark all that apply) دلیل تنوع الأسالیب: دلیل تنوع الأسالیب: حدّد وقائع محدّدة على ورقةٍ منفصلةٍ			

1.1.1			
multiple ways to access ideas			
or information المحتوى: على سبيل المثال، المواد ذات			
المحلوى: على سبيل المنال، المواد دات مستويات القراءة المتنوعة، واستخدام			
مسويات العراءة الملتوعة، واستحدام طرق متنوعة لتوصيل الأفكار أو			
طرق منتوعه تنوصيل الاقتدار أو المعلومات.			
. •			
Process: e.g., different			
homework, tasks in multiple			
formats, options about how to			
work (alone, in pairs, etc.)			
العملية التعليمية: على سبيل			
المثال، الواجبات الدراسيَّة			
المتنوعة والمهمات متعددة			
الأشكال واختيارات حول كيفية			
إتمام العمل (فردي، ثنائي،			
إلخ).			
Products: e.g., choice of			
multiple ways of			
demonstrating learning (essay,			
model, etc.), variety of			
assessment tasks			
المنتجات: على سبيل المثال،			
اختيار طرق متعددة لإظهار			
عملية التعلم (مقال، نموذج ،			
إلخ)، والتنوّع في أساليب التقييم.			
Asks questions to gain and			
hold students' attention.			
يطرح أسئلة لجذب انتباه الطلاب.			
Uses sufficient "wait-time"			
when asking questions of			
students.			
يعطى وقتا كافيا عند طرح			
ي في رود الأسئلة على الطلاب.			
Encourages students to answer			
each other's questions.			
caen onier 3 questions.			

يشجِّع الطلاب على إجابة أسئلة					
بعضهم البعض.					
Provides frequent feedback.					
عالباً ما					
يعطي تغذية راجعة.					
Demonstrates enthusiasm for					
the class and the subject.					
يبدي حماساً للصف وللمادة					
الدراسية.					
Supports students' use of					
technology.					
يدعم استخدام الطلاب					
للتكنولوجيا.					
Teaches content that matches					
the students' developmental					
level.					
يدرّس المحتوى الذي يتلاءم مع					
مستوى تطور الطلاب.					
Applies teaching strategies that					
are appropriate to the content					
identified in the lesson plan.					
يطبق طرقا تعليمية ملائمة للمحتوى					
المتضمّن في خطة الدرس.					
Teaching /Learning technique(s)	observed: (Mark all t	hat apply)		
على كل ما ينطبق)	لة: (ضع إشارة	تعلم الملاحذ	يجيات التعليم وال	استرات	
Lecture				الإلقاء	
Group work (any size gr	 نظر عن (oup	عى (بغض ال	عمل جماء		
الحجم)	1, 5				
ض Student presentations					
	(ب	الطلا			
Teacher-student discussi	on				
معلم	بين الطلاب وال	نقاش			

Interactive lab or activity (With worksheets related to hands-on activity)		
ختبرٌ تفاعلي أو أنشطة (مع أوراق عمل ذات صلة بأنشطة المحسوسات)	اام	
In-class writing (Not worksheets)		
الكتابة داخل الصف الدراسي (ليست أوراق عمل)		
أوراق عمل منفردة Individual worksheets		
Assessments and Evaluations القياس والتقييم		
Misunderstandings and gaps in information are diagnosed through frequent questioning.		
تحديد المعلومات غير المفهومة و غير الواضحة من خلال تكرار طرح الأسئلة.		
Questions are drawn from a variety of cognitive levels (Bloom's Taxonomy).		
الأسئلة مبنية بشكل متدرج بحيث تغطي المستويات المعرفية المختلفة بحسب تصنيف بلوم.	1	
Assessments (formative and summative) match standards, instruction, and lesson plan/IEP objectives.		
تتوافق التقييمات سواء التكوينية أو الختامية مع المعايير وطرق التدريس و خطة الدرس و الأهداف التعليمية.	1	
Test (if present) matches standards, instruction, and lesson plan/IEP objectives.		
يتطابق الاختبار (في حالة وجوده) مع المعايير، وطرق التدريس، وخطة الدرس/ وأهداف برنامج التعليم الفردي.		
Observer comments (ملاحظات الملاحظ):		
Intern student teacher comments (ملاحظات الطالب المعلم):		
Intern Student Teacher Signature (توقيع الطالب المعلم): Date	الة:	-
Observer Signature (توقيع الملاحظ):	(التاريخ) Date	: _

تقييم الأداء في التدريب الميداني- لغة عربية، دراسات إسلامية

Clinical Experience Evaluation Survey (CEES)

Bachelor and Diploma in Secondary Education Majors of: Arabic Language, Islamic Studies

* =	Response	is	rea	uired
	response	13	1 54	uncu

- اسم الطالب المتدرب Student Name *
- رقم قيد الطالب Student QUID *
- * Evaluator المُقيّم
- 🗖 Self Assessment تقییم ذاتی
- Mentor Teacher المعلم المعاون
- مشرف الكلية College Supervisor
- * Evaluator Name
- * Subject المادة

هام جداً Important

Please note that successful completion of the clinical experience requires that a candidate score at satisfactory level ((3.0) or above on at least 7 of the 8 unit learning outcomes. If by mid-term a candidate is not at this level, a remediation plan must be filed.

يرجى ملاحظة أن الانتهاء من التدريب الميداني بنجاح يتطلب أن يحقق الطالب المتدرب درجة مقبولة (3.0 فأكثر) في 7 على الأقل من 8 لمخرجات تعلم الكلية. وإذا حقق الطالب مستوى أقل من ذلك في التقييم النصفي؛ فيجب أن يكون هناك خطة علاجية قد تم صياغتها وتنفيذها، وترفق مع هذا النموذج

تعلیمات Instructions

Please mark the number that matches your observation for that item. Add the points together for a total score. A conversion tool is available to calculate percentages from the raw يرجى وضع علامة على الرقم الذي يطابق ملاحظاتك حسب كل عبارة، ثم اجمع نقاط التقييم مع بعضها للحصول على الدرجة الكلية. وتتوفر طريقة لتحويل الدرجة الخام الى نسبة مئوية

(الأداء الصنفي) Part I: Classroom Performance

أ. التخطيط للدرس والمواد التعليمية A. LESSON PLANNING AND MATERIALS

* 1. Innovative and flexible learning experiences are structured for individuals and group of students. (Evaluate on written lesson plan.) يصمم خبرات تعليمية مبتكرة ومرنة للأفراد ولمجموعة من الطلاب. (قَيم بناءً عليمية مبتكرة ومرنة للأفراد ولمجموعة الدرس المكتوبة)

Response Legend:

target مشيرت = 4 satisfactory عشيرت = 1 نصين = 2 wunsatisfactory عند فيراً = 1 غير أ = 1

1 2 3 4 N/A

1.1 Identifies learning goals in Curriculum Standards and school-based curricula or IEP. يحدد الأهداف التعليمية لمعابير المنهاج والمقررات التعليمية المرتبطة بالمدرسة أو ببرنامج التعليم الفردي			
1.2 Designs learning experiences suitable to students' developmental level. تطور الطالب يصمم خبرات تعليمية مناسبة لمستوى.			
1.3 Plans and incorporates accommodations and modifications for special needs students. يضع الخطط اللازمة مع التعديلات التي تلائم الطلاب من ذوى الاحتياجات الخاصة			
1.4 Designs learning and teaching strategies that are innovative and flexible يقوم بتصميم طرق تعلم وتعليم مبتكرة ومرنة			
1.5 Integrates teaching materials and resources in lesson development يدمج أدوات التدريس والمصادر في عملية تطوير الدرس			
1.6 Designs lessons based on previous student learning by monitoring, assessing, and students' feedback يصمم دروساً بناءً على التَّعلم السّابق للطالب عن طريق المتابعة والتقييم والتغذية الراجعة من الطالب			

الدليل Evidence

P. TEACHING AND CLASSROOM MANAGEMENT ب. التدريس وإدارة الفصل

* 2. Teaching strategies and resources to engage students in effective learning are used. . يستخدم التعليمية والمصادر لإشراك الطلاب في عملية التعلم الفعالة الإستراتيجيات

	1	2	3	4	N/A
2.1 Identifies and states curriculum standard(s) that relate to the objectives at the beginning of the lesson يبين معياراً من معايير المنهاج المرتبطة بالأهداف في بداية الدرس بالأهداف في بداية الدرس					
2.2Uses teaching strategies appropriate for curriculum standards. يستخدم طرق التدريس الملائمة لمعايير المنهج					
2.3 Engages students by using a range of materials and resources يشرك الطلاب باستخدام مجموعة من الأدوات والمصادر					
2.4Uses a variety of skills and resources to adapt lessons يستخدم أشكالا متنوعة من المهارات والمصادر لتعديل الدروس					
2.5Organizes individual and group learning strategies during the lesson ينظم طرق التعلّم الفردية والجماعية أثثاء الدرس					
2.6 Employs print, multimedia, and electronic resources during the lesson يدمج مواد مطبوعة ومصادر إلكترونية متعدد أثناء إلقاء الدرس					
2.7. Uses questioning effectively to support student learning يستخدم طريقة التساؤل بشكل فعال لدعم تعلم الطالب					

ج. بيئة التعلّم C. LEARNING ENVIRONMENT

* 3. A safe, supportive and challenging learning environment is created توفير بيئة تعلم آمنة وداعمة ومليئة

Response Legend:

target عبر مقبول = 3 unsatisfactory: الله تحسين = 2 unsatisfactory: عبر مقبول = 1 عبر مقبول = 1

	1	2	3	4	N/A
3.1 Provides an environment that develops students' positive attitudes and learning opportunities. يوفر بيئة تُطَوّر وتنمي التجاهات إيجابية لدى الطلاب وكذلك فرص التعلم					
3.2 Conducts open, inclusive, equitable, and ethical interactions and communication with students. يقوم بإدارة ودمج التفاعلات والتواصل المفتوح والصريح والمتساوي والأخلاقي مع الطلاب					
3.3 Selects topics and issues that foster students' critical thinking skills. يختار موضوعات وقضايا تعزز مهارات التفكير الناقد لدى الطلاب					
3.4 Provides an environment that helps students to interact and work collaboratively. يوفر بيئة تساعد الطلاب على التفاعل والعمل بطريقة تعاونية.					
3.5 Provides reinforcement for appropriate behavior. يقدِّم تعزيزاً وتشجيعاً للسلوك اللائق.					
3.6 Provides feedback for inappropriate behavior. يقدم تغذية راجعة للسلوك غير اللائق.					

الدليل Evidence

د. الترابط والتوسع في الخبرات D. RELEVANCE AND EXTENSIONS

* 4.Learning experiences that connect with the world beyond school are constructed. بناء الخبرات التعليمية التي ترتبط بالعالم خارج حدود المدرسة

Response Legend:

targetمستهدف = 4 vnsatisfactory عبر مقبول = 1 needs improvement عبر مقبول = 1 نحسين = 2 unsatisfactory غير مقبول = 1

	1	2	3	4	N/A
4.1 Incorporates students' interests and prior knowledge by linking to meaningful examples. يدمج اهتمامات الطلاب وتعلمهم السابق وذلك بربطها بأمثلة ذات معنى.					
4.2 Connects across subject areas on topics, problems, and issues relevant to local, national, and global communities يربط مجالات الدراسة بالموضوعات والمشكلات والقضايا المتعلقة بالبيئة المحلية والبيئة العالمية					
4.3 Designs lessons that are technology-rich to take students beyond the school environment to investigate problems and propose possible					

يصمم دروساً ثرية تكنولوجياً تلفت انتباه الطلاب وتتجاوز بهم حدود بيئة المدرسة لتقصى .solutions المشكلات واقتراح حلول ممكنة 4.4 Introduces students to work and leisure opportunities as .يقدّم للطلاب فرصا للعمل وفرصا للترفيه حسب ما يناسب.appropriate 4.5 Supports students in taking intellectual risks, testing ideas, and يدعم الطلاب في التحديات الفكرية وتحليل الأفكار والاستفادة من المبادرة التي تدعم .using initiative تفكير الطالب الدليل Evidence هـ. تكنولوجيا المعلومات و الاتصالات E. INFORMATION AND COMMUNICATION TECHNOLOGY * 5. Information and communication technology is applied and integrated in managing student يطبق ويدمج تكنولوجيا المعلومات والاتصالات في توجيه تعلم الطلاب بدمجها .learning and is integrated into student work في عملهم Response Legend: target مستهدف = 4 unsatisfactory عبر مقبول = 3 unsatisfactory عبر مقبول = 1 aneeds improvement عبر مقبول = 1 N/A 2 3 1 يحدد احتياجات Tidentifies students' learning needs in relation to ICT الطلاب التعليمية فيما يتعلق بتكنولوجيا المعلومات والاتصالات يختار طرقاً ووسائل S.2 Selects ICT-based learning strategies and resources تعليمية قائمة على تكنولوجيا المعلومات والاتصالات 5.3 Involves students in using ICT to organize and search يشرك الطلاب في استخدام تكنولوجيا المعلومات والاتصالات لتنظيم البيانات والبحث عنها .information قیم طرق . 5.4 Evaluates ICT-based learning strategies and resources التعلِّم و المصادر التعليمية القائمة على تكنولو جيا المعلومات والاتصالات 5.5 Accesses and manages information on student learning using ICT يوظف ويدير المعلومات في عملية تعلم الطالب مستخدماً موارد تكنولوجيا المعلومات . resources والاتصالات الدليل Evidence و. التقييم F. ASSESSMENT تقييم تعلم الطالب ووضعه في صورة تقارير 6. Student learning is assessed and reported * Response Legend: target مستهدف = 4 varisfactory مقبول = 1 needs improvement. مقبول = 2 unsatisfactory عير مقبول = 1 1 2 3 4 N/A يراقب الطلاب عن قرب أثناء .6.1 Monitors students closely during the lessons

إلقاء الدروس.

6.2 Plans valid and reliable assessments, aligned to objectives يضع					
و و تتماشى مع الأهداف تقبيمات تمتاز بالصدق والثبات					
6.3 Assesses and reports students' learning using multiple methods of assessment. يقيّم ويقدم تقريراً عن تعلم الطلاب باستخدام عدة أساليب تقييميية.					
6.4 Provides clear, accurate, and concise feedback to students on the outcomes of assessment. يقدم تغذية راجعة واضحة ودقيقة وموجزة للطلاب حول مخرجات التقييم					
6.5 Reviews assessments for continued appropriateness. يراجع التقييمات للمتمرارية مناسبتها					
الدليل Evidence		ı	ı		
* 7. The knowledge of students and how they learn is applied to support stu development. يتم تطبيق معرفة الطلاب وكيفية تعلَّمهم للمساعدة في تطوير الطلاب وتعليمهم Response Legend: عبد عبول = 1 satisfactory عبر مقبول = 1 satisfactory عبر مقبول = 1			rning	g and	d
2 by. g. ansatisfactory 2 c. g. e inceas improvement 9 by. satisfactory 1	1	2	3	4	N/A
7.1 Demonstrates (models) inquiry-based practices that support student learning. يظهر ممارسات معتمدة على الاستقصاء بصورة تدعم تعلم الطلاب					-
7.2 Encourages students to interact respectfully with others including					
ذلك أصحاب الثقافات المتنوعة. 7.3 Develops and implements learning experiences in which students learn and practice conflict resolution and negotiation. ينمي وينفذ خبرات					
رَنَكُ أَصِحَابُ الثَقَافَاتُ المَتَوَعَةُ. 7.3 Develops and implements learning experiences in which students learn and practice conflict resolution and negotiation. ينمي وينفذ خبرات . 9.4 Designs and implements learning experiences that encourage students to develop their own goals and achieve them.					
رذلك أصحاب الثقافات المتنوعة والتواعدة المعادرة					

54

1 2 3 4 N/A

Response Legend: $\mathbf{1} = \mathbf{1}$ الله نحسين $\mathbf{2} = \mathbf{2}$ needs improvement $\mathbf{3} = \mathbf{3}$ مقبول satisfactory $\mathbf{4} = \mathbf{4}$ مقبول ansatisfactory $\mathbf{4} = \mathbf{4}$

9.1 Demonstrates knowledge of subject area during lessons iii.					
8.1 Demonstrates knowledge of subject area during lessons. ظهر معرفة بالمادة الدراسية أثناء الدروس بالمادة الدراسية أثناء الدروس .	2				
8.2 Presents lessons that follow Qatar Curriculum Standards or the school-developed curriculum. يقدم الدروس التي تتبع معايير المناهج القطرية أو مناهج المعمول بها					
8.3 Engages students in applying methods of inquiry. يشرك الطلاب في يشرك الطلاب في . تطبيق طرق الاستقصاء					
8.4 Promotes critical and creative thinking, decision-making, and problem solving skills. يعزّز التفكير النقدي والإبداعي ومهارات صنع القرار وحل المشكلات. Evidence					
(التقييم المهني -الاحترافي) Part II: Professional Evaluation					
A. PROFESSIONAL TEAMS أ. الفِرَق المهنية					
متدرب كعضوٍ في الفِرَق المهنية 9. Intern works as a member of professional teams *	يعمل اا				
Response Legend: 1 = مقبول satisfactory عير مقبول = 1 unsatisfactory عير مقبول = 1 satisfactory عير مقبول = 1	iva eta	raot			
satisfactory 🚄 🗕 عبون 🗕 کی needs improvement عبر معبون – ع	1		3	4	N/A
9.1 Meets personal work-related goals and priorities. يحقق الأهداف					
يحيق الأهداك . Inteets personal work-related goals and priorities. والأولويات الشخصية المرتبطة بالعمل					
والأولويات الشخصية المرتبطة بالعمل					
والأولويات الشخصية المرتبطة بالعمل 9.2 Contributes to professional teams. يساهم في الفرق المهنية 9.3 Works with others to maximize student learning. يعمل مع الأخرين لرفع					
والأولويات الشخصية المرتبطة بالعمل 9.2 Contributes to professional teams. يساهم في الفرق المهنية 9.3 Works with others to maximize student learning. يعمل مع الأخرين لرفع مستوى تعلم الطلبة إلى أقصى درجة. 9.4 Contributes to improving the performance of professional teams.					
والأولويات الشخصية المرتبطة بالعمل 9.2 Contributes to professional teams. يساهم في الفرق المهنية 9.3 Works with others to maximize student learning. يعمل مع الأخرين لرفع مستوى تعلّم الطلبة إلى أقصى درجة مستوى تعلّم الطلبة إلى أقصى درجة 9.4 Contributes to improving the performance of professional teams. يساهم في تحسين أداء الفِرَق المهنية					
9.2 Contributes to professional teams. يساهم في الفرق المهنية 9.3 Works with others to maximize student learning. يعمل مع الأخرين لرفع 9.4 Contributes to improving the performance of professional teams. 9.4 Contributes to improving the performance of professional teams. يساهم في تحسين أداء الفِرَق المهنية Evidence الدليل B. COMMUNITY INVOLVEMENT ب. المشاركة المجتمعية 10. Intern builds partnerships with families and the community	-		علاقان	ستدرب	يبني الم
9.2 Contributes to professional teams. يساهم في الفرق المهنية 9.3 Works with others to maximize student learning. يعمل مع الأخرين لرفع 9.4 Contributes to improving the performance of professional teams. 9.4 Contributes to improving the performance of professional teams. ويساهم في تحسين أداء الفِرَق المهنية الدليل Evidence ب. المشاركة المجتمعية COMMUNITY INVOLVEMENT	taمستهدف	rget			·
9.2 Contributes to professional teams. يساهم في الفرق المهنية . 9.3 Works with others to maximize student learning. يعمل مع الأخرين لرفع . 9.4 Works with others to maximize student learning. مستوى تعلّم الطلبة إلى أقصى درجة . 9.4 Contributes to improving the performance of professional teams. يساهم في تحسين أداء الفِرَق المهنية . ويساهم في تحسين أداء الفِرَق المهنية . Evidence الدليل B. COMMUNITY INVOLVEMENT	-				يبني اله
9.2 Contributes to professional teams. يساهم في الفرق المهنية 9.3 Works with others to maximize student learning. يعمل مع الأخرين لرفع 9.4 Contributes to improving the performance of professional teams. 9.4 Contributes to improving the performance of professional teams. يساهم في تحسين أداء الفِرَق المهنية Evidence الدليل B. COMMUNITY INVOLVEMENT ب. المشاركة المجتمعية 10. Intern builds partnerships with families and the community	taمستهدف	rget			·
9.2 Contributes to professional teams. يساهم في الفرق المهنية . 9.3 Works with others to maximize student learning. يعمل مع الآخرين لرفع . 9.4 Contributes to improving the performance of professional teams مستوى تعلّم الطلبة إلى أقصى درجة . 9.4 Contributes to improving the performance of professional teams يساهم في تحسين أداء الفِرَق المهنية . Evidence	taمستهدف	rget			

الدليل Evidence

ج. المهنيّة C. PROFESSIONALISM

* 11. Intern reflects on, evaluates, and improves professional practice. يتفكر المتدرب في الممارسات المهنية و تقييمها و تطويرها

Response Legend:

- target الله satisfactory 4 = يحتاج إلى تحسين = 2 unsatisfactory غير مقبول = 1
- 11.1 Reflects critically on professional practice. يتفكر بصورة ناقدة في الممارسات المهانية.
- 11.2 Engages in personal and professional development. يشارك في التطوير . المهنى والشخصى
- 11.3 Recognizes the role of the SEC policies in school governance. يتعرّف على سياسات دور المجلس الأعلى للتعليم في إدارة المدرسة.
- 11.4 Meets ethical, accountability, and professional requirements. يحقق متطلبات المسؤولية الأخلاقية والمهنية.

			_
ڍ			
ڍ			

1 2 3 4 N/A

الدليل Evidence

- **QU COLLEGE OF EDUCATION EXPECTATIONS FOR PROFESSIONALISM توقعات كلية التربية/ جامعة قطر للمعامين المعامين
 - د. السلوكيات المهنية D. PROFESSIONAL BEHAVIORS
- * 1.0 Attendance and Punctuality الحضور ودقة المواعيد

	 	3	4	N/A
1.1 Arrives on time يصِل في الموعد				
1.2 Stays until the end of the school day. يَبقى حتى نهاية اليوم الدراسي				
1.3 Notifies mentor and supervisor if absent. يُبَلِّغ المدرس المعاون والموجه عند المغياب المغياب				

1.4 Makes up missed days. يُعوّض أيام الغياب

الدليل Evidence

*	2.0) Pr	ofes	sio	nalis	sm ²	المهنيأ
---	-----	------	------	-----	-------	-----------------	---------

	1	2	3	4	N/A
2.1 Dresses appropriately. يَلبس ملابس مناسبة					
2.2 Demonstrates preparedness. يُظهر الاستعداد					
2.3 Demonstrates a positive attitude. يُظهر سلوكاً إيجابياً					
2.4 Willingly accepts responsibilities. يَقبل المسؤوليات برضاً					

2.5 Completes tasks as instructed. يُكمل المهام حسب الإرشادات			
2.6 Seeks advice and/or feedback. يَطلب النصيحة و/أو التغذية الراجعة			
2.7 Accepts feedback constructively. يَقِبل الملاحظات بشكل بناء			
2.8 Demonstrates respect for mentor, students, parents, and others يُظهر احتراماً للمدرس المعاون وللطلاب وللآباء وللآخرين			
2.9 Assumes responsibility for routine tasks without being asked repeatedly. يَتُولَى مسؤولِية المهام الروتينِية بدون تكرار الطلب			
يُنهي الأوراق الروتينية في مواعيدها .2.10 Completes routine paperwork on time			

PART III. PROFESSIONAL DISPOSITIONS التوجهات المهنية

نف = 4 satisfactory عبر مقبول = 1 unsatisfactory عبر مقبول = 1 يحتاج إلى تحسين = 2 unsatisfactory غير مقبول = 1	taمستهد	rget			
	1	2	3	4	N/A
1. Upholds high standards for content knowledge for all students. يحافظ على معايير مرتفعة لمعرفة المحتوى لدى جميع الطلبة					
2. Recognizes the importance of using challenging experiences that accommodate various students' individual differences and patterns of learning and development يدرك أهمية استخدام خبرات ذات تحدي لتلائم الفروق الفردية لدى الطلبة وأنماط التعلم والتطور لديهم					
3. Demonstrates ability to select strategies that foster critical thinking, creativity and problem solving يظهر القدرة على تبني الاستراتيجيات التي تعزز التفكير الناقد والإبداع وحل المشكلات					
4. Demonstrates willingness to adopt most appropriate instructional resources, including technology يظهر رغبة في تبني مصادر التعلم الأكثر مناسبة، بما في ذلك المصادر التكنولوجية ذلك المصادر التكنولوجية					
5. Values the idea that safe learning environments promote active learning يقدر فكرة أن بيئات التعلم الأمنة تحفز التعلم النشط					
6. Demonstrates ability to use multiple methods of assessment to support student learning and inform future instruction يظهر القدرة على المتخدام وسائل تقييم متعددة لدعم تعلم الطلبة والبناء على نتائجها في التدريس المستقبلي					
7. Demonstrates ability to plan lessons that enable students to meet rigorous learning goals يظهر القدرة على تخطيط الدروس التي تمكن الطلاب من تحقيق أهداف تعلم عالية تعلم عالية					
8. Demonstrates the ability to solve problems and take appropriate decisions يظهر القدرة على حل المشكلات واتخاذ القرارات المناسبة					
	1	2	3	4	N/A
9. Uses reflective practice for academic and professional self-					

^{*} Teaching, Scholarship and Leadership التدريس والبحث العلمي والقيادة التربوية

10. Demonstrates commitment to professional ethics, and maintains confidentiality and integrity يظهر التزاماً بأخلاقيات المهنة ويحافظ على السرية والنزاهة			
11. Readily engages in new opportunities and tasks to develop professionally يبادر بالمشاركة في فرص ومهام جديدة بهدف التطوير المهني.			
12. Values collaboration with others while working toward a shared goal الأخرين خلال العمل سعياً لتحقيق أهداف مشتركة يقدر التعاون مع			

* Overall Comments الملاحظات Strengths & Areas for Improvement نقاط القوة ومجالات التحسين

تقييم الأداء في التدريب الميداني - دراسات اجتماعية

Clinical Experience Evaluation Survey (CEES)

Bachelor and Diploma in Secondary Education Majors of: <u>Social Studies</u>

* = Response is required					
* Student Name اسم الطالب المتدرب					
* Student QUID رقم قيد الطالب					
* Evaluator الْمُقَيِّم Self Assessment تقييم ذاتي Mentor Teacher المعلم المعاون College Supervisor مشرف الكلية					
* Evaluator Name اسم المقيم					
* Subject المادة					
Important هام جداً					
Please note that successful completion of the clinical experience requires that a candidate ((3.0) or above on at least 7 of the 8 unit learning outcomes. If by mid-term a candidate i remediation plan must be filed.					
يب الميداني بنجاح يتطلب أن يحقق الطالب المتدرب درجة مقبولة (3.0 فأكثر) في 7 على الأقل من 8 لمخرجات تعلم الكلية. وإذا حقق الطالب مستوى أقل من ذلك في التقييم النصفي؛ فيجب أن يكون هناك خطة علاجية قد تم صياغتها وتنفيذها، وترفق مع هذا النموذج	ن التدري	نتهاء مز	لة أن الا	, ملاحظ	يرجى
Instructions تعليمات					
Please mark the number that matches your observation for that item. Add the points toge conversion tool is available to calculate percentages from the raw البق ملاحظاتك حسب كل عبارة، ثم اجمع نقاط التقييم مع بعضها للحصول على الدرجة الكلية. وتتوفر طريقة لتحويل الدرجة الخام الى نسبة مئوية					
(الأداء الصّفي) Part I: Classroom Performance					
* 1. Plans for student progress and achievement يخطط لتحسين أداء الطالب وإنجازه Response Legend:					
تهدف = 4 satisfactory=مقبول = 3 needs improvementعير مقبول = 1 غير مقبول = 1	taمست	rget			
	1	2	3	4	N/A
1.1 Sets SMART learning objectives that reflect the taught curriculum. يصيغ أهداف تعلم صحيحة تعكس المناهج الدراسية					
1.2 Selects a range of supporting learning resources to meet curriculum objectives. يختار مجموعة من مصادر التعلم الداعمة لتحقيق أهداف المناهج الدراسية					

1.3 Caters for different groups of students (including gifted and يقدم الدعم لمجمو عات مختلفة من الطلاب (بما في ذلك الطلاب). talented and ASEN students ASEN. المو هو بين و المتفوقين و 1.4 Uses student data to plan for student progression بستخدم بيانات الطلاب للتخطيط لتحسين أدائهم 1.5 Selects flexible and innovative strategies and classroom activities. مرنة و مبتكرة و أنشطة تعليمية مرنة و مبتكرة الدليل Evidence إشراك الطلاب وتطوير هم كمتعلمين 2. Engages students and developing them as learners * Response Legend: targetمستهدف = 4 vinsatisfactory مقبول = 1 eunsatisfactory مقبول = 1 يتحدين = 2 unsatisfactory عير مقبول = 1 N/A 3 4 2.1 Engages students in active and challenging learning. يشرك الطلاب في التعلم النشط المتميز بفرص للتحدى 2.2 Uses a variety of activities and supporting learning resources. بستخدم مجموعة متنوعة من الأنشطة ومصادر التعلم الداعمة 2.3 Provides learning experiences matched to students' curricular يوفر خبرات تعلم تتوافق مع خبرات تعلم المناهج الدراسية للطلاب learning experiences يطور مهارات القراءة 2.4 Develops students' literacy and numeracy skills و الكتابة و الحساب لدى الطلاب يطور الطلاب كمتعلمين مستقلين 2.5 Develops students as independent learners يطور مهارات التفكير العليا 2.6 Develops students' higher order thinking skills لدى الطلاب 2.7 Implements the MoEHE curriculum and provides cross-curricular ينفذ المناهج الدراسية المعتمدة من طرف وزارة التعليم ويوفر الخبرات عبر المناهج. الدر اسبة. 2.8 NCSS 2a: Plans learning experiences that demonstrate social studies knowledge aligned with the C3 Framework and Qatar National and Curriculum Content Standards. يخطط لخبرات التعلم التي تدل على الالمام بمعارف الدر اسات الاجتماعية المتوافقة مع إطار عمل ومعابير المناهج لدولة قطر 1 2 3 4 N/A 2.9 NCSS 2b: Plans learning sequences that effectively engage learners with disciplinary concepts, facts, and tools from the social studies disciplines to facilitate social studies literacies for civic life. يخطط لتعلم متسلسل يدمج الطلاب بفعالية مع المفاهيم والحقائق وأدوات الدراسة (خرائط، وثائق أصلية الخ) من فروع الدراسات الاجتماعية؛ لتسهيل عملية تعلم الدراسات الاجتماعية للحياة المدنية 2.10 NCSS 2c: Plans learning sequences that engage learners in disciplinary inquiry to develop social studies literacies to facilitate يخطط مواقف تعلم متسلسلة، تُشرك المتعلمين في social studies literacies for civic life. تقصىي معارف الدراسات الاجتماعية؛ لتطوير مستوى ثقافتهم بها، بغرض تيسير استخدام ثقافتهم في الدراسات

الاجتماعية في حياتهم المدنية.

2.11 NCSS 2b: Plans learning sequences that require learners to create diverse forms of representation that convey social studies knowledge and civic competence. يُخطط لمواقف تعلم متسلسلة، تتطلب من المتعلمين إنشاء الشكال متنوعة من التمثيل والرسوم البيانية، تعكس معرفة الدراسات الاجتماعية والكفاءة المدنية لديهم			
2.12 NCSS 2e: Plans learning sequences that use technology to foster civic competence. يُخطط لمواقف تعلم متسلسلة تستخدم التكنولوجيا لتعزيز الكفاءة المدنية.			
2.13 NCSS 4b: Facilitates collaborative, interdisciplinary learning environments. تسهيل بيئات التعلم التعاونية والمتعددة التخصصات.			
2.14 NCSS 4b: Engages learners in using facts, concepts, and tools related to social studies. إشراك الطلاب في استخدام الحقائق والمفاهيم والأدوات المتعلقة . بالدراسات الاجتماعية			
2.15 NCSS 4b: Engages students in creating disciplinary forms of representation. إشراك الطلاب في إنشاء أشكال متنوعة لتمثيل البيانات في الدراسات الاجتماعية إنشكال توضيحيةإلخ).			
2.16 NCSS 4b: Engages students in conducting inquiry in social studies إشراك الطلاب في إجراء التقصىي في الدراسات الاجتماعية			
2.17 NCSS 4c: Engages learners in ethical reasoning to deliberate social, political, and economic isues and communicate conclusions. تعزيز التفكير الأخلاقي لدى المتعلمين لمساعدتهم في تناول القضايا السياسية والاجتماعية والاقتصادية			
الدليل Evidence			

* 3. Creates safe, supportive and challenging learning environments يخلق بينات تعلم آمنة وداعمة وتحتوي على

Response Legend: 1 = غير مقبول = پانې تحسين = 2 unsatisfactory بانې تحسين = 3 satisfactory بانې تحسين = 2 satisfactory عبر مقبول

	1	2	3	4	N/A
3.1 Establishes classroom routines and high standards of behavior to support learning. يحدد روتين الفصول الدراسية ومعايير عالية من السلوك لدعم التعلم.					
3.2 Encourages students to take initiative and responsibility for their own behavior and learning. يشجع الطلاب على اتخاذ المبادرة والمسؤولية عن سلوكهم وتعلمهم.					
3.3 Encourages students to have respect for themselves and others. يشجع الطلاب على الاحترام لأنفسهم والأخرين					
3.4 NCSS 4a: Uses knowledge of learners' socio-cultural assets, learning demands, and individual identities to plan and implement relevant and responsive pedagogy that ensures equitable learning opportunities in social studies. « يستخدم المعرفة بالأصول الاجتماعية والثقافية للمتعلمين ملائمة تضمن فرصًا تعليمية منصفة في ومتطلبات التعلم ، والهويات الفردية؛ لتخطيط وتنفيذ طرق تدريس ملائمة تضمن فرصًا تعليمية منصفة في الدراسات الاجتماعية					

* 4. Assesses students' learning and uses assessment data to improve achievement يقيم تعلم الطلاب للتحسين الأداء

Response Legend: 1 = غير مقبول = پانې تحسين = 2 needs improvement. مقبول = 3 needs improvement. مقبول = 4 needs improvement.

ف = 4 satisfactory غير مقبول = 1 needs improvement عيد مقبول = 1 unsatisfactory غير مقبول = 1	1	2	3	4	N/A
4.1 Prepares and documents all types of assessment. يقوم بإعداد وتوثيق					
4.2 Marks students' work regularly. يصحح عمل الطلاب بانتظام.					
4.3 Analyses and uses assessment data to support learning. يحلك ويستخدم بيانات التقييم لدعم التعلم.					
4.4 Provides constructive feedback to students about their work and assessments. يقدم التغذية الراجعة البناءة للطلاب حول عملهم وتقييماتهم.					
4.5 Shares information about students with colleagues to support students' learning. يشارك معلومات حول الطلاب مع الزملاء لدعم تعلم الطلاب.					
4.6 NCSS 3a: Designs and implements a range of authentic assessments that measure learners' mastery all of the following: disciplinary knowledge, inquiry, and forms of representation for civic competence. All assessments are aligned with Qatar National Curriculum Standards. ويضم وينفذ مجموعة من التقييمات الأصيلة (الحقيقية) التي تقيس مدى المعرفة التخصصية للمادة، الإستقصاء، أنماط تمثيل البيانات اللازمة للكفاءة المدنية، وبحيث تتماشى جميع التقييمات مع معايير المناهج الوطنية القطرية					
4.7 NCSS 3b: Designs and implements learning experiences that engage learners in disciplinary knowledge, inquiry, and forms of representation for civic competence and demonstrate alignment with Qatar National Curriculum Standards. وينفذ الخبرات التعليمية التخصصية للمادة، والاستقصاء، وأنماط تمثيل البيانات اللازمة للكفاءة المدنية، ويظهر المتعلمين في المعرفة التخصصية للمادة، والاستقصاء، وأنماط تمثيل عميلير المناهج الوطنية القطرية .					
4.8 NCSS 3c: Uses theory and research to implement a variety of instructional practices and authentic assessments featuring disciplinary knowledge, inquiry, and forms of representation for civic competence. يستخدم النظريات والأبحاث لتطبيق مجموعة متنوعة من الممارسات التعليمية والتقييمات اللازمة للكفاءة المدنية الحقيقية التي تتميز بالمعرفة التخصصية، والتقصي، وأنماط تمثيل البيانات اللازمة للكفاءة المدنية					
4.9 NCSS 3d: Exhibits data literacy by using assessment data to guide instruction decision-making and reflect on student learning outcomes related to disciplinary knowledge, inquiry, and forms of representations for civic competence. يستخدم بيانات التعليمية ويتأمل في نتائج تعلم الطلاب المتعلقة بالمعرفة التخصصية ، والاستقصاء ، وأنماط تمثيل البيانات التعليمية ويتأمل في نتائج تعلم الطلاب المتعلقة بالمعرفة التخصصية ، الاستقصاء ، المدرنة المدنية					
4.10 NCSS 3e: Engages learners in self-assessment practices that support individualized learning outcomes related to disciplinary knowledge, inquiry, and forms of representation for civic competence. إشراك المتعلمين في ممارسات التقييم الذاتي التي تدعم نتائج التعلم الفردية المتعلمين في ممارسات التقييم الذاتي التي تدعم نتائج التعلم الفردية المتعلمين في المعرفة التخصصية ، والاستقصاء ، وأشكال التمثيل للكفاءة المدنية					

* 5. Demonstrates high professional practices and engaging in continuous professional development. تنفيذ ممارسات مهنية عالية والانخراط في النطوير المهني المستمر

	ons			

targetمستهدف = 4 satisfactory عشين = 2 needs improvementعير مقبول = 1 tarpet مستهدف = 4 variatisfactory عبر مقبول = 1

	1	2	3	4	N/A
5.1 Reflects critically on professional practice to improve performance. يتأمل في الممارسات المهنية ليحسن أداءه					
5.2 Develops self professionally and is involved in professional learning networks. يعمل على تطوير الذات مهنيا ويشارك في شبكات التعلم المهنية					
5.3 Keeps up to date with subject and educational knowledge. يلم بمستجدات المادة الدر اسية والمبادئ التعليمية					
5.4 Demonstrates professional practices that reflect impact of professional development learning. يُظهر الممارسات المهنية التي تعكس تأثير التطوير					
5.5 Carries out the assigned duties and responsibilities. ينفذ الواجبات والمسؤوليات المطلوبة					
5.6 Follows MoEHE laws and policies related to the educational field يلتزم بقوانين و سياسات وزارة التعليم و التعليم العالي					

الدليل Evidence

يقيم شراكات فعالة مع أولياء الأمور والمجتمع .6. Maintains effective partnerships with parents and community *

Response Legend:

target عبر مقبول = 1 unsatisfactory عبر مقبول = 2 unsatisfactory عبر مقبول = 1 unsatisfactory عبر مقبول = 1

	1	2	3	4	N/A
6.1 Communicates effectively with parents to improve students' التواصل بفعالية مع أولياء الأمور لتحسين تعلم الطلاب وأدائهم .					
6.2 Makes use of local partnerships to support students' learning and achievement. استخدام الشراكات المحلية لدعم تعلم الطلاب وأدائهم					
6.3 Prepares students to become local and global citizens. يعد الطلاب ليصبحوا مواطنين محليين و عالميين					

(التقييم المهني -الاحترافي) Part II: Professional Evaluation

PROFESSIONAL BEHAVIORS السلوكيات المهنية

* 1.0 Attendance and Punctuality	عيد	الموا	ودقة	الحضور
Response Legend:				

targetمستهدف = 4 variafactory عشول = 3 needs improvementعیر مقبول = 1 variatisfactory عستهدف = 4 target

	1	2	3	4	N/A
1.1 Arrives on time. يصِل في الموعد					
1.1 Stays until the end of the school day. يَبِقَى حتى نهاية اليوم الدراسي					
1.1 Notifies mentor and supervisor if absent. يُبَلِّغ المدرس المعاون والموجه عند الغياب					
1.1 Makes up missed days. يُعوّض أيام الغياب					

* 2.0 Professionalism المهنية

	1	2	3	4	N/A
2.1 Dresses appropriately. يَلبس ملابس مناسبة					
2.2 Demonstrates preparedness. يُظهر الاستعداد					
2.3 Demonstrates a positive attitude. يُظهر سلوكاً إيجابياً					
يَقبل المسؤوليات برضاً .2.4 Willingly accepts responsibilities					
2.5 Completes tasks as instructed. يُكمل المهام حسب الإرشادات					
يَطلب النصيحة و/أو التغذية الراجعة .2.6 Seeks advice and/or feedback					
2.7 Accepts feedback constructively. يَقبل الملاحظات بشكل بناء					
2.8 Demonstrates respect for mentor, students, parents, and others يُظهِر احتراماً للمدرس المعاون وللطلاب وللآباء وللآخرين					
2.9 Assumes responsibility for routine tasks without being asked repeatedly. يَتُولَى مسؤولية المهام الروتينية بدون تكرار الطلب					
يُنهي الأوراق الروتينية في مواعيدها .2.10 Completes routine paperwork on time					

الدليل Evidence

مخرجات الوحدة PART III. UNIT OUTCOMES

أ. التدريس A. Teaching

Response Legend:

aneeds improvement 3 =مستهدف = 4 satisfactory عثير مقبول = 1 unsatisfactory عثير مقبول = 1 unsatisfactory عثير مقبول = 1

1 2 3 4 N/A

1. Content: Applies key theories and concepts of the subject matter. والمفاهيم المرتبطة بالمادة التي يدرسها المحتوى : يطبق ايستخدم أهم النظريات					
2. Pedagogy: Plans effective instruction to maximize student learning. يخطط لتدريس فعال من أجل تحسين أداء الطالب					
3. Technology: Uses current and emerging technologies in instructionally powerful ways. التكنولوجيا: يستخدم أحدث مصادر التعلم بطرق فعالة لتحسين العملية التعليمية					
4. Diversity: Fosters successful learning experiences for all students by addressing individual differences. يراعي الفروق الفردية ليعزز خبرات : التنوع التنوع الفردية ليعزز خبرات التنوع الطلاب					
* B. Scholarship ب. البحث العلمي					
Response Legend: في = satisfactory 2 مقبول = 1 needs improvement:غير مقبول = 1	aمستهد	rget			
	1	2	3	4	N/A
5. Problem Solving: Arrives at data-informed decisions by systematically examining a variety of factors and resources. البحث العلمي: يصل إلى القرارات المستندة إلى البيانات عن طريق فحص مجموعة متنوعة من العوامل والموارد بشكل منهجي					
6. Scholarly Inquiry: Actively engage in scholarship by learning from and contributing to the knowledge base in education. الاستقصاء: يشارك في الأنشطة البحثية من خلال التعلم من والمساهمة في قاعدة المعرفة في مجال التعليم					
ج. القيادة C. Leadership ج. القيادة					
Response Legend: ف = satisfactory 2 مقبول = 1 needs improvement; الى تحسين = 2 unsatisfactory	\.ita	raot			
ک 🗕 🖚 Sausiactory کشیون 🗕 ک unisatisfactory ایجند ی بخسین 🗕 کا unisatisfactory جیز معیون 🗕 کا	1	2	3	4	N/A
7. Ethical Values: Applies professional ethics in all educational contexts. القيم الاخلاقية : يطبق / يلتزم بأخلاقيات المهنة في جميع المواقف التعليمية					
8. Initiative: Leads positive change in education. المبادرة: يبادر بالتغيير الإيجابي في التعليم					
الدليل Evidence					
PART IV: Professional Dispositions التوجهات المهنية					
التدريس والبحث العلمي والقيادة Teaching, Scholarship & Laadership *					
Response Legend:					
ف = 4 satisfactoryء مقبول = 3 needs improvementيد بلى تحسين = 1 unsatisfactory غير مقبول ً = 1	taمستهد 1	rget 2	3	4	N/A
1. Upholds high standards for content knowledge for all students. يحافظ على معايير مرتفعة لمعرفة المحتوى لدى جميع الطلبة					

2. Recognizes the importance of using challenging experiences that accommodate various students' individual differences and patterns of learning and development يدرك أهمية استخدام خبرات ذات تحدي لتلائم الفروق الفردية لدى الطلبة وأنماط التعلم والتطور لديهم					
3. Demonstrates ability to select strategies that foster critical thinking, creativity and problem solving يظهر القدرة على تبني الاستراتيجيات التي تعزز التفكير الناقد والإبداع وحل المشكلات					
4. Demonstrates willingness to adopt most appropriate instructional resources, including technology يظهر رغبة في تبني مصادر التعلم الأكثر مناسبة، بما في ذلك المصادر التكنولوجية					
5. Values the idea that safe learning environments promote active learning يقدر فكرة أن بيئات التعلم الأمنة تحفز التعلم النشط					
6. Demonstrates ability to use multiple methods of assessment to support student learning and inform future instruction يظهر القدرة على استخدام وسائل تقييم متعددة لدعم تعلم الطلبة والبناء على نتائجها في التدريس المستقبلي					
7. Demonstrates ability to plan lessons that enable students to meet rigorous learning goals يظهر القدرة على تخطيط الدروس التي تمكن الطلاب من تحقيق أهداف تعلم عالية تعلم عالية					
8. Demonstrates the ability to solve problems and take appropriate decisions يظهر القدرة على حل المشكلات واتخاذ القرارات المناسبة					
	1	2	3	4	N/A
9. Uses reflective practice for academic and professional self- improvement يستخدم الممارسات التأملية للتطوير الذاتي الأكاديمي والمهني					
10. Demonstrates commitment to professional ethics, and maintains confidentiality and integrity والمنزاهة ويحافظ على السرية والنزاهة					
11. Readily engages in new opportunities and tasks to develop professionally يبادر بالمشاركة في فرص ومهام جديدة بهدف التطوير المهني.					
12. Values collaboration with others while working toward a shared goal الآخرين خلال العمل سعياً لتحقيق أهداف مشتركة يقدر التعاون مع					

* Overall Comments

نقاط القوة ومجالات التحسين Strengths & Areas for Improvement

تقييم الأداء في التدريب الميداني- رياضيات

Clinical Experience Evaluation Survey (CEES)

Bachelor and Diploma in Secondary Education Majors of: <u>Mathematics</u>

* = Response is required					
اسم الطالب المتدرب Student Name *					
رقم قيد الطالب Student QUID *					
* Evaluator الْمُقْيَم					
Self Assessment تقییم ذاتی					
Mentor Teacher المعلم المعاون					
College Supervisor مشرف الكلية					
* Evaluator Name اسم المقيم					
* Subject المادة					
ام جداً Important					
Please note that successful completion of the clinical experience requires that a candidate ((3.0) or above on at least 7 of the 8 unit learning outcomes. If by mid-term a candidate remediation plan must be filed.					
، الميداني بنجاح يتطلب أن يحقق الطالب المتدرب درجة مقبولة (3.0 فأكثر) في 7 على الأقل من 8 لمخرجات تعلم الكلية. وإذا حقق الطالب مستوى أقل من ذلك في التقييم النصفي؛ فيجب أن يكون هناك خطة علاجية قد تم صياغتها وتنفيذها، وترفق مع هذا النموذج	، التدريب	نتهاء من	ة أن الاذ	, ملاحظ	يرجى
تعليمات Instructions					
Please mark the number that matches your observation for that item. Add the points tog conversion tool is available to calculate percentages from the raw ملاحظاتك حسب كل عبارة، ثم اجمع نقاط التقييم مع بعضها للحصول على الدرجة الكلية. وتتوفر طريقة لتحويل الدرجة الخام الى نسبة منويا					
(الأداء الصَّفي) Part I: Classroom Performance					
يخطط لتحسين أداء الطالب وإنجازه 1. Plans for student progress and achievement *					
Response Legend: 1 = مقبول = 3 satisfactory عير مقبول = 1 unsatisfactory عير مقبول = 1 unsatisfactory	ta	raot			
ه Satisfactory 4 = معبون = Cunsatisfactory 4 ایجت ج بی تحسین = Cunsatisfactory 2 عیر معبون = 1	م _ا مسهر 1	2	3	4	N/A
1.1 Sets SMART learning objectives that reflect the taught curriculum. يصيغ أهداف تعلم صحيحة تعكس المناهج الدراسية					
1.2 Selects a range of supporting learning resources to meet curriculum objectives. يختار مجموعة من مصادر التعلم الداعمة لتحقيق أهداف المناهج الدراسية					

1.3 Caters for different groups of students (including gifted and يقدم الدعم لمجموعات مختلَّفة من الطلاب (بما في ذلك الطلاب. بيما في ذلك الطلاب عند الطلاب (بما في ذلك الطلاب) ASEN. المو هوبين والمتفوقين و يستخدم بيانات الطلاب 1.4 Uses student data to plan for student progression للتخطيط لتحسين أدائهم 1.5 Selects flexible and innovative strategies and classroom activities. يختار استراتيجيات و أنشطة تعليمية مرنة ومبتكرة الدليل Evidence إشراك الطلاب وتطوير هم كمتعلمين 2. Engages students and developing them as learners * Response Legend: atisfactory **2** مقبول = **1** satisfactory عدمت الله عدي الله عدي الله عدي الله عدي الله عبول الل N/A 3 4 2.1 Engages students in active and challenging learning. پشرك الطلاب في التعلم النشط المتميز بفرص للتحدي 2.2 Uses a variety of activities and supporting learning resources. يستخدم مجموعة متنوعة من الأنشطة ومصادر التعلم الداعمة 2.3 Provides learning experiences matched to students' curricular يوفر خبرات تعلم تتوافق مع خبرات تعلم المناهج الدراسية للطلاب learning experiences يطور مهارات القراءة Develops students' literacy and numeracy skills علور مهارات القراءة

1	2	3	4	N/A
	1	1 2	1 2 3	1 2 3 4

2.12 Demonstrates the ability to lead classes in mathematical problem solving and in developing in-depth conceptual understanding, and to help students develop explore and test mathematical generalizations. يظهر المقدرة على قيادة الصف إلى حل المشكلات الرياضية المناهبيمي لديهم ومساعدتهم في استكشاف التعميمات و تطوير الطلبة في الرياضيات من خلال تعميق الاستيعاب المفاهيمي لديهم ومساعدتهم في استكشاف التعميمات.					
2.13 Implement techniques related to mathematical communication, and utilize appropriate mathematical vocabulary and symbols to communicate mathematical ideas to others and provide students with opportunities to communicate about mathematics. ينفذ استراتيجيات خاصة على الأفكار الرياضية و الرموز الرياضية بطريقة سليمة للتعبير عن الأفكار الرياضية و الرموز الرياضية بطريقة سليمة للتواصل الرياضي ويستخدم اللغة الرياضية و الرموز الرياضية.					
2.14 Organize mathematical thinking and use the language of mathematics to express ideas precisely, both orally and in writing to multiple audiences يوفر فرصاً للطلبة للتفكير الرياضي و استخدام اللغة الرياضية للتعبير عن هذه الأفكار سواء بطريقة شفهية أو مكتوبة					
2.15 15 use multiple representations to model and describe mathematics يستخدم التمثيلات الرياضية المتعددة لنمذجة و وصف المحتوى الرياضي					
2.16 Demonstrate the interconnectedness of mathematical ideas and how they build on one another and apply mathematical connections among mathematical ideas and across various content areas and real-world contexts يظهر الترابطات الرياضية ما بين الأفكار الرياضية و كيف تبنى الأفكار الرياضية و يقوم بعمل ترابطات رياضية ما بين الموضوعات الرياضية المختلفة و يربط المحتوى الرياضي بالمواقف و التطبيقات الحياتية					
الدئيل Evidence					
* 3. Creates safe, supportive and challenging learning environments بعض التحديات بعض التحديات Response Legend: 1 = مقبول unsatisfactory 2 المناص المتاح الى تحسين			م آمنة	ات تعل	يخلق بيئ
z = 0, y unidadoración y z vy	1	2	3	4	N/A
3.1 Establishes classroom routines and high standards of behavior to support learning. يحدد روتين الفصول الدراسية ومعايير عالية من السلوك لدعم التعلم.					
3.2 Encourages students to take initiative and responsibility for their own behavior and learning. يشجع الطلاب على اتخاذ المبادرة والمسؤولية عن سلوكهم وتعلمهم.					
3.3 Encourages students to have respect for themselves and others.					

الدليل Evidence

يشجع الطلاب على الاحترام لأنفسهم والآخرين

* 4. Assesses students' learning and uses assessment data to improve achievement يقيم تعلم الطلاب ويستخدم بيانات التقييم لتحسين الأداء Response Legend:

target مقبول = 1 unsatisfactory عير مقبول = 2 unsatisfactory عير مقبول = 1 دعسين = 2 unsatisfactory عير مقبول = 1

1 2 3 4 N/A

4.1 Prepares and documents all types of assessment. يقوم بإعداد وتوثيق جميع أنواع التقييم					
4.2 Marks students' work regularly. يصحح عمل الطلاب بانتظام.					
4.3 Analyses and uses assessment data to support learning. يحلل يحلل يانات التقييم لدعم التعلم					
4.4 Provides constructive feedback to students about their work and assessments. يقدم التغذية الراجعة البناءة للطلاب حول عملهم وتقييماتهم.					
4.5 Shares information about students with colleagues to support students' learning. يشارك معلومات حول الطلاب مع الزملاء لدعم تعلم الطلاب. Evidence الدليل					
الشول Evidence					
5. Demonstrates high professional practices and engaging in continuous * تنفيذ ممارسات مهنية عالية والانخراط في التطوير المهني المستمر .development	profe	essio	onal		
Response Legend: 1 = عمقبول = aneeds improvement 3 سير مقبول = 1 unsatisfactory عير مقبول = 1	atمستعد	raet			
2 og. g. ansatistation y 2 og. g. g	1	2	3	4	N/A
5.1 Reflects critically on professional practice to improve performance. يتأمل في الممارسات المهنية ليحسن أداءه					
5.2 Develops self professionally and is involved in professional learning networks. يعمل على تطوير الذات مهنيا ويشارك في شبكات التعلم المهنية					
5.3 Keeps up to date with subject and educational knowledge. يلم بمستجدات المادة الدراسية والمبادئ التعليمية					
5.4 Demonstrates professional practices that reflect impact of professional development learning. يُظهر الممارسات المهنية التي تعكس تأثير التطوير الممارسات المهني على أدائه					
5.5 Carries out the assigned duties and responsibilities. ينفذ الواجبات والمسؤوليات المطلوبة					
5.6 Follows MoEHE laws and policies related to the educational field يلتزم بقوانين و سياسات وزارة التعليم و التعليم العالي					
Evidence الدليل					
* 6. Maintains effective partnerships with parents and community. ور والمجتمع Response Legend:	باء الأم	ع أولد	فعالة م	راكات ا	يقيم شر
.ف = 4 satisfactory= مقبول = 1 needs improvement= بحتاج إلى تحسين = 2 unsatisfactory= غير مقبول = 1			2	4	NI / A
C.1. Communication officially with anyone to improve abundants/	1	2	3	4	N/A
6.1 Communicates effectively with parents to improve students' learning and achievement. التواصل بفعالية مع أولياء الأمور لتحسين تعلم الطلاب وأدائهم					
6.2 Makes use of local partnerships to support students' learning and achievement. استخدام الشراكات المحلية لدعم تعلم الطلاب وأدائهم					
6.3 Prepares students to become local and global citizens. يعد الطلاب					

(التقييم المهنى -الاحترافي) Part II: Professional Evaluation

السلوكيات المهنية PROFESSIONAL BEHAVIORS

* 1.0 Attendance and Punctuality المحضور ودفة المواعيد
Response Legend:
1 = 1 d. valuesatisfactory 2 = 1000 ll -15 moods improvement 2 = 1 d. satisfactory 4 =

targetمستهدف = 4 satisfactoryمشول = 3 needs improvementيحتاج إلى تحسين = 2 unsatisfactoryغير مقبول = 1 4 N/A 1 2 3 1.1 Arrives on time. يصِل في الموعد 1.2 Stays until the end of the school day. يَبقى حتى نهاية اليوم الدراسي 1.3 Notifies mentor and supervisor if absent. يُبُلّغ المدرس المعاون والموجه عند الغياب 1.4 Makes up missed days. يُعوّض أيام الغياب * 2.0 Professionalism المهنية 1 2 3 4 N/A 2.1 Dresses appropriately. يَلبس ملابس مناسبة 2.2 Demonstrates preparedness. يُظهر الاستعداد 2.3 Demonstrates a positive attitude. يُظهِر سلوكاً إيجابياً يَقِبل المسؤوليات برضاً .2.4 Willingly accepts responsibilities 2.5 Completes tasks as instructed. يُكمل المهام حسب الإرشادات يَطلب النصيحة و/أو التغنية الراجعة . 2.6 Seeks advice and/or feedback 2.7 Accepts feedback constructively. يَقِبل الملاحظات بشكل بناء

مخرجات الوحدة PART III. UNIT OUTCOMES

أ. التدريس A. Teaching *

يُظهر احتراماً للمدرس المعاون وللطلاب وللآباء وللآخرين

يتولى مسؤولية المهام الروتينية بدون تكرار الطلب .repeatedly

Response Legend:

targetمستهدف = 4 vunsatisfactory مقبول = 1 بيت نصين = 2 unsatisfactory عناج بلي تحسين = 2 unsatisfactory عناب غبول = 1

2.8 Demonstrates respect for mentor, students, parents, and others

2.9 Assumes responsibility for routine tasks without being asked

يُنهى الأوراق الروتينية في مواعيدها .2.10 Completes routine paperwork on time

1. Content: Applies key theories and concepts of the subject matter.
والمفاهيم المرتبطة بالمادة التي يدرسها المحتوى : يطبق/يستخدم أهم النظريات
والمفاهيم المرتبطة بالمادة التي يدرسها المحتوى : يطبق/يستخدم أهم النظريات عبد المنالب المحتوى : يخطط التدريس فعال من أجل تحسين أداء الطالب التدريس فعال من أجل تحسين أداء الطالب المنالب المنا

atمسته	raet			
1		3	4	N/A
taمسته 1	rget 2	3	4	N/A
taمستھ	raet			
1				
	2	3	4	N/A
	2	3	4	N/A
	2	3	4	N/A
	1 1 1 1 1 1 1	targetئستَه	1 2 3	1 2 3 4

4. Demonstrates willingness to adopt most appropriate instructional resources, including technology يظهر رغبة في تبني مصادر التعلم الأكثر مناسبة، بما في ذلك المصادر التكنولوجية					
5. Values the idea that safe learning environments promote active learning يقدر فكرة أن بيئات التعلم الأمنة تحفز التعلم النشط					
6. Demonstrates ability to use multiple methods of assessment to support student learning and inform future instruction يظهر القدرة على استخدام وسائل تقييم متعددة لدعم تعلم الطلبة والبناء على نتائجها في التدريس المستقبلي					
7. Demonstrates ability to plan lessons that enable students to meet rigorous learning goals يظهر القدرة على تخطيط الدروس التي تمكن الطلاب من تحقيق أهداف تعلم عالية تعلم عالية					
8. Demonstrates the ability to solve problems and take appropriate decisions يظهر القدرة على حل المشكلات واتخاذ القرارات المناسبة					
	1	2	3	4	N/A
9. Uses reflective practice for academic and professional self- improvement يستخدم الممارسات التأملية للتطوير الذاتي الأكاديمي والمهني					
10. Demonstrates commitment to professional ethics, and maintains confidentiality and integrity يظهر التزاماً بأخلاقيات المهنة ويحافظ على السرية والنزاهة					
11. Readily engages in new opportunities and tasks to develop professionally					
12. Values collaboration with others while working toward a shared goal الآخرين خلال العمل سعياً لتحقيق أهداف مشتركة يقدر التعاون مع					

* Overall Comments الملاحظات Strengths & Areas for Improvement نقاط القوة ومجالات التحسين

تقييم الأداء في التدريب الميداني- علوم

Clinical Experience Evaluation Survey (CEES)

Bachelor and Diploma in Secondary Education Majors of: <u>Science</u>

* Student teacher's Name (اسم الطالب المعلم)					
* Evaluator المُقيّم:					
Self Assessment تقییم ذاتی					
Mentor Teacher المعلم المعاون					
College Supervisor مشرف الكلية					
* Evaluator Name (اسم المقيم)					
* Subject المادة					
* Grade الصف					
Important هام جداً Please note that successful completion of the clinical experience requires that a candida ((3.0) or above on at least 7 of the 8 unit learning outcomes. If by mid-term a candidat remediation plan must be filed.					
اني بنجاح يتطلب أن يحقق الطالب المعلم درجة مقبولة (3.0 فأكثر) في 7 على الأقل من 8 لمخرجات تعلم الكلية. وإذا حقق الطالب مستوى . أقل من ذلك في التقييم النصفي؛ فيجب أن يكون هناك خطة علاجية قد تم صياغتها وتنفيذها، وترفق مع هذا النموذج	يب الميد	من التدر	الانتهاء ،	عظة أن	یر جی ملا د
Instructions تعليمات Please mark the number that matches your observation for that item. Add the points to conversion tool is available to calculate percentages from the raw ملاحظاتك حسب كل عبارة، ثم اجمع نقاط التقييم مع بعضها للحصول على الدرجة الكلية. وتتوفر طريقة لتحويل الدرجة الخام الى نسبة منوية	_				
(الأداء الصّفي) Part I: Classroom Performance					
* Plans for student progress and achievement					
Response Legend: 1 = مقبول satisfactory 2 مقبول = unsatisfactory 3 مقبول = 4	aمستهد،	arget			
	1	2	3	4	N/A
1.1 Sets SMART learning objectives that reflect the taught curriculum. يخطط انتحسين أداء الطالب وإنجازه					
1.2 Selects a range of supporting learning resources to meet curriculum objectives. يحدد أهداف تعلم ذكية تعكس المناهج الدراسية					

1.3 Caters for different groups of students (including gifted and talented and ASEN students. يقدم الدعم لمجموعات مختلفة من الطلبة (بما في ذلك الطلاب ASEN.								
1.4 Uses student data to plan for student progression يستخدم بيانات الطلبة للتخطيط لتحسين أدائهم								
1.5 Selects flexible and innovative strategies and classroom activities. يختار استراتيجيات و أنشطة تعليمية مرنة ومبتكرة								
الدليل Evidence								
* 2. Engages students and developing them as learners إشراك الطلاب وتطويرهم كمتعلمين Response Legend: 1 =مستهدف = 4 satisfactory عمقبول = 1 needs improvement.								
	1	2	3	4	N/A			
2.1 Engages students in active and challenging learning. يشرك الطلاب في التعديات التعلم النشط والملئ بالتحديات								
2.2 Uses a variety of activities and supporting learning resources. مجموعة متنوعة من الأنشطة ومصادر التعلم الداعمة يستخدم								
2.3 Provides learning experiences matched to students' curricular learning experiences يوفر خبرات تعلم تتوافق مع خبرات تعلم المناهج الدراسية للطلاب								
2.4 Develops students' literacy and numeracy skills يطور مهارات القراءة والكتابة والحساب لدى الطلاب								
2.5 Develops students as independent learners يطور الطلاب كمتعلمين مستقلين								
2.6 Develops students' higher order thinking skills يطور مهارات التفكير العليا								
2.7. Implements the SEC curriculum and provides cross-curricular experiences. ينفذ المناهج الدراسية المعتمدة من طرف وزارة التعليم ويوفر الخبرات عبر المناهج الدراسية الدراسية								
Evidence الدليل								
* 3. A Creates safe, supportive and challenging learning environments على بعض التحديات على بعض التحديات Response Legend: مف = 4 satisfactory: المناح المتعادة المتعا			علم آمد	ات الد	يخلق بيئ			
	1	2	3	4	N/A			
3.1.1 Establishes classroom routines and high standards of behavior to support learning. يحدد روتين الفصول الدراسية ومعايير عالية من السلوك لدعم التعلم								
3.1.2 Encourages students to take initiative and responsibility for their own behavior and learning. يشجع الطلاب على اتخاذ المبادرة والمسؤولية عن سلوكهم وتعلمهم								
3.1.3 Encourages students to have respect for themselves and others. يشجع الطلاب على الاحترام لأنفسهم والأخرين								

* 3. B SAFETY AND WELFARE: Demonstrates his/her knowledge of and ability to apply and enforce legal, ethical, and safety procedures related to science instruction. الإجراءات القانونية والأخلاقية والسلامة المتعلقة بتدريس العلوم على تطبيق و تنفيذ والقدرة

arget مستهدف = 4 satisfactory عقبول = 2 insatisfactory عند الله عند فيول = 1 winsatisfactory عند مقبول = 1

	1	2	3	4	N/A
3.2.1 1 Designs activities that demonstrate the safe and proper techniques for the preparation, storage, dispensing, supervision, and disposal of all materials used within their subject area science instruction. تدل على استخدام التقنيات الأمنة والمناسبة لإعداد، تخزين، توزيع، الإشراف، يصمم أنشطة و التخلص من كل المواد المستخدمة في التدريس ضمن اطار حقلهم العلمي					
3.2.2 Designs and demonstrates activities that demonstrate an ability to implement emergency procedures and the maintenance of safety equipment, policies and procedures that comply with established state and/or national guidelines. أنشطة تدل على القدرة على تتفيذ يصمم و يعرض إجراءات الطوارئ والصيانة لمعدات السلامة، و السياسات والإجراءات التي تتوافق مع الأسس التوجيهية الوطنية و/ أو القائمة في الدولة					
3.2.3 Ensures safe science activities appropriate for the abilities of all students. يضمن أنشطة علمية آمنة مناسبة لقدرات كل الطلبة					
3.2.4 Designs and demonstrates activities that demonstrate ethical decision-making with respect to the treatment of all living organisms in and out of the classroom. Emphasizes safe, humane, and ethical treatment of animals and comply with the legal restrictions on the collection, keeping, and use of living organisms. وأخلاقية لخلاقية الحيوانات الحية في داخل وخارج الغرفة الصفية. ويؤكد على معاملة آمنة، إنسانية، وأخلاقية للحيوانات والامتثال للقيود القانونية المتعلقة بجمع، حفظ، واستخدام الكائنات الحية					

الدليل Evidence

* 4. Assesses students' learning and uses assessment data to improve achievement يقيم تعلم الطلاب ويستخدم بيانات التقييم لتحسين الأداء

Response Legend:

target مقبول = 1 دunsatisfactory بين = 2 يحتاج إلى تحسين = 2 unsatisfactory غير مقبول = 1

	1	2	3	4
4.1 Prepares and documents all types of assessment. يقوم بإعداد وتوثيق جميع أنواع				
4.2 Marks students' work regularly. يصمح عمل الطلاب بانتظام				
4.3 Analyses and uses assessment data to support learning. يحلل ويستخدم بيانات التقييم لدعم التعلم				
4.4 Provides constructive feedback to students about their work and assessments. يقدم التغذية الراجعة البناءة للطلاب حول عملهم وتقييماتهم				
4.5 Shares information about students with colleagues to support students' learning. يشارك معلومات حول الطلاب مع الزملاء لدعم تعلم الطلاب				

* 5. Demonstrates high professional practices and engaging in continuous development. تنفيذ ممارسات مهنية عالية والانخراط في التطوير المهني المستمر	profe	essio	nal		
Response Legend: 1 = مقبول unsatisfactory 2 = يف عدين = يابي تحسين = unsatisfactory 3 = يفول = يفول عنول مقبول = 3	aمستهد	rget			
, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	1	2	3	4	N/A
5.1 Reflects critically on professional practice to improve performance. يتأمل في الممارسات المهنية ليحسين أداءه					
5.2 Develops self professionally and is involved in professional learning networks. يعمل على تطوير الذات مهنيا ويشارك في شبكات التعلم المهنية					
5.3 Keeps up to date with subject and educational knowledge. يلم بالمادة التعليمية والمبادئ التعليمية					
5.4 Demonstrating professional practices that reflect impact of professional development learning. يُظهر الممارسات المهنية التي تعكس تأثير التطوير النامويني على أدائه					
ينفذ الواجبات5.5 Carries out the assigned duties and responsibilities. والمسؤوليات المطلوبة					
الدنيل Evidence					
* 6. Maintains effective partnerships with parents and community. ور والمجتمع	باء الأم	ع أولد	فعالة م	اكات	يقيم شر
Response Legend: 1 = عير مقبول = unsatisfactory 2 عيد الله ي تحسين = 2 unsatisfactory عير مقبول = 1 عير مقبول = 1	مستهد 1	rget 2	3	4	N/A
Response Legend: 1 = مقبول satisfactory 2 = الى تحسين needs improvement 3 = مقبول satisfactory 4 = مقبول مقبول مقبول 6.1 Communicates effectively with parents to improve students' learning and achievement. التواصل بفعالية مع أولياء الأمور لتحسين تعلم الطلاب وأدائهم			3	4	
 عبر مقبول = 1 satisfactory عبر مقبول = 1 6.1 Communicates effectively with parents to improve students' 			3	4	
الم ينسين = 1 ينسين الم			3	4	
1 = مقبول improvement 3 = مقبول satisfactory 4 = مقبول improvement 3 = مقبول satisfactory 4 = مقبول satisfactory 4 = مقبول satisfactory 4 = مالك مقبول satisfactory 4 = مالك مقبول satisfactory 4 = مالك satisfactory 5 = م			3	4	
1 = نحسين المحلية بالى تحسين المحلية بالى تحسين المحلية بالى تحسين المحلية والمحتاج بالى تحسين المحلية والمحتاج بالى تحسين المحلية المحلية والمحتاج بالمحلية المحلية وعالمين وين وين وين وين وين وين وين وين وين و			3	4	
1 = نحسين المحالية وعالمين وعالمين وعالمين وعالمين وعالمين وعالمين المحالية المحالي			3	4	
1 = غير ستون المهني المهني المهني المعالى المعالى المعالى المهني المعالى المع	1	2	3	4	
1 = في المحافقة المواعيد unsatisfactory 2 المتعلق المنافقة المواعيد unsatisfactory 4 = في العالم المحافقة المح	1	2		4	
1 = غير ستون المهني المهني المهني المعالى المعالى المعالى المهني المعالى المع	1	2			N/A
1 = مقبول يوسات unsatisfactory 2 المنافية يوسات يوسات يوسات المنافية المنا	1	2			N/A

الغياب

1.4 Makes up missed days. يُعوّض أيام الغياب					
الدليل Evidence					
* 2. Professionalism المهنية Response Legend: 1 = مقبول = 4. تحسين = 2 unsatisfactory عبر مقبول = 4. يتصين = 2 satisfactory فير مقبول	a مستهد	raet			
2 og. g. ansatistation, 2 og. g. e. inceas improvement 2 og. oatistation, 1	1	2	3	4	N/A
2.1 Dresses appropriately. يَلبس ملابس مناسبة					
2.2 Demonstrates preparedness. يُظهر الاستعداد					
2.3 Demonstrates a positive attitude. يُظهر سلوكاً إيجابياً					
يَقبل المسؤوليات برضاً .2.4 Willingly accepts responsibilities					
2.5 Completes tasks as instructed. يُكمل المهام حسب الإرشادات					
يَطلب النصيحة و/أو التغذية الراجعة .2.6 Seeks advice and/or feedback					
2.7 Accepts feedback constructively. يَقْبِل الملاحظات بشكل بناء					
2.8 Demonstrates respect for mentor, students, parents, and others يُظهِر احتراماً للمدرس المعاون وللطلاب وللآباء وللآخرين					
2.9 Assumes responsibility for routine tasks without being asked repeatedly. يَتُولَى المسؤولِية عن المهام الروتينية بدون تكر از الطلب					
. يُنهي الأوراق الروتينية في مواعيدها .2.10 Completes routine paperwork on time					
الدليل Evidence					
PART III. UNIT OUTCOMES					
* A. Teaching أ. التدريس					
Response Legend: 1 = مقبول = unsatisfactory 2 المنتسين = 2 unsatisfactory عبر مقبول = 4 satisfactory 4	aمستهد	rget			
	1	2	3	4	N/A
1. Content: Applies key theories and concepts of the subject matter. والمفاهيم المرتبطة بالمادة التي يدرسها المحتوى : يطبق/يستخدم أهم النظريات					
2. Pedagogy: Plans effective instruction to maximize student learning. التدريس: يخطط لتدريس فعال من أجل تحسين أداء الطالب					
3. Technology: Uses current and emerging technologies in instructionally powerful ways. التكنولوجيا: يستخدم أحدث مصادر التعلم بطرق فعالة لتحسين العملية التعليمية التعليم التعليم التعليم التعليم التعليم التعليم التعليمية التعليمية التعليم					
4. Diversity: Fosters successful learning experiences for all students by addressing individual differences. النتوع: يراعي الفروق الفردية ليعزز خبرات التعلم المطلاب.					

* B. Scholarship ب. البحث العلمي

Res	ponse	Lea	end:
1163	PULISC	· Lug	Ciiu.

tunsatisfactory **4 = مقبول = 1** aneeds improvement. مقبول = unsatisfactory عير مقبول = 1

- 5. Problem Solving: Arrives at data-informed decisions by systematically examining a variety of factors and resources. حل المستندة إلى البيانات عن طريق فحص مجموعة متنوعة من العوامل والموارد بشكل منهجي بشكل منهجي
- 6. Scholarly Inquiry: Actively engage in scholarship by learning from and contributing to the knowledge base in education. الاستقصاء العلمي: يشارك في الأنشطة البحثية من خلال التعلم من والمساهمة في قاعدة المعرفة في مجال التعليم

4 N/A

1 2 3

ج. القيادة C. Leadership

Response Legend:

targetمستهدف = 4 satisfactory مقبول = 1 needs improvement. مقبول = 1 eunsatisfactory بر مقبول = 1

	1	2	3	4	N/A
7. Ethical Values: Applies professional ethics in all educational contexts. القيم الاخلاقية: يطبق / يلتزم بأخلاقيات المهنة في جميع المواقف التعليمية					
8. Initiative: Leads positive change in education. المبادرة: يبادر بالتغيير الإيجابي في التعليم					

التوجهات المهنية PART VI. PROFESSIONAL DISPOSITIONS

Response Legend:

1 = 1غير مقبول = 1satisfactory عند مقبول = 1satisfactory عند مقبول = 1

	 2	3	4	IV/A
1. Upholds high standards for content knowledge for all students. يحافظ على معايير مرتفعة لمعرفة المحتوى لدى جميع الطلبة				
2. Recognizes the importance of using challenging experiences that accommodate various students' individual differences and patterns of learning and development يدرك أهمية استخدام خبرات ذات تحدي لتلائم الفروق الفردية لدى الطلبة وأنماط التعلم والتطور لديهم				
3. Demonstrates ability to select strategies that foster critical thinking, creativity and problem solving يظهر القدرة على تبني الاستراتيجيات التي يتغزز التفكير الناقد والإبداع وحل المشكلات				
4. Demonstrates willingness to adopt most appropriate instructional resources, including technology يظهر رغبة في تبني مصادر التعلم الأكثر مناسبة، بما في ذلك المصادر التكنولوجية				
5. Values the idea that safe learning environments promote active learning يقدر فكرة أن بيئات التعلم الأمنة تحفز التعلم النشط				

^{*}Teaching, Scholarship & Leadership والقيادة العلمي والقيادة التدريس والبحث العلمي القيادة على التدريس المعلمي التدريس العلمي المعلمي المعلم المعلم

6. Demonstrates ability to use multiple methods of assessment to support student learning and inform future instruction يظهر القدرة على استخدام وسائل تقييم متعددة لدعم تعلم الطلبة والبناء على نتائجها في التدريس المستقبلي					
7. Demonstrates ability to plan lessons that enable students to meet rigorous learning goals يظهر القدرة على تخطيط الدروس التي تمكن الطلاب من تحقيق أهداف تعلم عالية تعلم عالية					
8. Demonstrates the ability to solve problems and take appropriate decisions يظهر القدرة على حل المشكلات واتخاذ القرارات المناسبة					
	1	2	3	4	N/A
9. Uses reflective practice for academic and professional self-					
improvement يستخدم الممارسات التأملية للتطوير الذاتي الأكاديمي والمهني					
improvement يستخدم الممارسات التأملية للتطوير الذاتي الأكاديمي والمهني 10. Demonstrates commitment to professional ethics, and maintains					

نقاط القوة ومجالات التحسين Strengths & Areas for Improvement

^{*} Overall Comments

تقييم الأداء في التدريب الميداني الثانوي- لغة انجليزية

FORM: "CEE B.ED & DP. SEC. (ENGLISH) VERSION VII "

Created by: Qatar Education Manager

Created On: 18-May-22 3:54 PM (AST); Last edited: 18-May-22 3:54 PM (AST)

Created With: Taskstream - Advancing Educational Excellence

- * = Response is required
- * Intern's Name (اسم الطالب المتدرب)

No answer specified

رقم قيد الطالب Student QUID *

No answer specified

- * Evaluator المُقيّم:
- تقییم ذاتی Self Assessment
- المعلم المعاون Mentor Teacher
- مشرف الكلية College Supervisor
- * Evaluator Name (اسم المقيم)

No answer specified

* Subject المادة

No answer specified

Important

Please note that successful completion of the clinical experience requires that a candidate score at satisfactory level ((3.0) or above on at least 7 of the 8 unit learning outcomes. If by mid-term a candidate is not at this level, a remediation plan must be filed.

Rating Scale:

- (4) = Shows an in-depth understanding of this concept and can apply it independently in educational context.
- (3) = Shows a basic understanding and is able to apply it at beginning level in most educational contexts with assistance.
- (2) = shows an awareness of this concept/knowledge/skill but unable to apply it effectively even with assistance.
- (1) = Does not demonstrate knowledge or understanding of this concept.

(NA)= Not Applicable or Not Observed (only to be used for mid-point Evaluation; NA is not allowed in end-point Evaluation)

تعلیمات Instructions

Please mark the number that matches your observation for that item. Add the points together for a total score. A conversion tool is available to calculate percentages from the raw يرجى وضع علامة على الرقم الذي يطابق ملاحظاتك حسب كل عبارة، ثم اجمع نقاط التقييم مع بعضها للحصول على الدرجة الكلية. وتتوفر طريقة لتحويل الدرجة الخام الى نسبة مئوية

Part I: Classroom Performance

* 1. Planning for student progress and achievement Response Legend:

 $oldsymbol{1}$ مستهدف $oldsymbol{2}$ satisfactory $oldsymbol{2}$ مقبول $oldsymbol{3}$ satisfactory $oldsymbol{4}$ متبول $oldsymbol{3}$

	1	2	3	4	N/A
1.1 Sets SMART language and content learning objectives that reflect the taught curriculum.					
1.2 Selects a range of supporting learning resources (including technology) to meet curriculum objectives.					

1.3 Chooses activities that are appropriate to different groups of students' language levels, cultural backgrounds, prior learning experience, and learning styles and preferences.					
1.4 Plans activities that integrate various components of language					
1.5 Selects flexible and innovative strategies and classroom activities that are appropriate to student linguistic levels and learning styles.					
1.6 Plans for instruction for all learners and exceptional learners (including, but not limited to students with varying cultural and linguistic backgrounds, gifted, and those with learning difficulties, learning delays).					
1.7 Collaborates with colleagues to plan standard-based lessons					
1.8 Designs lessons that foster student-student collaboration that enables them to meet language and content learning objectives.					
	1	2	3	4	N/A
1.9 Selects classroom activities that are based on and incorporate various students' cultural values and beliefs					
1.10. Design instruction that is consistent with local policies and guidelines relating to ESL teaching and learning					
1.11 Selects and adapts effective and suitable strategies and activities to assist student learning, using knowledge about developments and research in the field of ESL teaching					
					•

No answer specified

* 2. Engages students and developing them as learners Response Legend: 1 = unsatisfactory 2 = needs improvement 3 = satisfactory 4 = target

	1	2	3	4	N/A
2.1 Engages students in listening activities that activate their prior knowledge to develop their listening comprehension skills					
2.2 Uses a variety of speaking activities that involve students in using various speech registers and serve various academic and social purposes					
2.3 Provides learning experiences matched to students' curricular learning experiences					
2.4 Uses various materials and activities to expose students to authentic language (through listening and reading) as used in content areas and provide them with opportunities for communicative language use in speaking and writing.					
2.5 Develops students as independent learners					
2.6 Selects and uses a variety of text types to model academic language use in various academic contexts and assist student reading skills development					

2.7 Implements the MoEHE curriculum and provides cross-curricular experiences.					
2.8 Uses various instructional techniques (such as modeling) to help students develop and use listening comprehension strategies					
	1	2	3	4	N/A
2.9 Presents lessons that follow Qatar Curriculum Standards and integrate language skills (reading, writing, listening, speaking) to assist students' language learning and content knowledge.					
2.10 Demonstrates proficiency in English and serves as a good model of English language use for students					
2.11 Uses appropriate instructional strategies to support students' development of reading, writing, listening and speaking skills and content knowledge.					
2.12 Uses students' L1 in the classroom to support English language and content learning.					
2.13. Uses a variety of classroom activities to accommodate student differences such as learner learning styles, cognitive and linguistic abilities and cultural backgrounds.					
2.14 Uses knowledge of the evolution of the field of ESL to inform instructional decisions (e.g., selecting teaching strategies and tasks types from various instructional approaches as appropriate to meet student needs) that assist ELLs' language development, and to conduct action research in the classroom					
2.15 Uses knowledge of theories and research that address how L1 literacy development differs from L2 literacy development to optimize ELLS' learning and motivation.					
2.16 Selects and adapts standard-based reading and writing activities as appropriate to various students' proficiency levels and developmental stages to aid the development of their reading and writing skills					
	1	2	3	4	N/A
2.17. Uses activities that help students to recognize and use language accurately and appropriately for various academic and social purposes					
2.18 provides various opportunities for students to be exposed to and to produce language as used in real life context					
2.19 Uses knowledge of students' L1 to account for students' L 2 learning challenges					
2.20 Selects and sequences activities and content appropriate to students' age group and language developmental level					
2.21 Use a variety of strategies to help ELLs acquire discourse features and rhetorical patterns characteristic of written and spoken					

2.22 Uses deductive and inductive approaches to develop students' knowledge of linguistic rules and their ability to use language			
accurately			

No answer specified

* Creating safe, supportive and challenging learning environments Response Legend: 1 = unsatisfactory 2 = needs improvement 3 = satisfactory 4 = target

	1	2	3	4	N/A
3.1 Establishes classroom routines and					
3.2 Encourages students to take initiative and responsibility for their own behavior and learning.					
3.3 Uses materials and classroom experiences that engage students in sharing their cultural values and beliefs, and encourage them to have respect for their own and other students' cultures					
3.4 Uses various teaching strategies and techniques to expose students to authentic language (through listening and reading) as used in content areas and provide them with opportunities for communicative language use in speaking and writing.					
3.5 Engages students by using a range of materials and resources.					
3.6 Systematically designs ESL and content instruction that is student centered. Systematically designs instruction that includes Uses various classroom organization (including pair and small group work) to encourage student cooperation and collaboration that assist them in language and content learning.					
3.7 Uses teacher-student and student-student interaction to foster communication in the classroom and support student English language development and learning of content Uses various class arrangement and grouping of students to meet instructional needs of linguistically and culturally diverse student populations					
3.8 Uses original activities that develop authentic uses of academic language.					
	1	2	3	4	N/A
3.9 Consistently uses materials that promote an inclusive classroom climate, enhancing students' skills and knowledge to interact with each other.					
3.10 Uses a variety of research-based ESL educational practices (e.g., teaching and learning strategies, classroom activities) to assist ELL learning					
3.11 The content of a culture includes values, beliefs, and expectations; roles and status; family structure, function, and socialization; humanities and the arts; assumptions about literacy and other content areas; communication and communication systems; and learning styles and modalities. From this knowledge					

base, candidates design culturally appropriate learning environments and instruction.			
3.12 Encourages students to interact respectfully with others including those with diverse cultural backgrounds.			
3.13 Uses various techniques to develop in students a positive, open- minded attitude towards different cultures and points of view and a willingness to share ideas with different people			
3.14 Vary teaching style to accommodate different students' learning styles			
3.15 Uses knowledge of L1 to assist student learning of L2			

No answer specified

* . Assessing students' learning and using assessment data to improve achievement Response Legend: 1 = unsatisfactory 2 = needs improvement 3 = satisfactory 4 = \target

	1	2	3	4	N/A
4.1 Prepares and documents all types of assessment.					
4.2 Marks students' work regularly.					
4.3 Analyses and uses assessment data to take appropriate instructional decisions that support ELL's language skills development.					
4.4 Provides constructive feedback to students about their work and assessments.					
4.5 Shares information about students with colleagues to support students' learning.					
4.6 Uses proficiency assessments to identify ESL students' weaknesses (skills that they need to improve) and uses that information in plans for future instruction					
4.7 Uses multiple and varied valid, reliable, fair and culturally appropriate formative and summative assessments (including technology-based assessments) to determine the progress of all students.					
4.8 Uses a variety of performance-based measures to assess student discrete and integrated ability to use grammar, vocabulary, listening, speaking, reading and writing to communicate appropriately.					
	1	2	3	4	N/A
4.9 Understands norm-referenced assessments and uses this information to make decisions about ELLs.					
4.10 Reviews assessments for continued appropriateness to ELLs' needs.					
4.11 Incorporates the teaching of test-taking and learning strategies in preparing students for tests					

4.12 Uses various self- and peer-assessment techniques and provides students opportunities to practice them in the classroom			
4.13. Develops and uses a variety of rubrics to assess ELLs' language development			
4.14 Employs authentic and traditional criterion-referenced procedures to assess ELLs language and content area learning, and to help determine possible special needs (e.g., giftedness and/or learning disabilities).			
4.15 Reviews and evaluates student achievement data			
4.16 Uses alternative assessments approved by the local authority to inform decision about students' annual growth, success and placement			

No answer specified

* Demonstrating high professional practices and engaging in continuous professional development

Response Legend:

1 = unsatisfactory 2 = needs improvement 3 = satisfactory 4 = target

1 - unsatisfactory 2 - needs improvement 3 - satisfactory 4 - target	_				
	1	2	3	4	N/A
5.1 Reflects critically on professional practice to identify own weaknesses and involves in professional learning networks to improve performance					
5.2 Willingly provides help and support to other school administrators and colleagues to improve their work with ELLs					
5.3 Models for colleagues techniques and practices needed to work effectively with ELLs					
5.4 Participates in local professional development opportunities (such as attending PD sessions offered by MoEHE specialists, attending local/national conferences)					
5.5 Provide ELLs and their families with information, support, and assistance as they advocate together for the students and their families					
5.6 Follows MoEHE laws and policies related to ESL instruction in the Qatari context					
5.7 Demonstrates ability to conduct action research					

Evidence

No answer specified

* Maintaining effective partnerships with parents and community Response Legend:

1 = unsatisfactory 2 = needs improvement 3 = satisfactory 4 = target

1 2 3 4 N/A

6.1 Uses effective techniques (such as using students' L1, culturally appropriate communication skills) to communicate with ELL's parents and involve them in their children's learning

- 6.2 Makes use of local partnerships to support ESL students' learning and achievement.
- 6.3 Prepares students to become local and global citizens.
- 6.4Candidates understand the importance of the home culture and involve ESOL families and community members in students' learning. They understand that multicultural inquiries and interactions among students and colleagues foster critical discourse, systemic discovery, and multiplicity in approaches to academics.
- 6.5 Collaborates with parents, colleagues, and members of the community to provide internal (inside school) and external (outside school) assistance to students and their families to promote student learning

No answer specified

Part II: Professional Evaluation PROFESSIONAL BEHAVIORS

* 1.0 Attendance and Punctuality

Response Legend:

1 = unsatisfactory 2 = needs improvement 3 = satisfactory 4 = target

	1	2	3	4	N/A
1.1 Arrives on time					
1.2 Stays until the end of the school day.					
1.3 Notifies mentor and supervisor if absent.					
1.4 Makes up missed days.					

* 2.0 Professionalism

Response Legend:

1 = unsatisfactory 2 = needs improvement 3 = satisfactory 4 = target

	1	2	3	4	N/A
2.1 Dresses appropriately.					
2.2 Demonstrates preparedness.					
2.3 Demonstrates a positive attitude.					
2.4 Willingly accepts responsibilities.					
2.5 Completes tasks as instructed.					
2.6 Seeks advice and/or feedback.					
2.7 Accepts feedback constructively.					
2.8 Demonstrates respect for mentor, students, parents, and others					
2.9 Assumes responsibility for routine tasks without being asked repeatedly.					

2.10 Completes routine paperwork on time.			

PART III. UNIT OUTCOMES

* A. Teaching

Response Legend:

1 = unsatisfactory 2 = needs improvement 3 = satisfactory 4 = target

	1	2	3	4	N/A
1. Content: Applies key theories and concepts of the subject matter.					
2. Pedagogy: Plans effective instruction to maximize student learning.					
3. Technology: Uses current and emerging technologies in instructionally powerful ways.					
4. Diversity: Fosters successful learning experiences for all students by addressing individual differences.					

* B. Scholarship

Response Legend:

1 = unsatisfactory 2 = needs improvement 3 = satisfactory 4 = target

	1	2	3	4	N/A
5. Problem Solving: Arrives at data-informed decisions by systematically examining a variety of factors and resources.					
6. Scholarly Inquiry: Actively engage in scholarship by learning from and contributing to the knowledge base in education.			·		

* C. Leadership

Response Legend:

1 = unsatisfactory 2 = needs improvement 3 = satisfactory 4 = target

	1	2	3	4	N/A
7. Ethical Values: Applies professional ethics in all educational contexts.					
8. Initiative: Leads positive change in education.					

PART IV. PROFESSIONAL DISPOSITIONS

* Teaching, Scholarship & Laadership

Response Legend:

1 = unsatisfactory 2 = needs improvement 3 = satisfactory 4 = target

	1	2	3	4	N/A
1. Upholds high standards for content knowledge for all students.					
2. Recognizes the importance of using challenging experiences that accommodate various students' individual differences and patterns of learning and development.					

1	2	3	4	N/A
	1	1 2	1 2 3	1 2 3 4

* Overall Comments
Strengths & Areas for Improvement
No answer specified

نموذج تقرير لقاء ولي الأمر

الأحرف الأولى لاسم الطالب (K-12): الجنس: العمر:	_ الجنس:
العمر: الصف:	
	صف:
ملاحظة للطالب المعلم: أكمل تعبئة هذا النموذج بعد الانتهاء من مقابلة ولي الأمر.	·
موضوع المناقشة خلال اللقاء:	
ملاحظات ولي الأمر: (ما هو منظور ولي الأمر؟)	
التغذية الراجعة للطالب المعلم: (إذا تحدثت في المقابلة، ماذا قلت لولي الأمر حول ابنه/ابنته	، ماذا قلت لولي الأمر حول ابنه/ابنته؟
تعليق الطالب المعلم: (ما الذي تم اتمامه-او لم يتم- في هذا اللقاء)	هذا اللقاء)
الطالب المعلم المعلم المعاون	معاون

سجل التواصل مع أولياء الأمور

توقيع المعلم المعاون	ملاحظات	نوع التواصل/ تفاصيل	اسم ولي الأمر/ اسم الطالب	التاريخ والوقت

المعلم المتعاون	، المعلم	الطالب

السلم التقييمي لمؤتمر لقاء الوالدين

ملاحظات	لا (0 درجة)	نعم (1 درجة)	أولاً: للوالدين: يوضح التقرير ما يعرضه الوالدين حول الجوانب
	,		التالية:
			1. مشكلة الطالب أو الموضوع الذي تم بخصوصه اللقاء.
			2. سلوك الطالب داخل البيت
			 قعات الوالدين حول مسؤوليات الطالب في المدرسة
			ثانياً: المعلم: يظهر التقرير ما يقدمه المعلم حول الجو أنب التالية:
			4. التفكر حول الجوانب الإيجابية و القوة و القصور حول
			أداء الطالب أو سلوكه
			 معرفة واضحة عن أداء الطالب و تقييمه مما يساعد
			على فهم مشكلة الطالب.
			 معرفة الوالدين بأدوار المعلم في المدرسة و بسياسة
			المدرسة.
			7. التعرف على مستوى أداء الطالب و مدى تقدمه و
			الجوانب التي بحاجة إلى معالجة مع تقديم الأمثلة.
			ثالثاً: اقتراحات المعلم الواردة في التقرير
			 8. يقدم اقتراحات و أنشطة و وسائل للأسرة يمكن
			استخدامها في البيت لتعلم الطالب و تقدمه
			9. يقدم اقتراحات تساعد على دعم الممارسات الصفية
			الإيجابية
			10. يظهر التقرير التعاون مع الوالدين في وضع الحلول
			لدعم تعلم الطالب أو تحسين سلوكه
			المجموع
			الدرجة النهائية: يقسم المجموع على 2 لتكون الدرجة النهائية
			من 5

المبادئ التوجيهية لصحيفة التفكر الاسبوعية

ان صحيفة التفكر هي مكان للملاحظات، والتأملات، والأسئلة .وينبغي أن يكون في متناول مشرف كليتك للتعليق على الملاحظات الخاصة بك والإجابة على أسئلتك .يمكن للمشرف أيضا مساعدتك على تعلم كيف تتعمق بخبرتك التدريسية، من خلال تقديم وجهة نظر أخرى في بعض الحالات.

في كتابة الصحيفة انت لست مجبرا على التعليق حول كل موضوع اسبو عيا، ولكن يجب أن تكون على يقين من التعرض لهذه المواضيع باستمرار طوال الفصل الدراسي وينبغي أن تتضمن مجلة أسبوعية تعليقات حول الآتي:

1. الأفكار الشخصية والمشاعر، والأفكار حول الأحداث والبيئة التعليمية. الأمثلة على ذلك:

أ كيف كان شعورك عندما بدأت بتدريس الطلاب؟

ب . هل تشعر بالقلق والتوتر حتى وإن كان لديك بعض الخبرة العملية ؟

ج. هل كنت راضيا أو اصبت بخيبة أمل حول حدث معين هذا الأسبوع؟

2. عرض متناسق ومتسلسل ومعمق للخبرة الميدانية طوال الفصل الدراسي. الأمثلة على ذلك:

أ ما هو الهدف الذي ترمى لتحسينه في خطتك؟

ب ما هي الإجراءات المحددة التي اخذتها او تريد أن تأخذها هذا الأسبوع؟

ج . هل كانت هناك أي حالات وقعت بشكل غير متوقع مع الطلاب؟ كيف كانت مشاركتك بها؟ ما رأيك في هذه الحالة؟

3. مجموعة من الخبرات ووجهات النظر حول العديد من جوانب التعليم والتعلم. الأمثلة على ذلك:

أ . هل توقعت قبل البدء في التدريب الميداني ان تغيير بعض العادات سيكون بهذه الصعوبة؟

ب ما هي الأدلة الدالة على الاحتراف والتي رأيتها في سلوكك وسلوك زملائك؟

4. أمثلة عديدة حول السرية، الأخلاق، واحترام التدريس كمهنة، باعتقادك لماذا هذه الصفات ضرورية للوصول لمستوى عال من الاحتراف. الأمثلة على ذلك:

أ . هل قام طالب أو زميل لك بذكر شيء لك بثقة وسرية؟ كيف يجب أن تتعامل مع تلك المعلومات؟

ب قدم امثلة على دعمك للتعليم واعتبار ها كمهنة؟

5.التقدير وإظهار الحاجة للنمو الشخصي والمهني في اكتساب المهارات والفهم، والكفاية المهنية. الأمثلة على ذلك:

أ. هل شاركت في أي جلسات تطوير مهني هذا الأسبوع؟ كانت حول ماذا؟

ب . هل هناك اى موضوع في النمو المهني ترغب في معرفة المزيد عنه؟ ما هو؟

ج. هل احتياجاتك في النمو المهني تتغيير كلما اكتسبت المزيد من الخبرة كمعلم؟ لماذا تعتقد ذلك؟

إرشادات عامة لكتابة صحيفة التفكر النصفى والنهائي

الاسم:______ التاريخ: ______

ملاحظات التفكر: الرجاء استخدام الأسئلة التالية لتوجيه التفكر الخاص بك:

أ. تقييم منتصف الفصل:

- 1. ماذا كان التحدي الأكبر الذي واجهته خلال النصف الأول من تدريس الطلاب؟ وضح ذلك؟
- 2. اذكر حدثا إيجابيا أو حالة لم تتوقع حدوثها خلال النصف الأول من تدريس الطلاب؟ وضح ذلك؟
 - 3. اذكر اثنين من المجالات التي تريد تحسينها خلال النصف الثاني من تدريس الطلاب ؟أ. أولا:

ب. ثانیا:

- 4. اذكر طريقة واحدة ترغب من خلالها أن يقوم المعلم المتعاون بمساعدتك، بحيث لم يقدم المعلم العون بها مسبقا أو ترغب أن يستمر المعلم في تقديم هذا العون لك؟ وضح لك؟
 - 5. اذكر طريقة واحدة ترغب من خلالها أن يقوم المشرف بمساعدتك، بحيث لم يقدم المشرف العون بها مسبقا أو ترغب أن يستمر المشرف في تقديم هذا العون لك؟ وضح ذلك؟

ب. للتقييم النهائي:

- 1. ما هو التحدي الأكبر الذي واجهته أثناء تدريس الطلاب لديك؟ وضح ذلك؟
- 2. في رأيك، ما الجانب من جوانب تدريس الطالب كان الأكثر نجاحا؟ وضح ذلك؟
- 3. كيف غيرت خبرة التدريب الميداني الاتجاهات والمهارات الخاصة بك في المجالات التالية؟
 - أ. دعم التعلم لجميع الطلاب
 - ب. التدريس
 - ج. البحث
 - د. القيادة

Mid and Final Reflective Journals Rubric

السلم التقييمي لصحيفة التفكر النصفي والنهائي

(TaskStream Assignment)

	Unsatisfactory غیر مقبول (1)	Needs Improvement یحتاج الی تحسین	Satisfactory مقبول	Target مستهدف (4)
Reflectivity	Reflections do	Reflections	Reflections	Reflections are
التأمل	not reveal the	reveal some	provide personal	deeply
	thoughts,	(limited)	experiences,	thoughtful,
	feelings, or	personal	noting some	providing
	insights of the	experiences,	personal	personal
	candidate.	thoughts,	thoughts,	thoughts,
	التأمل لا يبين أفكار،	feelings, or	feelings, or	feelings, and
	مشاعر أو رؤى	insights.	insights.	insights.
	المرشح.	التأمل يبين بعض	التأمل يقدم تجار ب	التأملات تكون
		التجارب الشخصية	شخصية، يبين بعض	مدروسة بعمق، وتقدم
		المحدودة ، والأفكار ،	الأفكار الشخصية،	أفكاراً شخصية،
		والمشاعر، والرؤي.	والمشاعر، والرؤي.	ومشاعر، ورؤى.
Thoroughness	Very limited	Set of reflections	Set of reflections	Set of reflections
الشمول	number of	provides some	provides an	is substantive,
	reflections; brief	insight into	overview of	thorough and
	and/or	experience, but	experience.	provides an in-
	incomplete.	lacks	مجموعة من التأملات	depth view of
	عدد محدو د من	thoroughness	تقدم لمحة عامة عن	experience.
	التأملات، وتكون	and/or depth.	الخبرات والتجارب.	مجموعة من التأملات
	مختصرة و/أو غير	مجموعة من التأملات		تكون موضوعية،
	مكتملة.	تتضمن بعض		وتقدم صورة عميقة
		التجارب وتفتقر		عن الخبرات التجارب.
		الشمول و/أو العمق.		
Variety	Reflections are	A limited	Several	Narratives on a
التنوع	repetitive and	number of	important	broad and range
	portray a very	aspects of	aspects of	of experiences
	limited number	teaching and	teaching and	provide in-depth
	of aspects of	learning are	learning are	perspectives on
	teaching and	discussed.	discussed.	numerous
	learning.	عدد محدود من		aspects of
	التأملات مكررة	مجالات التعلم والتعليم		teaching and
	وتعطي صورة	يتم مناقشتها.		learning.

	Unsatisfactory غیر مقبول (1)	Needs Improvement یحتاج الی تحسین	Satisfactory مقبول	Target مستهدف (4)
	محدودة جداً عن مجالات التعلم والتعليم.		عدد من المجالات المهمة في عملية التعلم والتعليم يتم مناقشتها.	السرد على نطاق واسع من التجارب والخبرات يقدم وجهات نظر عميقة حول جوانب عدة من التعلم والتعليم.
Professionalism المهنية	There are serious errors in professionalism. at the serious professionalism. at the serious professionalism. at the serious professionalism. at the serious professionalism.	There are some errors in professionalism in several of the reflections; none serious. aliented by the serious of the reflections and serious. aliented by the serious of	Overall, the reflections exhibit high standards of confidentiality, ethics, and respect for teaching as a profession. المالياً، التأملات تقدم مقياس عالي من السرية، الأخلاق، والاحترام للتعليم كمهنة.	السرية، الأُخلاق،
Growth التطور	No professional growth is demonstrated. لا يوجد شرح للنطور.	There is some evidence of candidate growth in skill, understanding, or professionalism; however, it is not clearly demonstrated. Learly demonstrated.	_	-

المبادئ التوجيهية للدرس التكنولوجي

TaskStream متطلب

نظرة عامة

توفر التكنولوجيا مجموعة متنوعة من الأدوات لتعزيز مهارات التدريس وتوضيح المفاهيم. وهي أيضا قيمة للطلاب في عملية التعلم والتعليم. سوف يتم تقييم هذين العنصرين خلال الفصل الدراسي لتدريس الطلاب من خلال مشاهدة درس ما.

لتلبية الاحتياجات الثلاثة لهذا المعيار يجب إتمام ما يلي وبصورة مقبولة:

- تبيان الاستخدام الملائم للتكنولوجيا في التدريس.
- تبيان استخدام الطلاب للتكنولوجيا بشكل مناسب للتعلم.
- إظهار الوعى للتكنولوجيا الملائمة لتعزيز التعلم من قبل طلاب الدعم الإضافي.

المهمة:

أ. في أحد المشاهدات، يجب دمج التكنولوجيا التي تتلاءم مع المحتوى، والتي تحتوي على تفاعل للطلاب.
 أمثلة للاستخدام الملائم للتكنولوجيا التفاعلية لتعزيز التدريس:

- ـ درس اللغة: باستخدام السبورة التفاعلية في اللغة العربية أو الإنجليزية، اطلب من الطلاب كتابة اسم كل من الصور المعروضة.
- الدراسات الاجتماعية: باستخدام شفافية مطبوعة لخريطة دولة قطر على جهاز عرض ضوئي، اطلب من الطلاب تحديد موقع الدوحة، ومدن وبلدات أخرى داخل الحدود. ثم اطلب من الطلاب رسم الطرق بينها على الخرائط الخاصة بهم.

الرياضيات: باستخدام الآلات الحاسبة والشبكة التفاعلية على السبورة، قم بحساب أي من الشكلين يحتاج إلى سياج أطول.

- الفيزياء: باستخدام أجهزة كشف الحركة، وبرنامج الرسوم البيانية، قم بتحديد أي الحركات الاهتزازية تتشابه حركتها مع المنحنيات المقدمة.

ملاحظة: لا يعتبر استخدام برنامج عرض الشرائح (PowerPoint) خلال المحاضرة كاف لهذه المهمة.

- ت. في أحد المشاهدات، قم بدمج التكنولوجيا التي تعزز تعلم الطالب وتناسب كل من المحتوى ومستوى الطلاب.
 - أمثلة من الاستخدام الملائم للتكنولوجيا التفاعلية لتعزيز التعلم:
- الدراسات الاجتماعية: يقوم الطلاب بإنشاء عرض شرائح PowerPoint مع دمج للصوت والفيديو داخل العرض لإظهار الفروق المعمارية بين الدوحة القديمة والجديدة، وإظهار التأثير الثقافي على مدى التاريخ.
- اللغة: يقوم الطلاب بعمل تسجيلات صوتية منطوقة لهم لكلمات مختلفة، و عبارات، وأصوات وتحليلها من أجل تحسين النطق بشكل أكثر وضوحا.
- الكيمياء: يستخدم الطلاب برنامج النمذجة لخلق الجزيئات الكيميائية الافتر اضية وتحقيق التوازن بين المعادلات الكيميائية.

ملاحظة: لا يعتبر استخدام برنامج عرض الشرائح (PowerPoint) خلال المحاضرة كاف لهذه

المهمة.

ج. في خطة الدرس الخاص بك، قم بوصف عدة انواع من التكنولوجيا المساعدة (من 3-5) والتي من شأنها أن تمكن طالب الدعم الإضافي من تعزيز تعلمه.

أمثلة من التكنولوجيا الملائمة لتعزيز تعلم طالب الدعم الإضافي:

- استخدام الطلاب الذين يعانون من مشكلات النظر الألوان البديلة لعرض نص كبير الطباعة على الشاشة.
 - طالب مع صعوبة في استخدام لوحة المفاتيح يستخدم تطبيق الاملاء لتسجيل الملاحظات الصفية.

Technology for Teaching and Learning Project

السلم التقييمي للدرس التكنولوجي

	Unsatisfactory غیر مقبول	Needs Improvement یحتاج الی تحسین	Satisfactory مقبول	Target مستهدف
Technology in teaching التكنولوجيا في التعليم	Teacher uses technology to display information. Lambda La	Teacher uses technology to present information that is appropriate for students. Technology provides little or no help in support of the learning opportunity for students. Abababababababababababababababababababa	present lesson that is appropriate for students. Technology supports lesson objectives. Technology is helpful to the learning opportunity provided to students. It is a likely of the learning opportunity provided to students. It is a likely of the learning opportunity provided to students. It is a likely of the likely of the likely opportunity opportunity provided to students. It is a likely opportunity oppo	more motivating, authentic, and effective. Technology is interactive, engaging, and clearly supports lesson objectives. Technology is essential to the learning opportunity provided to

	Unsatisfactory غیر مقبول	Needs Improvement یحتاج الی تحسین	Satisfactory مقبول	Target مستهدف
Technology for learning التكنولوجيا للتعلم	tasks isolated from lessons and objectives. یستخدم الطلاب التکنولوجیا للمهام ذات	processes and functions. يستخدم الطلاب التكنولوجيا، ولكن للاعمال الروتينية، ومعالجة النصوص،	learning opportunity that would be difficult or impossible to do without technology. LEAR LEAR LEAR LEAR LEAR LEAR LEAR LEAR	Students engage with technologies that enable them to create, investigate, and/or analysis information. The use of technology empowers students to be self-directed learners. و المنافق والبحث فيها التكنولوجيا التي تمكنهم الخلق والبحث فيها أو تحليل البيانات / و أو تحليل البيانات / و يساعد في تمكين الطلاب ليكونوا الطلاب ليكونوا المتعلمين ذاتيين
	identification of or use of assistive technologies.	students' needs, but does not match ATs to specific needs. يعرف التكنولوجيات المساعدة ويحدد احتياجات الطلاب،	technologies to enhance learning of students with specific exceptionalities. یعرف التکنولوجیات المساعدة الملائمة لتعزیز التعلم لدی طلاب ذوو الحاجات الخاصة المحددة.	matching the solution to the

	Unsatisfactory غیر مقبول	Needs Improvement یحتاج الی تحسین	Satisfactory مقبول	Target مستهدف
Creativity and Higher Level			Technology use allows for	يتعرف للاستخدامات المبتكرة من التكنولو جيات المتاحة لتعزيز فرص التعلم لطلاب الدعم الإضافي، بحيث يطابق الحل للتحدي مع هدف التعلم بشكل صحيح. الحدhnology use encourages
Thinking الإبداع ومستويات التفكير العليا	allow for higher- level thinking or	higher -level thinking, although in a	استخدام التكنولوجيا يسمح للإبداع والتفكير بمستويات عليا	creativity and higher-level thinking. استخدام التكنولوجيا يشجع الإبداع والتفكير بمستويات عليا.
Reflection liable of the second of the seco	discusses student learning. تناقش صحف التفكر كيفية تعلم الطلاب	discusses student learning; may identify connections between technology and learning. تناقش صحف التفكر	learning; identifies ways in which technology affects learning. تناقش صحف التفكر كيفية تعلم الطلاب . وتحدد الطرق التي تؤثر التكنولوجيا على التعلم.	clearly and insightfully identifies the ways in which technology interacts,

Unsatisfactory غیر مقبول	Needs Improvement یحتاج الی تحسین	Satisfactory مقبول	Target مستهدف
			تعززها، أو تقيد بها التعلم.

المبادئ التوجيهية لتخطيط وحدة تعليمية

متطلب TaskStream

الهدف

خطة الوحدة، تتكون من خطط الدروس كاملة والمواد الداعمة لها، ويجب أن تستهدف مفهوما -وليس موضوعا- في المنهاج الدراسي والهدف من الوحدة هو تطوير خبرات ومواقف تعليمية غنية ومحددة لتعليم الطلاب المفهوم المستهدف. وينبغي أن تشمل الاستخدام المكثف للتكنولوجيا من أجل التعلم، وفرصا متعددة للمشاركة الفعالة من قبل الطلاب، والتعليم المتمايز بعناية والتقييم لتمكين كافة المتعلمين من تحقيق النجاح.

التفاصيل

- 1. يجب أن تتكون الوحدة من مجموعة من الدروس المتسلسلة والتي تغطي موضوعات مختلفة ضمن هذا المفهوم.
 - 2. يجب أن تتماشى أهداف الوحدة مع المناهج المقررة للمدرسة والموضوع المدرس.
 - 3. يجب أن تأخذ الوحدة أربعة (4) إلى ستة (6) مجموعات زمنية (حصص) لتعليمها.
- 4. وسيتم استخدام معايير التصحيح لخطط الدرس والوحدة التعليمية لتقييم عملك . تأكد من استخدامها للحصول على معلومات إضافية حول كيفية استكمال وحدتك . يمكن العثور على معايير التصحيح في الملحق.

السلم التقييمي لتخطيط وحدة تعليمية (تخصصات اللغة العربية والدراسات الإسلامية) Unit Plan Rubric Secondary 2016

	UNDEMONSTRATED OR UNSATISFACTORY 1	NEEDS IMPROVEME NT 2	SATISFACTORY 3	TARGET 4
OBJECTIVES-	Few objectives are aligned with Qatar National Curriculum Standards in the discipline and international discipline standards. Few are listed or written clearly in measurable terms, or few are appropriate for each lesson and for students.	Some objectives are aligned with Qatar National Curriculum Standards in the discipline and the international discipline standards. Some are listed, written clearly in measurable terms, and appropriate for each lesson and for students.	Most objectives are aligned with Qatar National Curriculum Standards in the discipline and international discipline standards. Most are listed, written clearly in measurable terms, and appropriate for each lesson and for students.	All objectives are aligned with Qatar National Curriculum Standards in the discipline and international discipline standards. All are listed, written clearly in measurable terms, and appropriate for each lesson and for students.
CONTENT (haries)	Many content errors and shows little understanding of the major ideas of the discipline.	Some content knowledge errors; some understanding of the major ideas of the discipline.	Most content knowledge is accurate presented and reflects the important ideas of the discipline.	All content knowledge is accurate and clearly presented; knowledge reflects the major ideas of the discipline.
SUPPORT FOR GENERAL LITERACY AND DISCIPLINE- SPECIFIC LITERACY	Limited use of reading and writing. Does not require students to employ disciplinespecific language.	Includes reading reading/writing tasks that require students to use discipline specific language either orally or in writing.	Includes reading reading/writing tasks that support both the content area and literacy. Requires some use of disciplinespecific language to express ideas either orally or in writing.	Includes reading from multiple sources and multiple reading/writing tasks that clearly support both the content area and literacy. Requires students to use disciplinespecific language to express ideas

	UNDEMONSTRATED OR UNSATISFACTORY 1	NEEDS IMPROVEME NT 2	SATISFACTORY 3	TARGET 4
				precisely, both orally and in writing to multiple audiences.
INTERDISCIPLINA RY CONNECTIONS	Provides few to no opportunities to communicate or make connections among the content areas, everyday life, and the workplace.	Provides students with limited opportunities to communicate make connections among the content areas, everyday life, and the workplace.	Provides students with several opportunities to communicate make connections among the content areas, everyday life, and the workplace.	Provides students with multiple, creative opportunities to communicate make connections among the content areas, everyday life, and the workplace.
TECHNOLOGY	Available technology is not used or is used inappropriately. Technology used is not discipline specific.	Available technology is used but does little to support the objectives and to engage learners. Little discipline- specific technology is used and little use of technology to build new knowledge.	Available technology is used appropriately, somewhat supports the objectives, and engages learners. Students are engaged in developmentally appropriate discipline-specific activities and investigations; limited requirement for building new knowledge.	Available technology is used appropriately, supports the objectives, and engages learners. Students are engaged in developmentally appropriate discipline- specific activities and investigations that require active engagement and discipline- specific technology in building new knowledge.

	UNDEMONSTRATED OR UNSATISFACTORY 1	NEEDS IMPROVEME NT 2	SATISFACTORY 3	TARGET 4
INSTRUCTIONAL STRATEGIES AND ASSIGNMENTS	Employs no variety of instructional strategies and assignments. Instruction is teacher-centered; almost no opportunity for active learning or creative thought.	Employs little variety of instructional strategies and assignments. Most activities are teacher- centered. Little opportunity for creative thought.	Employs some variety of instructional strategies and assignments to meet stated objectives. Most activities are student-centered and active learning and higher level thinking are encouraged in some activities, but not consistently.	Employs a variety of instructional strategies and assignments to meet stated objectives. All learning activities are student-centered, and most employ active learning. Many activities require higher level thinking skills and provide opportunities for creativity.
DIFFERENTIATION OF INSTRUCTION	Differentiation is not used.	Limited evidence of knowledge of individual differences and diversity. Differentiation is used across few lessons to meet the needs of students.	Incorporates knowledge of individual differences and cultural and language diversity to motivate and engage most students.Differenti ation is used across some, but not all, lessons to meet the needs of students.	Incorporates knowledge of individual differences and cultural and language diversity to motivate and engage the range of students within the classroom. Differentiation is addressed in all lessons.
ASSESSMENT	Lessons do not contain an assessment or assessments are not aligned with the objectives. Limited opportunity to interpret student progress.	Few lessons contain an assessment that is aligned with objective(s), or lessons include an assessment that is not aligned with the	Most lessons contain an assessment that is aligned with objectives. Unit as a whole provides formative and summative assessment to inform instruction.	All lessons contain at least assessments that are aligned with objectives. Unit as a whole provides information to interpret and use formative and

	UNDEMONSTRATED OR UNSATISFACTORY 1	NEEDS IMPROVEME NT 2	SATISFACTORY 3	TARGET 4
		objectives. A narrow range of assessments (formative or summative) is included. Limited opportunity to interpret student progress.		summative assessment to inform instruction.
KNOWLEDGE OF ADOLESCENT DEVELOPMENT AND BEHAVIOR	Unit does not reflect knowledge about the development, learning, and motivation of children.	Limited reflection of knowledge about the development, learning, and motivation of children.	Some lessons reflect an understanding of the development, learning, and motivation of children, but not consistently demonstrated.	Set of lessons reflects an understanding of the development, learning, and motivation of children and how to develop a positive disposition toward learning.
ETHICS	There are ethical or inequality issues in the lesson plan or no evidence of high expectations for students.	No specific, active plans are included to demonstrate equitable and ethical treatment and high expectations for all students.	Some lesson plans identify ethical issues associated with the lesson. Unit plan as a whole demonstrates equitable and ethical treatment of and high expectations for all students.	Each lesson plan clearly identifies ethical issues associated with the lesson and provides clear and practical instruction on how to avoid problems. Unit plan demonstrate equitable and ethical treatment of and high expectations for all students

	UNDEMONSTRATED OR UNSATISFACTORY 1	NEEDS IMPROVEME NT 2	SATISFACTORY 3	TARGET 4
SPELLING, GRAMMAR, PUNCTUATION	Errors in grammar, punctuation, or spelling require major editing and revising.	Errors in grammar, punctuation, or spelling require major editing and revising.	Errors in grammar, punctuation, or spelling require minor editing and revising.	Unit contains almost no errors in grammar, punctuation, or spelling.

Unit Plan Rubric (Social Studies)

السلم التقييمي لتخطيط وحدة تعليمية (دراسات اجتماعية)

Criteria	Undemonstr				Mark
	ated or	Needs	Catiafa at a	T4	
	Unsatisfacto	Improvement	Satisfactory	Target	
	ry				
Standards	Little to no	Some	Most lessons have	All lessons have	
/Objectives	evidence of	standards/objectives	standards /	standards /	
المعايير	standards/	within the unit have	objectives that	objectives that	
والأهداف	objectives that	standards / objectives	demonstrate social	demonstrate social	
والا تحات	demonstrate social studies	that demonstrate	studies knowledge aligned with the C3	studies knowledge	
	knowledge	social studies knowledge aligned	Framework and	aligned with the C3 Framework and	
NCSS 2a	aligned with the	with the C3	Qatar National	Qatar National	
	C3 Framework or	Framework and/or	Curriculum	Curriculum	
	Qatar National	Qatar National and	Standards. Most	Standards. All are	
	Curriculum	Curriculum Content	are stated clearly in	stated clearly in	
	Content	Standards, but this is	measurable terms.	measurable terms.	
	Standards.	not consistent across			
	Standards/	the unit.	معظم الدروس تحتوي	جميع الدروس لها معايير	
	objectives are	Objectives/standard	على معايير / أهداف تُظهر معرفة بالدراسات	/ أهداف تُظهر معرفة بالدر اسات الاجتماعية	
	not clearly stated	statements may lack	نظهر معرفه بالدراسات الاجتماعية ومعايير	بالدر اسات الاجتماعية وتتماشى مع معايير	
	or are not stated	clarity or may not be	الاجتماعية ومعايير المناهج الوطنية في قطر.	وتنماسي مع معايير المناهج الوطنية في قطر.	
	in measurable	stated in measurable	معظم الأهداف واضحة و	مصاحب موسي سي سر. كل الأهداف واضحة	
	terms. القليل أو عدم وجود	terms تحتوي بعض المعايير /	قابلة للقياس.	وقابلة للقياس.	
	العليل او علم وجود دليل على أن المعايير /	تعتوي بعض المعايير / الأهداف داخل الوحدة على			
	الأهداف تظهر معرفة	معايير / أهداف تُظهر معرفة			
	بالدر اسات الأجتماعية	بالدر أسات الاجتماعية			
	المتوافقة مع معايير	المتوافقة مع معايير المناهج			
	المناهج الوطنية لدولة	الوطنية القطرية، ولكن هذاً لا			
	قطر . المعايير / الأهداف لم يتم تحديدها	ينطبق على كل أجزاء الوحدة. قد تفتقر الأهداف إلى الوضوح			
	اله هداف نم يتم تحديدها بوضوح أو لم يتم	و غير مصاغة بطريقة قابلة			
	نکر ها و غیر قابلة	. ري . المقياس			
	للقياس				
Content	Many content	Some content	Content includes	Content clearly	
المحتوي	errors and shows	knowledge errors are	theory and	reflects accurate	
	little	present; only limited	research from the	theory and	
NCSS 2a	understanding of	evidence of theory and	discipline. All content knowledge	research of the	
14033 24	the major ideas of the discipline.	research from the discipline.	is accurate,	discipline. All content knowledge	
	No evidence of	uiscipiiile. يوجد بعض الأخطاء في	although its	is accurately and	
	inclusion of	ير	presentation may	clearly presented;	
	theory and/or	يوجد القليل من الأدلة على "	lack clarity. يعكس	knowledge reflects	
	research.	استخدام النظريات أو	,	the major ideas of	
	هناك العديد من	البحوث في التخصص	المحتوى بعض نظريات	the discipline.	
	الأخطاء في المحتوى		وبحوث في مجال	يعكس المحتوى بوضوح	
	وبعض سوء الفهم للأفكار المرتبطة		الدراسات الاجتماعية.	نظريات وبحوث في	
	للافكار المرتبطة بالدر اسات الاجتماعية.		المحتوى المعر في بأكمله دقيق و لكن غير مقدم	مجال الدر اسات الاجتماعية. المحتوى	
	بالتراشف الاجتماعية. لا يوجد أي دليل على		دیوی و س <i>ن خیر</i> مسم بوضوح	الاجتماعية. المحلوى المعر في بأكمله دقيق	
	استخدام أو ادر اج		[ومقدم بوضوح ويعكس	
	النظريات أو البحوث			المام بأهم المعارف في	
				مجال الدراسات	
				الاجتماعية	
Learning	Most included	Most included learning	Most included	All included learning	
_	learning	experiences engage	learning	experiences engage	
experience	experiences	learners in disciplinary	experiences engage	learners in	
خبرات التعلم					

Criteria	Undemonstr				Mark
	ated or	Needs	Satisfactory	Target	
	Unsatisfacto	Improvement	,	8	
NCSS 3b	do not engage learners in disciplinary knowledge, inquiry, and forms of representatio n for civic competence or little or no effort is demonstrated in alignment with state-required content standards. A hard by the standards. A hard by the standards by the stan	knowledge, inquiry, and forms of representation for civic competence; alignment with state-required content standards has errors. والمتضمنة المتعلمين في المتضمنة المتعلمين في المعرفة ، والاستقصاء ، المواعمة مع معايير وأشكال التمثيل للكفاءة المدنية المحتوى المطلوبة من الدولة .	learners in disciplinary knowledge, inquiry, and forms of representation for civic competence AND demonstrate alignment with state-required content standards. المصدفة ، والاستقصاء ، المصدفة ، والاستقصاء ، والاستقصاء ، والستقصاء ، والشيل للكفاءة المدنية وإظهار التوافق مع وأشكال التمثيل للكفاءة معايير المحتوى المطلوبة من الدولة .	disciplinary knowledge, inquiry, and forms of representation for civic competence AND demonstrate alignment with state-required content standards. المتضمنة المتعلمين في تشرك جميع خبرات التعلم المتضمنة والإستقصاء وأشكال التمثيل للكفاءة المدنية وإظهار التوافق مع معايير المحتوى المطلوبة من الدولة .	
Support for Literacy دعم القراءة والكتابة والكتابة	Limited use of reading and writing استخدام محدود للقراءة والكتابة	Includes reading reading/writing tasks تحتري الوحدة على انشطة قرائية أو كتابية	Includes reading reading/writing tasks that support both the content area and literacy الأنشطة القرائية أو الكتابية التي تنمي معارف الطلاب و مهاراتي القراءة و الكتابة	Includes reading from multiple sources and multiple reading/writing tasks that clearly support both the content area and literacy المتوى الوحدة على مختلفة وعلى أنشطة قرائية وكتابية تدعم المحتوى والقراءة والكتابة والكتابة والكتابة والكتابة والكتابة والكتابة المتوى المحتوى الوحدة والكتابة والكتابة المتوى	
Technology استخدام التكنولو جيا NCSS	Little or no effort is made in the unit to use available technology to engage learners in developing civic competence. يتم بدل القليل من المحيد أو عدم بدل أل المتدام أي جهد في الوحدة التكنولوجيا المتاحة لإشر الكالمتعلمين المناحة في تطوير الكفاءة	An attempt to use available technology to engage learners in developing civic competence is evident in the unit, but its effectiveness is not evident. ما تضح محاولة استخدام التكنولوجيا المتاحة لإشراك المتعلمين في تطوير الكفاءة المدنية في الوحدة ، لكن فعاليتها غير واضحة	Available technology to engage learners in developing civic competence is evident in the unit, but is not used consistently. الكنولوجيا المتاحة المتاحة المتارير الكفاءة المدنية في الوحدة ، ولكنها لا تُستخدم باستمرار	Available technology is consistently used throughout the unit to engage learners in developing civic competence. پتم استخدام التكتولو جيا المتاحة باستمرار في جميع انحاء الوحدة لإشراك المتاحين في تطوير الكفاءة المدنية	

Criteria	Undemonstr				Mark
	ated or	Needs	Satisfactory	Target	
	Unsatisfacto	Improvement	,		
Data Literacy معرفة البيانات	ry Candidates exhibit no awareness of the need to use assessment data to guide instructional decision- making or reflect on student learning outcomes related to disciplinary knowledge, inquiry, and forms of representatio n for civic competence or little or no attempt has been made to align activities to state standards. وأ النقيام الطلاب المالاب المنافة المنافة المنافة المالاب المالاب المالاة المالاب المالاة المنافة المالاب المالاة المنافة المالاب المالاة المنافة المالاب المنافة المدننية او الكفاءة المدننية او	Candidates exhibit awareness of the need to use assessment data to guide instructional decision-making and reflect on student learning outcomes related to disciplinary knowledge, inquiry, and forms of representation for civic competence. An attempt has been made to align activities to state standards, but there are many errors. A pally le gally le gal	Candidates exhibit data literacy by stating how they will use assessment data to guide instructional decision-making and reflect on student learning outcomes related to disciplinary knowledge, inquiry, and forms of representation for civic competence. AND activities are basically aligned with state standards, with few exceptions. قالية المنابقة المتخدامهم وكتابة البيانات التقييم لتو حيث توضيح كيفية استخدامهم التعليمي والتفكير في نتائج عملية صالح المتعلقة والإستقصاء وأشكال التمثيل للكفاءة والأستطاقة واشكل التمثيل للكفاءة والمسكى مع معايير المدنية. تتوافق الأنشطة الدولة ، مع استثناءات الدولة ، مع استثناءات	Candidates exhibit data literacy by clearly stating a well-developed plan on how they will use assessment data to guide instructional decision-making and reflect on student learning outcomes related to disciplinary knowledge, inquiry, and forms of representation for civic competence AND activities demonstrate alignment with state-required content standards. أفي المنافق المالير المحتوى المطلوبة الأنطاء المحتوى المطلوبة معايير المحتوى المطلوبة معايير المحتوى المطلوبة منافق المنافق المنافق المنافق المنافق المنافق المنافق المنافق المعاوية معايير المحتوى المطلوبة الأسلطة المواءمة مع الكافقة المواءمة مع الدولة المنافقة المواءمة مع الدولة المنافق المنافق المواءمة مع الدولة المنافق المواءمة مع الدولة المنافق المواءمة مع الدولة المنافق ال	
	محاولة او القليل لمواءمة الأنشطة مع معايير الدولة				
Instructional Strategies and Assignments - Variety الاستراتيجيات التعليمية والواجبات المتنوعة	Employs no variety of instructional strategies and assignments. Instruction is teacher- centered; almost no opportunity for active learning or creative thought. \ ما نيت تو توليف الإستر التيجيات الإستر التيجيات و الواجبات	Employs little variety of instructional strategies and assignments. Most activities are teacher-centered. Little opportunity for creative thought. عنظف محنف ملاستر اتيجيات التعليمية الاستر اتيجيات التعليمية الإنشطة تركز على مع وجود فرص المعلم قليلة للتفكير الإبداعي	Employs some variety of instructional strategies and assignments to meet stated objectives. Most activities are student-centered and active learning and higher level thinking are encouraged in some activities, but not consistently.	Employs a variety of instructional strategies and assignments to meet stated objectives. All learning activities are student- centered, and most employ active learning. Many activities require higher level thinking skills and provide	

Criteria	Undemonstr				Mark
Criteria	ated or	Needs			William
	Unsatisfacto	Improvement	Satisfactory	Target	
	ry				
	المعلم وتقريبا لا		والواجبات المتنوعة	opportunities	
	يوجد اي فرصة		توائم مع الأهداف	for creativity.	
	للتعلم النشط أو		معظم المعلنة		
	التفكير الإبداعي.		أنشطة التعلم تركز على الطالب ويشجع	توظيف مجموعة	
			على الطالب ويسجع توظيف التعلم النشط	متنوعة من الاستر اتيجيات	
			ومهارات التفكير	الانسرانيجيت والمهام تتوائم مع	
			العليا، ولكن ليس	الأهداف المعلنة	
			بشكل دائم.	جميع الأنشطة	
				التعليمية تركز على	
				الطالب، وأغلبها يوظف التعلم النشط	
				يوطف النعام النسط و معظم الأنشطة	
				ومصم ، مصد تحتاج الى مهارات	
				تفكير عليا وتزود	
				المتعلم بفرص	
	L			للابداع	
Instructional	Limited or no examples of	Unit includes	Unit includes	Unit includes	
Strategies	learning	examples of learning sequences	examples of learning	multiple, well- designed	
Concepts,	sequences	that engage	sequences that	examples of	
facts, and	that engage	learners with	engage learners	learning	
tools	learners with	disciplinary	with disciplinary	sequences that	
الاستراتيجيات	disciplinary	concepts, facts, or	concepts, facts,	effectively	
التعليمية _	concepts,	tools from the	and tools from	engage learners	
المفاهيم	facts, or tools	social studies	the social	with disciplinary	
الحقائق	from the social studies	disciplines, but activities to develop	studies disciplines to	concepts, facts, and tools from	
والأدوات	disciplines or	social studies	facilitate social	the social	
NCSS 2b	activities to	literacies for civic	studies literacies	studies	
11033 25	support the	life are under-	for civic life.	disciplines to	
	development	developed.	t a titasa	facilitate social	
	of social	تشتمل الوحدة على أمثلة لتعلم متسلسل يدمج	تشتمل الوحدة على أمثلة لتعلم متسلسل	studies	
	studies literacies for	العلم مسسس يدمج الطلاب مع المفاهيم	يدمج الطلاب مع	literacies for civic life.	
	civic life may	والحقائق وأدوات الدراسة	المفاهيم والحقائق	تشتمل الوحدة على	
	be weak.	(خرائط، وثائق أصلية	وأدوات الدراسة	أمثّلة متعددة	
		إلخ) من فروع. الدراسات الاجتماعية؛	(خرائط، وثائق أصلية إلخ) من فروع	ومصممة بشكل جيد	
	أمثلة محدودة أو لا	الدراسات الاجتماعية؛ ولكن الأنشطة التي تدعم	الدر اسات الاجتماعية	لتعلم متسلسل يدمج	
	يوجد أمثلة لتعلم متسلسل يدمج	عملية تعلم الدراسات	تدعم عملية تعلم	الطلاب مع المفاهيم و الحقائق و أدوات	
	الطلاب مع	الاجتماعية للحياة المدنية	الدراسات الاجتماعية	الدراسة (خرائط،	
	المفاهيم والحقائق	تحت التطوير	للحياة المدنية	وثائق أصلية إلخ)	
	وأدوات الدراسة			من فروع الدراسات	
	(خرائط، وثائق أمارة الشركيين			الاجتماعية تدعم عملية تعلم الدر اسات	
	أصليةإلخ) من فروع الدراسات			عمليه تعلم الدر اسات الاجتماعية للحياة	
	الاجتماعية؛ أو			المدنية	
	أنشطة لا تدعم				
	عملية تعلم				
	الدر اسات الاجتماعية للحياة				
	الاجتماعية تنكياه				
Instructional	Unit has little	Unit includes at	Unit includes	Unit includes	
Strategies	or no	least one example	some examples	multiple, well-	
and	evidence of	of a learning	of learning	designed	
	the	sequence that	sequences that	examples of	
Assignments	disciplinary inquiry.	engages learners in disciplinary inquiry,	engage learners in disciplinary	learning sequences that	
- Inquiry	inquiry. تتضمن الوحدة	but the use of	inquiry to	engage learners	
الاستر اتيجيات التعليمية	على أدلة صنيلة أو	inquiry to facilitate	develop social	in disciplinary	
التعليمية	انعدام الأدلة على	social studies	studies literacies	inquiry to	
	تقصىي معارف		to facilitate	develop social	

Criteria	Undemonstr				Mark
	ated or Unsatisfacto	Needs Improvement	Satisfactory	Target	
والواجبات _	ry الدر اسات	literacies for civic	social studies	studies	
والواجبات — الاستقصياء	الاجتماعية	life are lacking.	literacies for	literacies to	
الاستقصناء		تتضمن الوحدة مثالاً تتضمن الوحدة مثالاً	civic life.	facilitate social	
NCSS 2c		واحداً على الأقل لمواقف	تتضمن الوحدة بعض	studies	
NC33 2C		تعلم متسلسلة تُشرك المتعلمين في تقصى	الأمثلة لمواقف تعلم متسلسلة تُشرك	literacies for civic life.	
		معارف الدراسات	المتعلمين في تقصي	تشتمل الوحدة على	
		الاجتماعية والتي تسهل	معارف الدراسات	أمثلة متعددة	
		عملية تعلم الدراسات الاجتماعية للحياة المدنية	والتي الاجتماعية تسهل عملية تعلم	ومصممة بشكل جيد لمو اقف تعلم متسلسلة	
			الدراسات الاجتماعية	تشرك المتعلمين في	
			للحياة المدنية	تقصىي معارف	
				الدر اسات الاجتماعية والتي تسهل عملية	
				والمي تعلم الدر اسات	
				الاجتماعية للحياة	
				المدنية.	
Instructional	Little or no	Unit includes	Unit includes	Unit includes	
Strategies -	evidence of	examples of	examples of	multiple	
Use of	efforts to	lessons that	lessons that	examples of	
Representati	engage	engage learners in	engage learners	lessons that	
on	learners in	creating	in creating	engage learners	
الاستراتيجيات	creating	representations	representations	effectively in	
التعليمية-	representa	that convey social	that convey	creating diverse	
استخدام التمثيل الدران	tions that	studies	social studies	forms of	
البياني	convey	knowledge and	knowledge and	representation	
NCSS 2d	social	civic competence. تشتمل الوحدة على أمثلة	civic	that convey	
14033 20	studies	تسلمل الوحدة على امله قليلة من الدروس التي تشرك	competence. تتضمن الوحدة أمثلة على	social studies	
	knowledge	المتعلمين في إنشاء تمثيلات	للصمل الوحدة المله على الدروس التي تشرك	knowledge and	
	and civic	(كالخرائط والرسوم البيانية إلخ) تعبر عن الالمام	المتعلمين في إنشاء	civic	
	competenc	بمعارف و مفاهيم الدراسات	تمثيلات (كالُخرائط والرسوم البيانيةإلخ)	competence. تشتمل الوحدة على أمثلة	
	e.	الاجتماعية والكفاءة المدنية	تعبر عن الالمام بمعارف	متعددة على الدروس التي	
	أدلة قليلة أو		و مفاهيم الدراسات الاجتماعية و الكفاءة	تشرك المتعلمين في إنشاء تمثيلات (كالخر ائط	
	معدومة على الجهو د المبذو لة		الاجتماعية والكفاءة المدنية	منيلات (كالحرائط والرسوم البيانيةإلخ)	
	الجهود المبدوله لإشراك المتعلمين			تعبر عن الالمام بمعارف و	
	في إنشاء تمثيلات			مفاهيم الدر اسات الاجتماعية و الكفاءة	
	(كالخرائط والرسوم البيانية			الاجتماعية والتفاءة المدنية	
	و الرسوم البيانية إلخ) تعبر عن				
	الالمام بمعارف و				
	مفاهيم الدر اسات الاجتماعية و الكفاءة				
	المدنية				
Differentiati	Little or no	An attempt to use	Knowledge of	Knowledge of	
on of	evidence is	knowledge of	learners' social-	learners' social-	
Instruction	present of	learners' social-	cultural assets,	cultural assets,	
التعليم المتمايز	an attempt	cultural assets,	learning	learning	
NICCC A.	to use	learning demands,	demands, and	demands, and	
NCSS 4a	knowledge	and individual	individual	individual	
	of learners'	identities to plan	identities to	identities is	
	social-	and implement	plan and	clearly used	
	cultural	relevant and	implement	throughout the	
	assets,	responsive	relevant and	unit to plan and	

Criteria	Undemonstr				Mark
	ated or Unsatisfacto	Needs Improvement	Satisfactory	Target	
	learning demands, and individual identities to plan and implement relevant and responsive pedagogy that ensures equitable learning opportuniti es in social studies. Jalia in a secondaria in a secondaria in social studies. Jalia in a secondaria in a secondaria in se	pedagogy that ensures equitable learning opportunities in social studies is evident in the unit; however, it is not consistently employed or is not always employed effectively.	responsive pedagogy that ensures equitable learning opportunities in social studies is evident in most lessons. الوحدة استخدام المعرفة الوحدة استخدام المعرفة والثقافية للمتعلمين والثقافية للمتعلمين والثوات القردية؛ لتخطيط ومتطلبات التعلم وتنفيذ طرق تدريس والمرابدة تضمن فرصنا الدراسات الإجتماعية الدراسات الإجتماعية	implement relevant and responsive pedagogy that ensures equitable learning opportunities in social studies. الجنماء في المحرفة بالأصول الوحدة الإستخدام الفعال المتعلمين ، ومتطلبات التعلم، والهويات الفردية؛ للمتخطيط وتتفيذ طرق تدريس ملائمة تضمن الدراسات الاجتماعية.	
Assessment Design and Implementati on 3a تصمیم التقبیمات و التطبیق	Either assessment s are lacking or they do not adequately assess students' mastery of important disciplinary knowledge, inquiry, or forms of representa tion. په او المالة المال	Unit includes at least two assessments that measure learners' mastery of at least one of the following: disciplinary knowledge, inquiry, and forms of representation for civic competence. The assessments are at least partially aligned with Qatar National Curriculum Standards	Unit includes a range of authentic assessments that measure learners' mastery at least two of the following: disciplinary knowledge, inquiry, and forms of representation for civic competence. All assessments are aligned with Qatar National	Unit includes a range of authentic assessments that measure learners' mastery all of the following: disciplinary knowledge, inquiry, and forms of representation for civic competence. All assessments are aligned with Qatar National	

Criteria	Undemonstr				Mark
	ated or Unsatisfacto ry	Needs Improvement	Satisfactory	Target	
	المعارف المرتبطة بالدراسات بالدراسات الاجتماعية أو الاجتماعية أو التقصي أو التمثيلات والرسوم التمثيلات والرسوم البيانية	تتضمن الوحدة اثنين على الأقل من التقييمات التي تقيس إتقان المتعلمين لما لا يقل على واحدة من المهارات التالية: المعارف المرتبطة بالدراسات الاجتماعية أو التقصي أو التمثيلات والرسوم البيانية. تتوافق التقييمات على الأقل جزئياً مع معايير المناهجالوطنية القطرية	Curriculum Standards. تتضمن الوحدة مجموعة من التقييمات التي تقس المالا يقل على الميارات التين من المهارات بالدراسات الاجتماعية أو التشيلات الاجتماعية أو التشيلات والرسوم البيانية. تتوافق التقييمات على الأقل جزئياً مع معايير المناهج الوطنية القطرية	Curriculum Standards. تشنمل الوحدة على مجموعة من التقييمات التي تقيس ابتقان المتعلمين لكل ما يلي: المعارف المرتبطة بالدراسات الاجتماعية والتقصي والتمثيلات والرسوم البيانية. تتوافق جميع التقييمات مع معايير المناهج الوطنية القطرية	
Theory and Research in Assessment 3c ثانطرية والبحث في التقييم (التوثيق)	Little or no evidence is provided that theory and research was used to design assessment s. الله قليلة اله معدومة على استخدام النظريات والأبحاث لتصميم التقييمات	At least two references are provided to show the use of theory and research in assessment design. Citations may be incomplete or have multiple errors. in each of the complete or have multiple errors. in each of the limit of	Multiple appropriate references are used to design assessments and references in APA style are provided; with few errors. قعددة مراجع متعددة ومناسبة لتصميم التقييمات وتوثيق المراجع في أسلوب APA	Multiple appropriate references are used to design assessments and accurate, complete APA references are provided to show the effective use of theory and research in assessment. المنافر المنافذة النافز التواجع في النظر يات والبحوث في النظر يات والبحوث في النظر يات والبحوث في النقيد.	
Use of Self- Assessment استخدام التقييم الذاتي 3e	Little or no evidence of activities that engage learners in self-assessment يوجد عددا قليل او يالله الله الله الله الله الله الله الل	Unit provides at least one example of an activity that engages learners in self-assessment that supports individualized learning outcomes related to at least one of the following: disciplinary knowledge, inquiry, and forms of representation for civic competence.	Unit provides examples of activities that engage learners in self-assessment that supports individualized learning outcomes related to at least one of the following: disciplinary knowledge, inquiry, and forms of representation	Unit provides multiple examples of activities that effectively engage learners in self-assessment that supports individualized learning outcomes related to disciplinary knowledge, inquiry, and forms of representation	

Criteria	Undemonstr ated or Unsatisfacto ry	Needs Improvement	Satisfactory	Target	Mark
		توفر الوحدة على الأقل مثال واحد من نشاط بشرك واحد من نشاط بشرك المتعلمين في التقييم الذاتي الذي يدعم تحقيق مخرجات التعلم الفردية والمتعلقة بما يلي الإجتماعية أو التقصى أو الشكال التمثيل والرسوم البيانية المكال التمثيل والرسوم البيانية المدنية	for civic competence. تشتمل الوحدة على أمثلة من الأنشطة التي تشرك المتعلمين في التقييم الذاتي مخرجات التعلم الفردية والمتعلقة بمعارف والمتعلقة بمعارف التقصي أو اشكال التمثيل التقصي أو اشكال التمثيل والرسوم البيانية	for civic competence. ثمثيم الوحدة على المثلة متعددة من الأنشطة الفعالة والتي تشرك المتعلمين في تدقيق مخرجات التعلم الفردية والمتعلقة بمعارف الدراسات الاجتماعية أو التقصي أو اشكال التمثيل والرسوم البيانية	
Spelling, grammar, punctuation	Errors in grammar, punctuatio n, or spelling require major editing and revising. اخطاء في النحو أخطاء أي النحو و علامات الترقيم، أو التهجئة تتطلب و التحرير والمراجعة	Errors in grammar, punctuation, or spelling require major editing and revising. الترقيم، أو التهجئة تتطلب التحرير والمراجعة التحرير والمر	Errors in grammar, punctuation, or spelling require minor editing and revising. المناه في النحو و علامات أخطاء في النحو و علامات الترقيم، أو التهجئة تنطلب تحريرا ومراجعة طفيفة	Unit contains almost no errors in grammar, punctuation, or spelling. الوحدة لا تحتوي على أية أخطاء في قواعد اللغة وعلامات الترقيم، أو التهجئة	
Total	. 3 3 3.3				

Unit Plan Rubric (English)

السلم التقييمي لتخطيط وحدة تعليمية (لغة انجليزية)

BSEC ENGLISH UNIT PLAN RUBRIC 2021



	NOT DEMONSTRATED OR UNSATISFACTORY	NEEDS IMPROVEMENT	SATISFACTORY	TARGET
LANGUAGE AND LITERACY OBJECTIVES (LANGUAGE AS A SYSTEM) TESOL 1.A	Few to no lessons have objectives that are supportive of ELLs in acquiring English language, literacy, or the target content.	Overall, lessons support ELLs as they acquire English language and literacy and the target content, although one or more lessons do not have objectives that would support ELLs.	Objectives in all lessons support ELLs as they acquire English language and literacy and the target content.	Specific objectives are identified in in each lesson in phonology, morphology, syntax, pragmatics or semantics as appropriate to support ELLs as they acquire English language and literacy and the target content.
CULTURAL VALUES AND BELIEFS IN THE CONTEXT OF TEACHING AND LEARNING. TESOL 2. A	Little to no recognition of the students' cultural values or beliefs in instructional plans.	Demonstrates awareness of the importance of students' cultural values in instruction.	Include activities that incorporates students' cultural values and beliefs, but not consistently.	Consistently design instruction that incorporates students' cultural values and beliefs in instructional plans.
PLANNING FOR STANDARDS- BASED ESL AND CONTENT INSTRUCTION TESOL 3. A	Many content errors and shows little understanding of the major ideas of the discipline. All content represents a single content area.	Some content knowledge errors; some understanding of the major ideas of the discipline. All content represents a single content area.	Most content knowledge is accurate presented and reflects the important ideas of the discipline. Unit includes content from several disciplines.	All content knowledge is accurate and clearly presented; knowledge reflects the major ideas of the discipline.

	NOT DEMONSTRATED OR UNSATISFACTORY	NEEDS IMPROVEMENT	SATISFACTORY	TARGET
PLANNING FOR STANDARDS- BASED ESL AND CONTENT INSTRUCTION TESOL 3.A ADD PLO 1	Employs no variety of instructional strategies and assignments. Instruction is teachercentered and provides no opportunity for cooperative learning.	Employs little variety of instructional strategies and assignments. Most activities are teacher centered. Little opportunity for cooperative learning.	Employs some variety of instructional strategies and assignments to meet stated objectives. Uses activities that are student-centered, and employ cooperative learning, but not consistently.	Employ a variety of instructional strategies and assignments to meet stated objectives and the needs of ESL learners. Consistently plans activities that are student centered and employ cooperative learning and other active learning strategies.
IMPLEMENTING AND MANAGING STANDARDS- BASED ESL AND CONTENT INSTRUCTION TESOL 3.B	Little to no inclusion of techniques for developing and integrating English listening, speaking, reading, and writing.	Few lessons include techniques for developing and integrating English listening, speaking, reading, or writing.	Most lessons include standards-based teaching strategies and techniques for developing and integrating English listening, speaking, reading, and writing.	Unit includes a variety of standards-based teaching strategies and techniques for developing and integrating English listening, speaking, reading, and writing.

	NOT DEMONSTRATED OR UNSATISFACTORY	NEEDS IMPROVEMENT	SATISFACTORY	TARGET
USING RESOURCES AND TECHNOLOGY EFFECTIVELY IN ESL AND CONTENT INSTRUCTION TESOL 3.C	Shows little awareness of appropriate materials, resources, or technologies to support effective ESL and content teaching.	Shows awareness of materials, resources, and technologies that support effective ESL and content teaching, but does not chose or adapt them appropriately.	Chooses materials, resources, and technologies appropriately to support effective ESL and content teaching.	Uses a wide range of standards-based materials, resources, and technologies to support effective ESL and content teaching.
CLASSROOM- BASED ASSESSMENT FOR ESLTESOL 4.C	Lessons do not contain an assessment, or assessments are not appropriate for ELLs.	Although most lessons include a formative or summative assessment, they are not consistently appropriate for ELLs.	Uses performance-based assessment tools and techniques appropriate for ELLs for formative and summative assessment to inform instruction.	Uses a variety of performance- based assessment tools and techniques for formative and summative assessment and to inform instruction. Modifies assessments and includes alternative assessment measures appropriate for ELLs for a variety of purposes.

BSEC Math Unit Plan Rubric السلم التقييمي لتخطيط وحدة تعليمية (الرياضيات)

	Undemonstrated or Unsatisfactory 1	Needs Improvement 2	Satisfactory 3	Target 4
Objectives NCTM 3a	Few objectives are aligned with Qatar National Curriculum Standards in the discipline and international discipline standards. Few are listed or written clearly in measurable terms, or few are appropriate for each lesson and for students.	Some objectives are aligned with Qatar National Curriculum Standards in the discipline and the international discipline standards. Some are listed, written clearly in measurable terms, and appropriate for each lesson and for students.	Most objectives are aligned with Qatar National Curriculum Standards in the discipline and international discipline standards. Most are listed, written clearly in measurable terms, and appropriate for each lesson and for students.	All objectives are aligned with Qatar National Curriculum Standards in the discipline and international discipline standards. All are listed, written clearly in measurable terms, and appropriate for each lesson and for students.
Content NCTM 1a	Many content errors and shows little understanding of the major ideas of the discipline. All content represents a single content area. No effort to connect content to everyday life or the workplace.	Some content knowledge errors; some understanding of the major ideas of the discipline. All content represents a single content area. Limited opportunities to connect content to everyday life or the workplace.	Most content knowledge is accurate presented and reflects the important ideas of the discipline. Provides students with opportunities to make connections among at least two of the following: multiple content areas, everyday life, and the workplace.	All content knowledge is accurate and clearly presented; knowledge reflects the major ideas of the discipline.
Support for Discipline- specific Literacy NCTM 2d	Limited use of reading and writing. Does not require students to employ discipline-specific language.	Includes reading reading/writing tasks that require students to use discipline specific language either orally or in writing.	Includes reading reading/writing tasks that support both the content area and literacy. Requires some use of discipline-specific language to express ideas either orally or in writing.	Includes reading from multiple sources and multiple reading/writing tasks that clearly support both the content area and literacy. Requires students to use discipline-specific language to express ideas precisely, both orally and in writing

	Undemonstrated or Unsatisfactory 1	Needs Improvement 2	Satisfactory 3	Target 4
				to multiple audiences.
Connections NCTM 3d	Provides few to no opportunities to communicate or make connections among the content areas, everyday life, and the workplace.	Provides students with limited opportunities to communicate make connections among the content areas, everyday life, and the workplace.	Provides students with several opportunities to communicate make connections among the content areas, everyday life, and the workplace.	Provides students with multiple, creative opportunities to communicate make connections among the content areas, everyday life, and the workplace.
Technology NCTM 5b	Available technology is not used or is used inappropriately. Technology used is not discipline specific.	Available technology is used but does little to support the objectives and to engage learners. Little discipline-specific technology is used and little use of technology to build new knowledge.	Available technology is used appropriately, somewhat supports the objectives, and engages learners. Students are engaged in developmentally appropriate discipline-specific activities and investigations; limited requirement for building new knowledge.	Available technology is used appropriately, supports the objectives, and engages learners. Students are engaged in developmentally appropriate discipline-specific activities and investigations that require active engagement and discipline-specific technology in building new knowledge.
Instructional Strategies and Assignments NCTM 3e	Employs no variety of instructional strategies and assignments. Instruction is teachercentered; almost no opportunity for active learning or creative thought.	Employs little variety of instructional strategies and assignments. Most activities are teacher centered. Little opportunity for creative thought.	Employs some variety of instructional strategies and assignments to meet stated objectives. Most activities are student-centered and active learning and higher-level thinking are encouraged in some activities, but not consistently.	Employs a variety of instructional strategies and assignments to meet stated objectives. All learning activities are student-centered, and most employ active learning. Many activities require higher level thinking skills and provide opportunities for creativity.

	Undemonstrated or Unsatisfactory 1	Needs Improvement 2	Satisfactory 3	Target 4
Differentiation of Instruction NCTM 4c	Differentiation is not used.	Limited evidence of knowledge of individual differences and diversity. Differentiation is used across few lessons to meet the needs of students.	Incorporates knowledge of individual differences and cultural and language diversity to motivate and engage most students. Differentiation is used across some, but not all, lessons to meet the needs of students.	Incorporates knowledge of individual differences and cultural and language diversity to motivate and engage the range of students within the classroom. Differentiation is addressed in all lessons.
Assessment NCTM 3f	Lessons do not contain an assessment or assessments are not aligned with the objectives. Limited opportunity to interpret student progress.	Few lessons contain an assessment that is aligned with objective(s), or lessons include an assessment that is not aligned with the objectives. A narrow range of assessments (formative or summative) is included. Limited opportunity to interpret student progress.	Most lessons contain an assessment that is aligned with objectives. Unit as a whole provides formative and summative assessment to inform instruction.	All lessons contain at least assessments that are aligned with objectives. Unit as a whole provides information to interpret and use formative and summative assessment to inform instruction.
Organization Knowledge of Adolescent Development and Behavior NCTM 4a	Unit does not reflect knowledge about the development, learning, and motivation of children.	Limited reflection of knowledge about the development, learning, and motivation of children.	Some lessons reflect an understanding of the development, learning, and motivation of children, but not consistently demonstrated.	Set of lessons reflects an understanding of the development, learning, and motivation of children and how to develop a positive disposition toward learning.
Ethics NCTM 4d	There are ethical or inequality issues in the lesson plan or no evidence of high expectations for students.	No specific, active plans are included to demonstrate equitable and ethical treatment and high	Some lesson plans identify ethical issues associated with the lesson. Unit plan as a whole demonstrates equitable and ethical treatment of and	Each lesson plan clearly identifies ethical issues associated with the lesson and provides clear and practical instruction on how to

	Undemonstrated or Unsatisfactory 1	Needs Improvement 2	Satisfactory 3	Target 4
		expectations for all students.	high expectations for all students.	avoid problems. Unit plan demonstrate equitable and ethical treatment of and high expectations for all students
Spelling, grammar, punctuation	Errors in grammar, punctuation, or spelling require major editing and revising.	Errors in grammar, punctuation, or spelling require major editing and revising.	Errors in grammar, punctuation, or spelling require minor editing and revising.	Unit contains almost no errors in grammar, punctuation, or spelling.

BSEC Science Unit Plan Rubric السلم التقييمي لتخطيط وحدة تعليمية (العلوم)

BSEC Unit Plan Science Rubric 2021

	Not Demonstrated	Needs	Satisfactory	Target
Objectives () A VI	or Unsatisfactory	Improvement Some objectives are	Most objectives are	All objectives are
الأهداف Objectives	Few objectives are aligned with Qatar National Curriculum Standards in the discipline and international discipline standards. Few are listed or written clearly in measurable terms, or few are appropriate for each lesson and for students. الوالم الم الم الم الم الم الم الم الم الم	Some objectives are aligned with Qatar National Curriculum Standards in the discipline and the international discipline standards. Some are listed, written clearly in measurable terms, and appropriate for each lesson and for students. هم معابير المناهج الوطنية مع معابير المناهج الوطنية ألقطرية ومعابير المناهج العالمية ، وقليل منها العالمية ، وقليل منها مناسب مكتوب بشكل قابل القياس وللطالب.	Most objectives are aligned with Qatar National Curriculum Standards in the discipline and international discipline standards. Most are listed, written clearly in measurable terms, and appropriate for each lesson and for students. مناسب الدروس و معظمها مكتوب بشكل و معظمها مكتوب بشكل القياس ، أو معظمها مكتوب بشكل التياس ، أو معظمها سالدروس والطالب	All objectives are aligned with Qatar National Curriculum Standards in the discipline and international discipline standards. All are listed, written clearly in measurable terms, and appropriate for each lesson and for students. August of the standards of the students
Plans multiple lessons using a variety of inquiry approaches for learning science NSTA 2a sauce of the paper	Inquiry is not used in the set of lesson plans. الإستقصاء لم يتم استخدامه في خطط الدروس	Inquiry is used but is limited in both number and effectiveness. الإستقصاء تم استخدامه ولكن بشكل قليل وكذلك محدود في فعاليته	Set of lessons includes at least 2 different well-designed inquiry strategies that are consistent with what is known about how students learn science. I with a simple with the simple with the simple with the science. I with a simple with the simple wit	Set of lessons includes a broad range of well-designed inquiry approaches (at least 3) all of which are well chosen for the objectives and clearly reflect what is known about how students learn science. The science of the objectives and clearly reflect what is known about how students learn science. The science of the objectives and learn science of the science

Cantaga a ti	Manuaritairi	Composition	NACCH CONTRACT	All sout - :-t
المحتوى Content	Many content	Some content	Most content	All content
	errors and shows	knowledge errors;	knowledge is	knowledge is
	little understanding	some	accurate presented	accurate and clearly
	of the major ideas	understanding of	and reflects the	presented;
	of the discipline	the major ideas of	important ideas of	knowledge reflects
	العيد من الأخطاء في المحتوى وإظهار القليل	the discipline.	the discipline.	the major ideas of
	المحلوى وإطهار الفليل من الفهم للافكار الرئيسة	بعض الأخطاء في المحتوى المعرفي	معظم محتويات المحتوى	the discipline
	للموضوع.	المحلوى المعرفي بعض الفهم للافكار	معظم محلويات المحلوى المعرفي المعرفي دقيقة وتعكس	المحتوى المعرفي بأكمله دقيق ومقدم بوضوح
	ــــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	بعص المهم دركار الرئيسة للموضوع	الأفكار الهامة للموضوع	دقيق ومقدم بوصوح ويعكس المعرفة والأفكار
				الرئيسة للموضوع
Designs and	Lessons are not	Provides at least 2	Provides at least 3	Provides at least 4
teaches active	inquiry-based.	examples of	examples of	examples of
inquiry lessons	الدروس ليست قائمة على	active inquiry	active inquiry	active inquiry
NSTA 2.b	الاستقصاء	lessons that	lessons. In at	lessons where
		collect and interpret data.	least one lesson, students collect	students collect
يصمم ويعلم دروس الإستقصاء النشط		interpret data. تم تقديم مثالين على الأقل	and interpret data	and interpret data in order to
الإستعصاد السنح		تم تعديم مناتين على الأقل لدروس الاستقصاء النشط	in order to	develop and
		وتم جمع وتفسير البيانات	develop and	communicate
		وم بعن وحمير ميوعد	communicate	concepts and
		4.	concepts and	understand
			understand	scientific
			scientific	processes,
			processes,	relationships and
			relationships and	natural patterns
			natural patterns	from empirical
			from empirical	experiences.
			experiences.	Applies of
			Applies of	science-specific
			science-specific	technology when
			technology when appropriate.	appropriate يقدم ما لا يقل عن 4 أمثلة
			عدم 3 أمثلة على الأقل	يقدم ما لا يعل عل 4 المنت يقوم لدروس الاستقصاء
			لدروس الاستقصاء النشط.	يعوم شروش 2 مستعدة النشط. ويقوم الطالب
			وفي درس واحد على	بجمع البيانات وتفسريها
			الأقل، يقوم الطالب بجمع	من أجل تطوير المفاهيم
			البيانات وتفسريها أجل	وتوصيلها وفهم العمليات
			تطوير المفاهيم وتوصيلها	العلمية والعلاقات والأنماط
			وفهم العمليات العلمية	الطبيعية من التجارب
			والعالقات والأنماط	التطبيقية. يطبق
			الطبيعية من التجارب	التكنولوجيا الخاصة
			التطبيقية. يطبق التكنولوجيا الخاصة	بالعلوم عند الاقتضاء
			بالعلوم عند الضرورة	
Designs	Lessons are not	Shows awareness	Provides an	Provides an
instruction and	inquiry-based.	of the importance	example of a	example of a
assessment	الدروس ليست قائمة على	of addressing	lesson OR	lesson that
strategies that	الاستقصاء	naiive concepts	assessment that	includes
confront and		/preconceptions.	confronts and	instruction and
address		يظهر وعيا بأهمية معالجة	addresses naiive	assessment that
naïve		المفاهيم البسيطة / المفاهيم	concepts	confronts and
concepts		السابق	/preconceptions.	addresses naiive
/preconceptions. NSTA 2.c			یقدم مثالا علی درس او تقییم یواجه ویعالج	concepts
NOTA 2.0			تقييم يواجه ويعانع	/preconceptions.

يصمم استراتيجيات التعليم والتقييم التي تواجه وتعالج المفاهيم البسيطة / المفاهيم البسيطة المفاهيم السابقة and learning to allow access so that all students learn NSTA 3a يختار التدريس والتعلم الذي يسمح لجميع الطلبة بالتعلم	Little to no awareness is evident related to ensuring access for all students. القليل من الوعي او عدمه بوضوح فيما يتعلق بضمان وصول التعلم لميع الطلبة	Discusses the need to provide access to all students but does not give examples. الوصول الى جميع الطلبة الوصول الى جميع الطلبة لا يقدم أمثلة	Gives at least 2 appropriate examples of inclusive and motivating strategies (designed to address the special learning needs of a diverse student population; includes strategies for making field or lab contexts accessible OR describes how to use technology to address special needs.	يقدم مثالا لدرس يتضمن التعليمات والتقييم الذي يواجه ويعالج المفاهيم السبقة البسيطة/ المفاهيم السبقة عمل المناهيم السبقة المفاهيم السبقة ويعالج المفاهيم السبقة ويعالج المفاهيم السبقة المفاهيم السبقة المفاهيم التعليم المفاهيم المفاهيم المفاهيم المفاهيم التعليم المفاهيم المغاهيم المغ
Includes active inquiry lessons where students collect and interpret data using applicable science-specific technology NSTA 3b التضمن دروس استقصاء يتضمن دروس الطالب	Either inquiry is not demonstrated or it does not involve science-specific technology. اما أن االاستقصاء غير إما أن الاستقصاء غير ظاهر أو أنه لا يتضمن تكنولوجيا خاصة بالعلوم	Provides an example of an active inquiry lesson where students collect and interpret data using applicable science-specific technology, but they do not use the acidity or the data to develop concepts,	Provides an example of an active inquiry lesson where students collect and interpret data using applicable science-specific technology to do one of the following: develop concepts, understand	Provides at least two examples of active inquiry lessons where students collect and interpret data using applicable science-specific technology to develop concepts, understand scientific processes,

بجمع البيانات وتفسريها باستخدام تكنولوجيا خاصة بالعلوم و قابلة التطبيق		understand scientific processes, or relationships and natural patterns from empirical experiences. المنقصائي نشط حيث يقوم الطلبة بجمع البيانات التكنولوجيا الخاصة وتفسريها باستخدام التكنولوجيا الخاصة للتطبيق، التكنوم لا يستخدمون بالعلق والقابلة للتطبيق، البيانات لتطوير المفاهيم العلاقات والأنماط العلاقات والأنماط الطبيعية من التجارب	scientific processes, or relationships and natural patterns from empirical experiences. سيقدم مثالا الدرس الطلبة بجمع البيانات التكنولوجيا الخاصة التكنولوجيا الخاصة بالعلوم والقابلة للتطبيق للقيام بأحد الإجراءات التالية :تطوير المفاهيم، العلاقات والأنماط وفهم العمليات العلمية، أو الطبيعية من التجارب التطبيقي	relationships and natural patterns from empirical experiences. يقدم مثالين على الأقل حيث يقوم الطالبة بجمع البيانات وتفسريها باستخدام التكنولوجيا الخاصة بالعلوم القابلة المفاهيم وفهم العمليات العلمية والعلاقات والأنماط الطبيعية من التجارب التطبيقية
Plans fair and equitable assessment strategies NSTA 3d میخطط استراتیجیات تقییم عادلة ومنصفة	Either does not provide examples of assessments, or assessments do not analyze student learning. ها أنه لم تقدم أمثلة على التقييمات ، أو ان التقييمات لا تحلل تعلم الطالب	Provides one example of a fair and equitable assessment that analyzed student learning. بيقدم مثالا واحدا لتقييم عادل ومنصف ساعد في تحليل تعلم الطلبة	Provides at least 2 examples of fair and equitable assessments that demonstrate at least 3 of the following: (1) Analyze student learning; (2) Evaluate if the learning goals are met; (3) Evaluate preconceptions and ideas that students hold, and (4) Evaluate preconceptions and ideas that students hold, and (4) Evaluate student understanding. التقييم مثالين على الأقل و التقييم ما إذا كانت أهداف 1. تحليل تعلم الطلبة والأفكار التي يحملها والأفكار التي يحملها الطلبة الطالبة	Provides at least 3 examples are provides that demonstrate all of the following: (1) Analyze student learning; (2) Evaluate if the learning goals are met; (3) Evaluate preconceptions and ideas that students hold (4) Evaluate student understanding, and (5) Are fair and equitable. الله الله الله الله الله الله الله الل

Plans safe, ethical learning environments and learning experiences for all students NSTA 3d airi airi airi airi airi airi airi air	Either does not provide a lesson on safety or the lesson is clearly inadequate. ال يقدم درسا عن السلامة او أن الدرس غير كاف بشكل واضح.	Provides a lesson on safety, the topic lacks thoroughness. بقدم درسا عن السلامة، لكن لموضوع يفتقر الى الدقة	Provides a lesson on safety that includes at least two of the following: (1) Description on how to establish a safe and ethical learning environment, (2) Gives classroom safety rules, AND (3) Describes how to ensure the ethical and legal treatment of living organisms. العنام المناه واخلاقية واعد السلامة الصفية المناه كيفية ضمان	Provides a well-developed lesson on safety that includes all of the following: (1) Description on how to establish a safe and ethical learning environment, (2) Gives classroom safety rules, AND (3) Describes how to ensure the ethical and legal treatment of living organisms. التوام الملامة المناف الصفية الصفية و يعطى قواعد السلامة الصفية ضمان.
Engage students in developing concepts and relationships from data NSTA 5c المفاهيم والعالاقات من البيانات	Shows little to no awareness of the importance of requiring students to develop concepts and relationships from observations, data, and inferences in a scientific manner. Jacuary of the season of t	Shows an awareness of the importance of requiring students to develop concepts and relationships from observations, data, and inferences in a scientific manner, but gives no examples. a shapped a sale in the part of the p	المعاملة الأخلاقية والقانونية للكائنات Gives one example of providing developmentally appropriate inquiry activities that require students to develop concepts and relationships from observations, data, and inferences in a scientific manner. والمنافعة من حيث النطور تقديم أنشطة استقصائية مناسبة من حيث النطور والتي تتطلب من الطلبة من خلال الملاحظات من خلال الملاحظات والبيانات والإستنتاجات بطريقة علمية	المعاملة الأخلاقية والقانونية للكائنات الحية الحية الكائنات Gives at least two examples of providing developmentally appropriate inquiry activities that require students to develop concepts and relationships from observations, data, and inferences in a scientific manner. ويعطى مثالين على الأقل استقصائية مناسبة من الطلبة تطوير والتي تتطلب من الطلبة تطوير المفاهيم والعلاقات من خلال والعلاقات من خلال والاستنتاجات بطريقة علمية

Safety and Ethical Practice NSTA 4a الممارسات الآمنة والأخلاقية	Few or no lesson plans identify ethical or safety issues associated with the lesson and/or no instruction is provided on how to avoid problems. عناك القليل/ او لا توجد خطط دروس تتطرق والممارسات الأخلاقية وججد توجيهات لتجنب المشاكل	Most lesson plans clearly identify ethical or safety issues associated with the lesson; instructions on how to avoid problems may be limited or impractical. معظم خطط الدروس تشكل واضح منظم السلامة والاخلاقيات المرتبطة بالدرس، والتوجيهات لتفادي المشاكل محدودة وغير عملية.	Each lesson plan identifies ethical or safety issues associated with the lesson and provides instruction on how to avoid problems. مبيع الخطط تتطرق المسائل السلامة والأخلاقيات المرتبطة والأخلاقيات المرتبطة توجيهات لتغادي المشاكل	Each lesson plan clearly identifies ethical or safety issues associated with the lesson and provides clear and practical instruction on how to avoid problems. مبيع الخطط تتطرق بشكل واضح لمسائل السلامة والأخلاقيات المرتبطة بالدرس وتقدم توجيهات واضحة وعملية المشاكل
Spelling, grammar, punctuation التهجئة والقواعد والترقيم	Errors in grammar, punctuation, or spelling require major editing and revising. الخطاء في القواعد، الترقيم، أو الهجاء تحرير ومراجعة كبيرين	Errors in grammar, punctuation, or spelling require major editing and revising الأخطاء في القواعد، الترقيم، أو الهجاء نتطلب تحرير ومراجعة كبيرين	Errors in grammar, punctuation, or spelling require minor editing and revising. الأخطاء في القواعد، الترقيم، أو الهجاء تتطلب تحرير ومراجعة طفيفة	Unit contains almost no errors in grammar, punctuation, or spelling. لا تحتوي الوحدة على أي أخطاء في القواعد أو التدقيق الإملاني

المبادئ التوجيهية لتحليل التقييم

متطلبTaskStream

مقدمة

طريقة واحدة لقياس أثر تعلم الطالب هو مقارنة نتائج الاختبار القبلي والبعدي. بحيث ان الفرق بين الدرجات يكون نتيجة التدريس. ويتم استخدام المعلومات من تحليل التقييم لتصميم الدروس في المستقبل وتحسين المهارات في استخدام الاستر البجيات التعليمية المختلفة.

والقصد الرئيسي من هذه المهمة هي جمع واستخدام بيانات التقييم لتعديل اساليب التدريس وتحسين تعلم الطلاب. قد تكون التعديلات واجبة عند تطبيقها على بعض الحالات المحددة.

لتكييفات

ينبغي تكييف هذا التحليل لطلاب المراحل الدراسية المختلفة، والمواضيع المختلفة، ولتقييم الطلاب ذوو الدعم الإضافي. على سبيل المثال، فالطلاب في الصفوف الأولى ليست لديهم نفس القدرة على التفكير المجرد مثل طالب الثانوية؛ مواضيع اللغة تستخدم استراتيجيات مختلفة للتعليم والتعلم مقارنة بموضوعات أخرى مثل الرياضيات. والطلاب الذين يحتاجون الى تعليم خاص غالبا ما يتم تعليمهم ضمن مجموعة صغيرة أو واحد إلى واحد.

الوصف

- 1. حدد مجموعة من 3-5 دروس يومية حول نفس الموضوع أو المفهوم.
- 2. قم بتصميم اختبار بحيث يعكس ما يجب على الطلاب معرفته، وفهمه أو تطبيقه في نهاية هذه المجموعة من الدروس. سيكون من الأسهل للتحليل إذا كانت اجابات الأسئلة على شكل صح أو خطأ. وفي وقت لاحق، يمكنك تحليل العناصر التي تستحق أكثر من علامة واحدة.
 - 3. قم بتطبيق الاختبار قبل البدء بالتدريس وتسجيل علاماتهم في جدول بيانات. استخدام "1" للإجابة الصحيحة، واستخدم "0" إذا كانت الإجابة خطأ.
 - 4. سجل علاماتهم لكل سؤال، وكذلك درجاتهم الإجمالية. عند الانتهاء من الدروس، اطلب من الطلاب الخضوع لنفس الاختبار، وسجل علاماتهم الجديدة بنفس الطريقة كما في مرحلة الاختبار القبلي.
- عندما يكون لديك كلتا المجموعتين من البيانات لكل طالب على كل سؤال، فإن الأسئلة التالية ستكون مفيدة في التحليل والتفكر.

جمع البيانات

- 1. احسب الوسط الحسابي و الوسيط و المنوال، لكل من الاختبار القبلي و البعدي.
- 2. احسب المجموع لكل الأسئلة من الاختبارين. هذا يخبرنا اي الأسئلة لديها أكثر الاستجابات الصحيحة. (توزيع التكرارات)
 - 3. احسب المتوسط لكل الأسئلة. (تحليل الفقرات)
 - 4. قم بتحديد مستوى كل سؤال من الأسئلة بحسب تصنيف بلوم.

التحليل

- 1. الوسط الحسابي والوسيط، لكل من الاختبار القبلي والبعدي
 - أ. كيف يمكن مقارنتها؟
 - ب. ماذا يخبرك هذا عن النتائج؟
- 2. العناصر التي تحتوى على أكثر الاستجابات الصحيحة أو أعلى علامات

- أ. في مرحلة الاختبار القبلي، ماذا يعنى ذلك؟
- ب. في مرحلة الاختبار البعدي، ماذا يعنى ذلك؟
 - 3. تكرار الإجابات الصحيحة لأحد الأسئلة
 - أ. هل تغيير أم بقى كما هو؟
 - ب. هل كان التغيير إيجابيا أم سلبيا؟
 - 4. الأسئلة التي تعكس مستويات تصنيف بلوم
- أ. ما هو مستوى الأسئلة الأكثر ظهورا في الاختبار؟
- ب. كيف يمكن مقارنة هذه الأسئلة مع توزيع التكرارات والوارد في النقطة رقم (2) من جمع البيانات؟

عرض النتائج

- 1. استخدام الرسم البياني المتوفر في برنامج الجداول (EXCEL) لانتاج رسم بياني أو لترتيب البيانات في الجدول.
 - 2. استخدم الجدول أو الرسم الذي قمت بإنشائه في التفكر في النتائج.

النتائج المترتبة

- 1. عند مقارنة الوسط الحسابي والوسيط، لاختبارين القبلي والبعدي، الى ما يشير هذا؟
- 2. هل حصل تغيير على مجموعة الأسئلة ذات الاستجابات الصحيحة، هل قل عددها، ام بقيت كما هي، أم زادت؟ ماذا بدل ذلك؟
 - 3. عند مقارنة الأسئلة من الاختبار القبلي مع نفس الأسئلة على الاختبار البعدي:
 - أ ماذا يعنى إذا أجاب عدد قليل من الطلاب بشكل صحيح بعد التدريس؟
 - ب ماذا يعنى إذا أجاب المزيد من الطلاب بشكل صحيح بعد التدريس؟
 - ج إذا كان هناك بعض الأسئلة والتي لم تظهر أي تغيير ما بين الاختبارين القبلي والبعدي، ماذا نستنتج؟
 - 4. ما هي بعض الأثار المترتبة على تحليل اسئلة الاختبار بناء على تصنيف بلوم؟
 - أ. من أي مستوى من مستويات تصنيف بلوم كان معظم الأسئلة؟
 - ب من أي مستوى من مستويات تصنيف بلوم كانت أكثر الاستجابات الصحيحة؟

تحليل متقدم

- 1. استخدم جداول البيانات للقيام بتحليل المحتوى.
 - أ ما هي الأسئلة التي تعكس نفس المضمون؟
 - ب حدد مستويات بلوم لكل الأسئلة ؟
- ج . كم عدد الاستجابات الصحيحة لكل سؤال من الأسئلة ضمن نفس المفهوم او المحتوى؟

التفك

- 1. كيف استفدت من عرض النتائج في جداول أو رسومات بيانية؟
 - 2. ما الذي تعلمته عن تعلم الطلاب من خلال القيام بذلك النشاط؟
- 3. كيف يمكنك استخدام هذه المعلومات في التخطيط للدروس في المستقبل؟

Assessment Analysis Rubric

السلم التقييمي لتحليل التقييم (تخصص اللغة العربية والدراسات الاسلامية)

	Unsatisfactory غیر مقبول	Needs Improvement یحتاج الی تحسین	Satisfactory مقبول	Target مستهدف
Data collection	Data is collected	Data represents	Data validly and	Data validly and
جمع البيانات	but show no	student	reliably	reliably are
	clear	performance, but	represents	extremely
	representation of	may not be clear.	student	helpful,
	student	البيانات تمثل اداء		representing
	performance.	الطلاب، ولكن من	صدق وثبات البيانات	student
	تم جمع البيانات ولكنها	الممكن ان لا تكون	يمثل أداء الطلاب	performance
	لا تعكس اداء الطلاب	واضحة		clearly and
	بشكل وأضح			meaningfully.
				صدق وثبات البيانات
				مفيد جدا، ويمثل أداء
				الطلاب بشكل واضح
				و هادف.
Data display	Data is recorded	Data is recorded	Data is	Data is recorded
عرض البيانات	and displayed,	and displayed,	appropriately	and displayed in
	but analysis and	and minimally	and adequately	such a way that
	interpretation are	facilitates	recorded and/or	analysis and
	difficult or	analysis or	displayed to	interpretation are
	impossible.	interpretations.	facilitate	clear, logical,
		البيانات مسجلة	-	and obvious.
	ومعروضه، ولكن من	ومعروضه، وتسهل	interpretation.	يتم تسجيل البيانات
	الصعب او الاستحالة	جزئيا عملية التحليل	البيانات مسجلة بشكل	وعرضها في بحيث
	القيام بتحليلها أو	والتفسير	جيد ومتناسق و/ أو يتم	أن تحليل وتفسير
	تفسير ها		عرضها لتسهيل	
			تحليلها وتفسيرها	ومنطقية.
Data analysis	Minimal	Processes are	Appropriate and	Data is
تحليل البيانات	processes are	applied to the	accurate	thoroughly
	applied to the	data, but they	processes are	analyzed using
	data, and	may be	applied to the	the most
	analysis is	inconsistent	data.	

	Unsatisfactory غیر مقبول	Needs Improvement یحتاج الی تحسین	Satisfactory مقبول	Target مستهدف
1	data processes. يتم تطبيق الحد الأدنى من الإجراءات على البيانات، ويتم فصل التحليل عن الإجراءات الفعلية الإجراءات الفعلية Interpretations and/or conclusions are disjointed from the data. التفسيرات و / أو	and/or inconclusive. یتم تطبیق الإجراءات علی البیانات، ولکنها قد تکون غیر متناسقة یتم تطبیق اجراءات مناسبة و دقیقة للبیانات Processes are applied to the data, but they may be inconsistent and/or	Interpretations and/or conclusions are logical, and are appropriately supported by	means. یتم تحلیل البیانات بدقة باستخدام الوسائل المناسبة. Interpretations and conclusions clearly emerge from the data analysis and are presented in a
	-	inconclusive. Interpretations and/or conclusions are drawn from the data, but the evidence supporting them is not provided. تتم تطبيق الإجراءات قد تكون غير متناسقة قد تكون غير متناسقة و / أو غير حاسمة. التقسيرات و / أو الإستنتاجات تستخلص الأدلة المؤيدة لها غير متوفرة	the data analysis. التفسيرات و / أو الاستنتاجات منطقية، و مدعمه بشكل مناسب من الأدلة من تحليل البيانات.	thorough manner.

	Unsatisfactory غیر مقبول	Needs Improvement یحتاج الی تحسین	Satisfactory مقبول	Target مستهدف
Implications for	Implications are	Implications are	Implications are	Multiple
instruction	not supported by	somewhat	supported by the	implications are
تداعيات التعليم	the data and are	related to the	data and are	clearly supported
	not appropriate	data, but my not	appropriate to	by the data, and
	to the students,	be clearly	the identified	are appropriate
	content, or	supported by it.	students,	to the identified
	teaching/learning	Stated	content, and	students,
	situation.	implications may	teaching/learning	content, and
	التداعيات/ التطبيقات	not be	situation.	teaching/learning
	غير مدعومة	appropriate to	التداعيات/ التطبيقات	situation.
	بالبيانات، وغير	identified	مدعمة بالبيانات،	العديد من التداعيات/
	مناسبة للمحتوى	students,	ومناسبة للمحتوى	التطبيقات مدعمة
	والوضع التدريسي/	content, and	والوضع التدريسي/	بالبيانات، ومناسبة
	التعلمي للطلاب	teaching/learning		للمحتوى والوضع
		situation.		التدريسي / التعلمي
		التداعيات/ التطبيقات		للطلاب
		مرتبطة الى حد ما		
		بالبيانات. ومن الممكن		
		ان لا تكون مدعومة		
		بالبيانات، او ان تكون		
		ومناسبة للمحتوى		
		والوضع التدريسي /		
		التعلمي للطلاب		

Assessment Analysis Rubric

السلم التقييمي لتحليل التقييم (تخصص اللغة الانجليزية)

BSEC ENGLISH ASSESSMENT PROJECT RUBRIC 2021



	NOT DEMONSTRATED OR UNSATISFACTORY	NEEDS IMPROVING	SATISFACTORY	TARGET
PROJECT DESIGN 4.A. ISSUES OF ASSESSMENT FOR ENGLISH LANGUAGE LEARNERS ADD PLO 2	Candidate pays little attention to the issues of assessment facing learners; uses one-assessment forms with all students. Assessments are not standards based, or valid, or reliable, or fair as appropriate.	Candidate pays some attention to the differing needs of ELLs in terms of assessment; does not use different assessment forms to accommodate students with special needs. Assessments are not standards based, or valid, or reliable, or fair as appropriate.	Candidate considers varying language proficiency levels; designs various activities with future assessments in consideration; candidate considers issues of reliability, validity, and fairness. Develops different assessment forms to accommodate different learning styles and students with special needs.	Candidate prepares activities that will help ELLs of various proficiency levels to succeed on future assessments; candidate explains the connections between developed activities and assessments candidate; considers issue of reliability, validity, and fairness; develops multiple forms of assessment to accommodate different learning styles and students with special needs.

	NOT DEMONSTRATED OR UNSATISFACTORY	NEEDS IMPROVING	SATISFACTORY	TARGET
TEACHING AND DATA COLLECTION 4.B. LANGUAGE PROFICIENCY ASSESSMENT ADD PLO 8	Candidate needs work on differentiating instruction for various levels based on placement and proficiency	Candidate shows an awareness of the need to differentiate instruction based on the varying placement and proficiency levels of learners in the classroom	Candidate demonstrates the ability to differentiate instruction (in the three phases; planning, teaching, reflection) based on the varying placement and proficiency levels of learners in the classroom	Candidate integrates strategies that will be effective for ELLs at various proficiency levels throughout the lesson and across all activities; includes clear and concise rubrics for all activities
ANALYSIS AND REFLECTION 4.C. CLASSROOM-BASED ASSESSMENT FOR ESL ADD PLO 5	Candidate needs to pay more attention to the ways of checking comprehension during teaching	Candidate shows awareness of the need to check for comprehension during teaching	Candidate suggests effective methods to check for comprehension and understanding during teaching	Candidate describes multiple ways to check for comprehension and understanding; provides alternative ways for cases when various learners do not understand

Assessment Analysis Rubric (Social Studies)

السلم التقييمي لتحليل التقييم (دراسات اجتماعية)

	Not Demonstrated or Unsatisfactory	Needs Improvement	Satisfactory	Target
	Little or no evidence of effort to align assessments with C3 Framework, Qatar National Curriculum Standards, or theory and	at least one of the following: the C3 Framework, Qatar National Curriculum Standards, and theory and knowledge in social studies. معايير التالية: إطار المفاهيم المتعلق بالدراسات الاجتماعية، أو معايير المناهج الوطنية أو المناهج الوطنية أو المناهج الوطنية أو	Standards, and theory and knowledge in social studies. (2) تتماشى أدوات التقييم باتنين (2) من المعايير التالية على الأقل: إطار المفاهيم المتعلق بالدراسات الاجتماعية، أو معايير المناهج الوطنية أو النظريات المتعلقة	المفاهيم المتعلق بالدراسات الاجتماعية، ومعايير المناهج الوطنية والنظريات المتعلقة بالدراسات الاجتماعية
Task Design – Content - تصميم المهمة المحترى NCSS 2b	demonstration of any of the following: (1) disciplinary concepts, (2) disciplinary facts, (3)	إظهار اللمتعلم للآلمام بالمفاهيم أو الحقائق المرتبطة بالدراسات	إظهار اللمتعلم للألمام بالمفاهيم أو الحقائق المرتبطة بالدراسات الاجتماعية. المهمة تقيس اكتساب معارف الدراسات الاجتماعية.	تتطلب المهمة التي تم تقييمها إظهار اللمتعلم التمكن من اثنين
الاستقصاء NCSS 2c	لا تتطلب المهمة إظهار المتعلم للالمام بالاستقصاء في مجال الدر اسات الاجتماعية	life is either lacking or unclear. تتطلب المهمة إظهار المتطم للالمام بالاستقصاء في مجال الدر اسات الاجتماعية ولكن تيسير تطوير مهارات الدر اسات الاجتماعية للحياة المدنية إما غير موجود أو غير واضح	المتعلمين أن يبدواً تقصيا يسهّل إلى حد ما تطوير مهارات الدراسات الاجتماعية للحياة المدنية	life. تتطلب المهمة التي تم تقييمها بوضوح من المتعلمين أن يبدوا تقصيا يسهّل تطوير مهارات الدراسات الاجتماعية للحياة المدنية
Task Design – Representations	represent disciplinary	Assessed task requires learners to represent disciplinary facts or concepts	Assessed task requires learners to represent disciplanry facts or	Assessed task requires learners to represent disciplanry facts and concepts in an

	Not Demonstrated or Unsatisfactory	Needs Improvement	Satisfactory	Target
تصميم المهام - التمثيلات NCSS 2d	المهمة لا تتطلب من الطلاب تمثيل الحقائق أو المفاهيم المرتبطة بالدر اسات الاجتماعية.	تتطلب المهمة التي تم تقييمها من	form of representation. تتطلب المهمة التي تم تقييمها من	appropriate form of representation. irrelization than is used to like the control of the contro
	require students to use available technologies. المهمة التي تم تقييمها لا تتطلب	define how that technology should be used.	المهمة التي تم تقييمها تتطلب من الطلاب استخدام التكنولوجيا	
Design – Equity - تصميم التقييم الإنصاف NCSS 4a	knowledge of learners' socio-cultural assets, learning demands, and individual identities to ensure equitable opportunity for success for all learners. الله قليلة أو معدومة على محاولة المعرفة بالأصول	knowledge of learners' socio-cultural assets, learning demands, and individual identities to ensure equitable opportunity for success for all learners, but with lack of clarity and/or effectiveness. بنل بعض الجهود الاستخدام المعرفة بالأصول الاجتماعية والثقافية للمتعلمين، ومتطلبات التعلم،	والهويات الفردية لضمان فرص متساوية للنجاح لجميع المتعلمين	استخدام واضح و فعال للمعرفة بالأصول الاجتماعية والثقافية للمتعلمين، ومتطلبات التعلم،
	or interdisciplinary learning.	opportunities to collaborative and /or interdisciplinary opportunities to use at least 1 of the following: disciplinary fact, concepts, tools, inquiry, or forms of representation.	least 2 of the following: disciplinary fact, concepts, tools, inquiry, or forms of representation. يتيح المهمة الفرصة للطلاب للمشاركة في التعلم التعاوني و/أو المتعدد التخصصات واستخدام ما لا يقل على اثنين من التالي:	includes opportunities to collaborative and /or interdisciplinary opportunities to use at least 3 of the following: disciplinary fact, concepts, tools, inquiry, or forms of representation. بتنح المهمة الفرصة للطلاب المشاركة في التعلم التعاوني و/أو المتعدد التخصصات و استخدام ما الحقائق، المغاهيم ، الأدوات ،

	Not Demonstrated or Unsatisfactory	Needs Improvement	Satisfactory	Target
Task Design Reasoning - יביי ולהשהה ולא הייי	المهمة لا تشرك المتعلمين في التفكير الأخلاقي.	Assessed task engages learners in ethical reasoning to deliberate social, political or economic issues, but does not require communication of consultions, or a description of informed action that may be taken toward achieving a more inclusive and equitable society. The society of the socie	economic issues, and at least one of the following: (1) communcation of consultions, or (2) a description of informed action that may be taken toward achieving a more inclusive and equitable society. المتعلمين في التفكير الأخلاقي في المتعلمين في التفكير الأخلاقي في القضايا الاجتماعية و السياسية و القضايا الاجتماعية و السياسية و على الأقل واجدة من التالي: (1)	الاجتماعية و السياسية و الاقتصادية المتعدة ، (2) التشاور ، و (3) وصفًا للإجراءات التي يمكن اتخاذها
الأثار المترتبة على التدريس NCSS 5a	description of how he/she will use theory and research and the data analysis from this assessment to improve social studies knowledge, inquiry skills, and civic dispositions, and adapt practice to meet the needs of each learner or description is clearly	research or to the data analysis from this assessment but does not describe how this information will improve social studies knowledge, inquiry skills, or civic dispositions, or how theory and research inform his/her efforts to adapt practice to meet the needs of each learner. و تايك النظريات و على تحليل البيانات من المحوث أو على تحليل البيانات من هذا التقييم ولكنه لا يصف كيف سيتم استخدام هذه المعلومات لتطوير معارف الطالب في مجال الراسات الاجتماعية ، أو مهارات الاستقصاء، أو التصرفات المدنية لديه، أو كيف بتم استخدام النظريات	how he/she will use theory and research and the data analysis from this assessment to improve social studies knowledge, inquiry skills, or civic dispositions, or how theory and research inform his/her efforts to adapt practice to meet the needs of each learner. Light of a mumark of a mark of a	والبحوث وتحليل البيانات من هذا التقييم لكيفية استخدام هذه المعلومات لتطوير معارف الطالب في مجال الدراسات الاجتماعية ، و مهارات الاستقصاء، و التصرفات المدنية لديه ، و وصفاً لكيفية تكييف العملية التعليمية التابية احتياجات كل متعلم

BSEC Math Assessment Analysis Rubric

السلم التقييمي لتحليل التقييم (الرياضيات)

	Undemonstrated or Unsatisfactory	Needs Improvement	Satisfactory	Target
Assessment design NCTM 3f	Either formative or summative assessment is no present or does not provide helpful data.	Either formative or summative assessment provides inadequate data to inform instruction by reflecting on mathematical proficiencies.	Formative and summative assessments provide adequate data to inform instruction by reflecting on mathematical proficiencies.	Formative and summative assessments are well-planned to provide data to inform instruction by reflecting on mathematical proficiencies essential for all students
Data collection NCTM 5c	Data is collected but show no clear representation of student performance.	Data represents student performance but may not be clear.	Data validly and reliably represents student performance.	Data validly and reliably are extremely helpful, representing student performance clearly and meaningfully.
Data analysis NCTM 3a	Minimal processes are applied to the data, and analysis is disconnected from the actual data processes.	Processes are applied to the data, but they may be inconsistent and/or inconclusive or not consistent with knowledge of curriculum standards for secondary mathematics and their relationship to student learning within and across mathematical domains.	Appropriate and accurate processes are applied to the data consistent with knowledge of curriculum standards for secondary mathematics and their relationship to student learning within and across mathematical domains.	Data is thoroughly analyzed through applying knowledge of curriculum standards for secondary mathematics and their relationship to student learning within and across mathematical domains.
Data interpretation and display. NCTM 3g	Interpretations and/or conclusions are disjointed from the data. Data is recorded and displayed, but analysis and interpretation are difficult or impossible.	Processes are applied to the data, but they may be inconsistent and/or inconclusive. Interpretations and/or conclusions are drawn from the data, but the evidence supporting them is not provided. Data is	Interpretations and/or conclusions are logical, and are appropriately supported by evidence from the data analysis. Data is appropriately and adequately recorded and/or displayed to	Interpretations and conclusions clearly emerge from the data analysis and are presented in a professional, concise, and thorough manner. Data is recorded and displayed in such a

	Undemonstrated or Unsatisfactory	Needs Improvement	Satisfactory	Target
		recorded and displayed, and minimally facilitates analysis or interpretations.	facilitate analysis and interpretation.	way that analysis and interpretation are clear, logical, and obvious.
Implications for instruction NCTM 3g	Little or no evidence that instruction toward mathematical proficiencies will be improved based on the assessments.	Evidence to determine the extent to which students' mathematical proficiencies have increased as a result of their instruction is present, OR a basic description of how instruction should be modified based on this evidence is provided.	Evidence to determine the extent to which students' mathematical proficiencies have increased as a result of their instruction is present, and a basic description of how instruction should be modified based on this evidence is provided.	Clear evidence to determine the extent to which students' mathematical proficiencies have increased as a result of their instruction and clear, reasonable description of how instruction should be modified based on this evidence.

BSEC Bio Assessment Analysis Rubric

السلم التقييمي لتحليل التقييم (العلوم)

Criterion	Undemonstrate d or Unsatisfactory (1)	Needs Improvement (2)	Satisfactory (3)	Target (4)
Assessment design – fair and equitable التقييم عادل ومنصف NSTA 3c PLO 4	One or both of the tests is not fair and/or equitable. الحد الاختبارين أو كلاهما عادل/او غير عادل	Shows awareness of the importance of assessments being fair and equitable, but there is little evidence that an effort was made to ensure the tests were fair and equitable; both tests are reasonably fair and equitable, with errors. التقييمات منصفة وعادلة، للتقييمات منصفة وعادلة، ولا يوجد دليل على أن التقييمات كانت عادلة ومنصفة؛ وكل من الاختبارين الاختبارين الى معقول، مع وجود أخطاء معقول، مع وجود أخطاء	Gives reasons why the tests are to be considered fair and equitable; no serious errors in either test in regard to their being fair and equitable. عمل الأشباب التي تجعل الاختبارات تعتبر عادلة ومنصف وكالم توجد أخطاء خطيرة في أي من الاختبارات فيما يتعلق بالإنصاف العدالة	Thoroughly describes steps taken to ensure that both assessments (the formal and informal) were fair and equitable; steps taken are appropriate and effective (i.e. both formal and informal assessments are fair and equitable. Die in it is in in it is in in it is in in it is in in it is in i
Assessment design — evaluates preconceptions, ideas, and understandings ميم التقييم والأفكار المفاهيم والأفكار NSTA 3c PLO 6	No attempt is evident to evaluate students' preconceptions, ideas, and understandings related to science. ال توجد محاولة الطلبة المسبقة الطلبة المسبقة وأفكار هم المتعلق بالعلوم	There is an attempt to evaluate students' preconceptions, ideas, and understandings related to science, but the assessment as designed is unlikely to be successful in this attempt. Albert Albert Etagua, and be precised in the successful in this attempt. Albert Etagua, and be precised in the precise of the successful in this attempt. Albert Etagua, and be precised in the precise of the successful in the successful in this attempt. Albert Etagua and be precised in the successful in this attention in the successful in the successful in this attention in the successful in the successful in this attention in the successful in the successful in this attention in the successful in the succe	At least one of the assessments evaluates students' preconceptions, ideas, and/or understandings related to science, with some lack of clarity. على الأقل أحد التقييمات يقيم أفكا وأو على الطلاب المسبقة، أفكارهم، و/أو فهمهم المتعلقة بالعلوم، مع بعض عدم الوضوح	Both assessments clearly evaluate students' preconceptions, ideas, and understandings related to science; the assessment focus on deep understanding rather than repetition of facts. کلا التقییمات تقیم بشکل و اضح افکار الطلبة المسبقة و أفکار هم ومفاهیمهم المتعلقة بالعلوم؛ یرکز التقییم علی الفهم العمیق بدلا من تکرار الحقائق
Data collection and analysis جمع وتحليل البيانات	Data on a gain or loss in scientific knowledge is not collected, organized, or	Collects, organizes, analyzes, and reflects on a gain or loss in scientific knowledge,	Collects, organizes, analyzes, and reflects on a gain or loss in scientific knowledge, with some lack of efficiency; briefly describes how the	Uses effective methods to collect, organize, analyze, and reflect on a gain or loss in scientific knowledge; clearly states each step and gives

NSTA 5a PLO 5	analyzed, or the process lacks effectiveness. البيانات المتعلقة باكتساب أو خسارة المعرفة العلمية لا تجمع أو تنظم أو تحلل، أو أن العملية	but does not relate it to mental functioning. يجمع وينظم ويحلل ويتفكر في كسبه او خسارته في المعرفة العلمية، ولكنه لا يربطه بالأداء العقل	evidence represents the students' scientific knowledge. یجمع وینظم ویحلل ویتفکر حول مکاسب أو خسارة في المعرفة العلمیة، مع الافتقار إلى القلیل من الکفاءة.	convincing rationale for how the evidence represents the students' mental functioning. يستخدم أساليب فعالة لجمع وتنظيم وتحليل وتفكر في كسب أو خسارة المعرفة العلمية؛
Findings related	تفتقر إلى الفعالية. No data are	Data are provided to show the degree to	تمثل المعرفة العلمية للطلبة Data are provided to	يعطي مبررا مقنعا للكيفية التي تمثل بها الأدلة الأداء العقلي للطلبة Clear and convincing data are provided to show the
to nature of science النتائج المتعلقة بطبيعة العلوم	provided to show the degree to which students are	which students are able to distinguish science from nonscience,	show the degree to which students are able to distinguish science from nonscience, understand	degree to which students are able to distinguish science from nonscience, understand the evolution
NSTA 5b	able to distinguish science from nonscience, understand the	understand the evolution and practice of science as a human endeavor, or critically analyze assertions	the evolution and practice of science as a human endeavor, or critically analyze assertions made in the	and practice of science as a human endeavor, or critically analyze assertions made in the name of science.
	evolution and practice of science as a human endeavor, or	made in the name of science, but data are limited in amount and do not closely relate to the issues.	name of science, but data are not entirely convincing. الطلبة قادرون على التمييز بين ما هو علم وغير علم. وفهم تطور	يقدم بيانات واضحة ومقنعة لبيان الدرجة التي يمكن بها للطلبة التمييز بين ما هو علم
	critically analyze assertions made in the name of	یقدم بیانات لبیان مدی قدرة اطلبة علی تمییز العلم عن غیر العلم، وفهم تطور العلم وممارسته کمسعی إنسانی، أو تحلیل التاکیدات التی تقدم	العلم وممارسته كمسعى انساني او يحلل التأكيدات التي تقدم باسم العلم تحليلا نقديا ولكم البيانات ليست مقنعة تماما	ام غير علم. يفهم تطور العلم وممارسته كمسعى إنساني، أو يحلل التأكيدات التي تقدم باسم العلم تحليلا نقديا.
	science; or data provided does not address the issues (data are invalid).	تحليل التحليلات التي الخدم السي العلم العلم تحليلا نقديا، ولكن البيانات محدودة من حيث الكم ولا تتصل اتصالا وثيقا بهذه المسائل.		
	لا يقدم أي بيانات لبيان الدرجة التي يمكن للطلبة تمييز العلم عن العلم، وفهم تطور العلم			
	وممارسته كمسعى إنساني، أو تحليل التأكيدات الناقدة التي تقدم باسم العلم؛ او البيانات المقدمة لا			
	تعالج المشاكل (البيانات غير صحيحة)			

E-Folio Rubric

السلم التقييمي للملف الإلكتروني (تخصص اللغة العربية والانجليزي والدراسات الاجتماعية والدراسات الإسلامية)

	Not Demonstrated or غیر Unsatisfactory مرضي	Needs یحتاج الی Improvement تطویر	مرضي Satisfactory	مستهدف Target
Content – Knowledge of field of study المحتوى المعرفي للتدريس الميداني	Many errors in content knowledge in reading, writing, or oral language OR not enough evidence in the area to make a valid judgment. مناك المعرفية في القراءة والكتابة أو المهارات الشفوية أو ليس هناك دليل كافي أو ليس هناك دليل كافي	Adequate evidence of content knowledge in reading, writing, and oral language appropriate for the elementary level; few errors, none serious. عبد الله الله الله الله الله الله الله الل	Sound evidence of accurate content knowledge in reading, writing, and oral language and in the identification of key concepts. هناك دليل يشير الى معرفة دقيقة وشاملة ف محتوى القراءة والكتابة والمهارات الشفوية ومعرفة في المفاهيم الرئيسة المستهدفة.	Clear and convincing evidence of accurate and thorough content knowledge in reading, writing, and oral language appropriate for the level and in the identification and ordering of key concepts. هناك دليل واضح ومقنع على وجود معرفة دقيقة وشاملة في القراءة، الكتابة، ومهارات ومعرفة في المفاهيم الرئيسة المستهدفة وحسب الترتيب المقصود.
Pedagogy– Knowledge of of content- specific pedagogy عبد المعرفة التدريس- المعرفة بأساليب تدريسية تتعلق بمحتوى	Many errors in content knowledge in science OR not enough evidence in the area to make a valid judgment. مناك الأخطاء المعرفية في الأخطاء المعرفية في العلوم، أو لا يوجد دليل كاف لإصدار تقييم دقيق.	Adequate evidence of content knowledge in science appropriate for the level; few errors, none serious. هناك دليل مناسب يشير الى معرفة في محتوى العلوم تناسب المستوى، هناك أخطاء ولكن ليست كبيرة.	Sound evidence of accurate content knowledge in science appropriate for the level and in the identification of key concepts. هناك دليل يشير الى معرفة دقيقة في العلوم تناسب المستوى وفي تحديد المفاهيم الأساسية.	Clear and convincing evidence of accurate and thorough content knowledge in science appropriate for the level and in the identification and ordering of key concepts. الله المحتوى المعرفة دقيقة وشاملة في المحتوى المعرفي في العلوم مناسية للمستوى وهناك معرفة في تحديد وترتيب المفاهيم الأساسية.
Content – Knowledge of students معرفة الطالب بالمحتوى	Little to no evidence that instruction is planned in accordance with current theories of man development,	Some evidence of instruction planned in accordance with current theories of man development, learning, and motivation.	Sound evidence that plans for instruction are consistent with current theories of man development, learning, and motivation.	Clear and convincing evidence that candidate understands human development, learning, and motivation and plans

	Not Demonstrated or غیر Unsatisfactory مرضي	Needs یحتاج الی Improvement تطویر	مرضي Satisfactory	Target مستهدف
	learning, and motivation. یوجد القلیل من الأدلة و تتعدم الأدلة فیما یتعلق بتماشي التعلیم مع النظریات الحدیثة لتطور الانسان، والتعلم والدافعیة.	هناك بعض ما يشير الى ان التعليم يتماشى مع النظريات الحديثة لنطور الانسان، والتعلم والدافعية.	هناك دليل يشير الى أن التخطيط للتدريس يتماشى مع النظريات الحديثة لتطور الانسان، والتعلم والدافعية.	instruction accordingly هناك دليل واضح ومقنع يظهر أن الطالب يفهم تطور الإنسان، التعلم، والدافعية ويخطط للتعليم بناء على ذلك.
Pedagogy – Instructional planning - طرق التدريس تخطيط التدريس	Plans for instruction lack several key elements التخطيط للتدريس ينقصه العديد من العناصر الأساسية.	Plans for instruction include the following: Learning goals Learning activities List of teaching materials and resources Some means of assessment Light Mirch Mir	Plans for instruction include several of the following: Learning goals from Curriculum Standards (and IEP, if appropriate) Learning experiences suitable to students' developmental levels Innovative and flexible teaching and learning strategies Appropriate and varied teaching materials and resources Methods for assessment and feedback yawa limit in the service of	Plans for instruction include almost all of the following elements: Learning goals from Curriculum Standards (and IEP, if appropriate) Learning experiences suitable to students' developmental levels Innovative and flexible teaching and learning strategies Appropriate and varied teaching materials and resources Methods for assessment and feedback Appropriate and varied teaching materials and resources Methods for assessment and feedback Appropriate and varied teaching materials and resources Methods for assessment and feedback Appropriate and varied teaching materials and resources Methods for assessment and feedback Appropriate and feedback Appropriate and varied feedback Appropriate and feedback Appropriate and feedback Appropriate and varied feedback App
Pedagogy – Educational environment — طرق تدريس	Little evidence of plans for creating or maintaining a positive educational environment	Includes the following: Philosophy of learning A plan for classroom management Opportunities for students to work collaboratively	Includes several of the following: A student-centered philosophy of learning A plan for effective classroom management Topics and issues in	Includes almost all of the following: A student-centered philosophy of learning A plan for effective classroom management Topics and issues in

	Not Demonstrated or غیر Unsatisfactory مرضي	Needs یحتاج الی Improvement تطویر	مرضي Satisfactory	مستهدف Target
		يشمل الاتي: فلسفة تعلمية محور ها الطالب، خطة لا دارة صفية فعالة، فرص تزيد من العمل التعاوني بين الطلبة	instruction that foster students' critical thinking skills Opportunities for students to work collaboratively يشمل العديد من: فلسفة تعلمية محور ها الطالب، خطة لإدارة صفية فعالة، مواضيع وقضايا النقد لدى الطلبة، فرص تزيد من العمل التعاوني بين الطلبة.	instruction that foster students' critical thinking skills Opportunities for students to work collaboratively in multiple ways (e.g. pairs, groups, etc.) يشمل أغلب الاتي: فلسفة يتلمية محور ها الطالب، خطة لإدارة صفية فعالة، مواضيع وقضايا تدريسية تتمي وقضايا تدريسية تتمي الطلبة، فرص تزيد من العمل مجموعات،الخ)
Pedagogy – Behavior management —طرق تدريس إدارة السلوك	Little evidence of a behavior management plan, or behavior management plan is not consistent with theories of child/human development عدليل ضعيف على السلوك أو أن الخطة لإدارة السلوك أو أن الخطة لا يتوافق مع نظريات الطفل/الإنسان.	Provides a behavior management plan that rewards positive behavior عقدم خطة لإدارة السلوك والتي تعمل على تعزيز السلوكيات الإيجابية.	Provides a behavior management plan that is consistent with theories of child/human development and that rewards positive behaviors الإيدارة السلوك والتي تتوافق مع نظريات تطور الطفل/الانسان والتي تعزيز السلوكيات تعمل على تعزيز السلوكيات الإيجابية.	Provides a clearly articulated behavior management plan that is clearly based on an understanding of child/human development and that rewards positive behaviors على فهم طبيعة بشكل واضحة لإدارة السلوك والمبينة بشكل واضح على فهم طبيعة تطور الطفل/الانسان والتي تعمل على تعزيز السلوكيات
Pedagogy – Assessment طرق تدریس التقییم	Few means of assessment are demonstrated or assessment results are not used to adjust teaching and learning نو القليل من التقييم أو لا يستخدم نتائج التقييم في تعديل التعليم و التعلم.	Demonstrates the following: Formative and summative assessments Multiple means of assessment Modification of curriculum or instruction based on assessments SCIENCE ONLY: Shows awareness of the importance of addressing naive	Demonstrates several of the following: Appropriate formative and summative assessments Multiple means of assessment, Analysis of assessment Modification of curriculum and instruction based on assessment analysis SCIENCE ONLY: Must provide at least one example of a lesson	Demonstrates most of the following: Frequent, appropriate formative and summative assessments Multiple means of assessment, including standard, alternative, and performance-based assessment Substantive, thoughtful analysis of assessment Modification of curriculum and

	Not Demonstrated or غیر Unsatisfactory مرضي	Needs یحتاج الی Improvement تطویر	مرضي Satisfactory	مستهدف Target
		concepts/preconcepti ons. بظهر استخداما لـ: تقييمات بنائية وختامية مناسبة، وسائل تقييم متعددة، تعديل المنهج والتدريس المبني على التقييم. العلوم فقط:يظهر الماما لأهمية التعامل مع المفاهيم البدائية/ الأساسية.	OR assessment that confronts and addresses naive concepts /preconceptions. نقبيمات بنانية وختامية تقبيم متعددة، مناسبة، وسائل تقبيم متعددة، تعديل المنهج والتدريس المبني على تحليل التقبيم. العوم فقط: يجب تضمين العارم فقط: يجب تضمين أو تقبيم يتعامل مع مفاهيم بدائية أساسية.	instruction based on assessment analysis SCIENCE ONLY: Must include at least one example of a lesson that confronts and addresses naive concepts/preconcepti ons. تابنائية وختامية مناسبة بنائية وختامية مناسبة معيارية وبديلة وأدائية، تحليل معيارية وبديلة وأدائية، تحليل التقييم، تعديل المنهج والتدريس المبني على على المنهج والتدريس المبني على العلوم فقط: يجب تضمين يتعامل مع مفاهيم بدائية أساسية.
Technology — Personal and professional use —الاستخدام الشخصي الاستخدام الشخصي	Shows lack of basic competency in the use of technology يظهر نقصا في المعرفة الأساسية في استخدام التكنولوجيا.	Demonstrates basic competency in using: Email communication Word processing يظهر معرفة أساسية في استخدام التواصل من خلال البريد الالكتروني ومعالج الكلمات.	Demonstrates basic competency in using several of the following: Email communication Word processing Spreadsheets Internet search Library e-references accesses and manages information on student learning using ICT resources الكلمات مهارة في استخدام العديد من: التواصل من خلال المنترنت، الكلمات، صفحة البيانات، الكلمات، صفحة البيانات، الكلمات، صفحة البيانات، المكتبة الالكترونية، الوصول الي ومعالجة بيانات تتعلق المعلم الطلبة من خلال المعلومات بتعلم الطلبة من خلال والاتصال.	Demonstrates proficiency in using standard technology tools, including most of the following: Email communication Word processing Spreadsheets Internet search Library e-references accesses and manages information on student learning using ICT resources Ideal of the following: If the following: It is a search Library e-references accesses and manages information on student learning using ICT resources If the following: If t
Technology – Instructional use of field-	Little to no evidence of the use of technology	Demonstrates: Incorporation of educational e-	Demonstrates several of the following: Locating and	Demonstrates most of the following: Locating and

	Not Demonstrated or غیر Unsatisfactory مرضي	Needs یحتاج الی Improvement تطویر	مرضي Satisfactory	Target مستهدف
specific technologies التكنولوجيا الاستخدام التدريسي لوسائل تكنولوجيا محددة المجال	to achieve learning objectives ندرة في أو انعدام الدليل على استخدام التكنولوجيا للوصول الى أهداف التعلم.	resources in instruction Use of multi-media to support learning objectives	evaluating exemplary educational e- resources Selecting and using multi-media to support learning objectives Planning instruction that includes student use of technology to achieve learning objectives Developing technology-based resources for instructional use (ex: webquests) بهنه استخدام الطبة المتكنولو وسانط التخطيط للتعليم والذي يشمل التخطيط للتعليم والذي يشمل التحوير مصادر الكترونية لأغراض التريس (مثال: رحلة الكترونية).	evaluating exemplary educational e- resources Selecting and using multi-media to support learning objectives Planning instruction that includes student use of technology to achieve learning objectives Developing technology-based resources for instructional use (ex: webquests) : بظهر استخدام الأغلب: البجاد وتقييم مصادر تعلمية التخطيط للتعليم والذي يشمل متعددة لدعم أهداف التعلم التخطيط الله المداف التعلم الطومول الى أهداف التعلم، الغراض الندريس (مثال: لاغراض التدريس (مثال:
Diversity – Differentiation juliaries – liralies	Little to no evidence that instruction is differentiated or that respect for a diverse student population is supported ندرة أو انعدام الدليل على تمايز التعليم أو احترام الطلبة من بيئات مخلفة.	Includes modifications for students with special needs in some instructional plans پشتمل على تعديلات بخصوص الطلبة ذوي بخصوص الطلبة ذوي الاحتياجات الخاصة في بعص الخطط التدريسية.	Demonstrates most of the following: Instructional plans include accommodations or modifications for students with special needs Classroom policies support respect for all students, including those with diverse needs and backgrounds : ويشتمل على العديد من وي الخطط التدريسية على ينتمل على أغلب: تكييف وتعديل من أجل الطلبة من ذوي الاحتياجات الخاصة، السياسات الصفية تنطلب احترام الاخدرين ومنهم	Demonstrates most of the following: Instructional plans include appropriate accommodations and modifications for students with special needs Classroom policies require students to interact respectfully with others, including those with diverse needs and backgrounds Some materials provide helpful, appropriate information about

	Not Demonstrated or غیر Unsatisfactory مرضي	Needs یحتاج الی Improvement تطویر	مرضي Satisfactory	Target مستهدف
			الطلبة من ذوي الاحتياجات المختلفة وخلفيات مختلفة،	community services to support students with personal and/or academic issues : يشتمل على أغلب: تحتوي الخطط التدريسية على المناسب التكيف والتعديل المناسب الخاصة، السياسات الصفية الخرين ومنهم الطلبة من ذوي الاحتياجات المختلفة وخلفيات مختلفة، بعض المواد توفر معلومات مناسبة وخلفيات مختلفة، بعض المواد توفر معلومات مناسبة أجل دعم الطلبة ذوي الظروف الأكاديمية والشخصية الخاصة.
Problem- solving عل المشكلات	Little or no evidence for personal use of problem-solving or opportunities for students to use critical thinking to solve problems ليلم على الاستخدام الشخصى لمهارة حل المشكلات أو اتاحة فرص للطلبة لاستخدام مهارات التفكير العليا	Demonstrates more than one opportunity for students to use critical thinking to solve problems بظهر أكثر فرصة للطلبة من أجل استخدام مهارات التفكير الناقد لحل المشكلات.	Demonstrates some of the following: Selects strategies and resources that facilitate the development of students' critical thinking and independent problem solving skills Selects topics and issues that require critical thinking Personal use of critical thinking to solve problems in education: بختيار استراتيجيات ومصادر اختيار استراتيجيات ومصادر اختيار استخدام المشكلات عند الطلبة، مهارات التفكير الناقد وحل الناقد، الإستخدام الشخصي نتطلب استخدام الشخصي المهارة التفكير الناقد لحل المشكلات ألهارة التفكير الناقد لحل المشكلات في التربية.	Demonstrates most of the following: Selects strategies and resources that facilitate the development of students' critical thinking and independent problem solving skills Selects topics and issues that require critical thinking Personal use of critical thinking to solve problems in education: يظهر استزاتيجيات ومصادر اعتبار استراتيجيات ومصادر احتيار استراتيجيات ومصادر المشكلات عند الطلبة، مهارة التفكير الناقد وحل الناقد، الإستخدام مهارة التفكير الناقد لحل المهارة التفكير الناقد لحل المهكلات في التربية.
Scholarly Inquiry – Uses research الاستقصاء العلمي – استخدام البحث	Little or no evidence for the use of scholarly inquiry in	Shows ability to read and understand academic research يظهر القدرة على قراءة وفهم البحث العلمي.	Demonstrates at least two of the following: (1) Locates appropriate and useful academic	Demonstrates at least three of of the following: (1) Locates appropriate and

	Not Demonstrated or غیر Unsatisfactory مرضي	Needs یحتاج الی Improvement تطویر	مرضي Satisfactory	Target مستهدف
	teaching and learning ندرة أو انعدام الدليل على استخدام الاستقصاء العلمي في التعليم والتعلم.		information related to the field, (2) Uses research from professional organizations related to the field. (3) Evaluates academic research, using appropriate criteria (4) Applies information from research to improve teaching and learning :ستخدم ثلاثة على اثنين من ماسبة ومفيدة ذات الصلة 1. يحدد معلومات اكاديمية مناسبة ومفيدة ذات الصلة 2. يستخدم البحث من مصادر مهنية ذات صلة 2. يقيم البحث العلمي من البحث المعايير المناسبة من البحث لتطوير التعليم والتعلم من البحث لتطوير التعليم والتعلم والتعليم والتعلم والتعل	useful academic information related to the field, (2) Uses research from professional organizations related to the field. (3) Evaluates academic research, using appropriate criteria (4) Applies information from research to improve teaching and learning : المنافقة على الأقل من المنافقة على الأقل من المنافقة ذات الصلة المنافقة ذات صلة المنافقة ذات صلة المنافقة ذات العلمي مهنية ذات صلة باستخدام المعايير المناسبة المنافقة المعلومات المستمدة من البحث لتطوير التعليم والتعلم
Scholarly Inquiry – Engages in research الاستقصاء الاستقصاء العلمي—الانهماك	Little to no evidence of personal research in education ندرة أو انعدام الدليل على البحث العلمي النربوي	Designs research on a problem in education يصمم بحثا حول مشكلة في التربية	Designs quality research on a problem in education that is (or can be) applied for positive change يصمم بحثا ذا نوعية حول مشكلة في التربية والذي يمكن أن يطبق من أجل احداث تغيير ايجابي	Designs and conducts high quality research on a problem in education that is (or can be) applied for positive change يعمد وينفذ بحثا ذا نوعية حول مشكلة في التربية والذي يمكن أن يطبق من أجل احداث تغيير ايجابي
Ethical Values قیم اخلاقیة	Several instances in which opportunities to apply ethical values were ignored or better choices could have been made in several of the following areas: relationships students relationships with	A few omissions or mistakes in the application of ethical values in all of the following: relationships with students, including those with special needs or from diverse backgrounds relationships with supervisors and colleagues	Overall, sound choices in the application of ethical values in the following areas: relationships with students, including those with special needs or from diverse backgrounds relationships with supervisors and colleagues relationships with	Clear commitment to ethical values in the following areas: relationships with students, including those with special needs or from diverse backgrounds relationships with supervisors and colleagues relationships with parents and

	Not Demonstrated or نغیر Unsatisfactory مرضي	Needs یحتاج الی Improvement تطویر	مرضي Satisfactory	Target مستهدف
	other stakeholders school policies intellectual property حالات عديدة يظهر من حالات عديدة القيم من أجل تطبيق القيم الخلاقية أو إمكانية في العديد من الحالات العلاقات مع الطلبة، العلاقات المدرسة، والمجتمع المحلي، الملكية الفكرية	relationships with parents and community stakeholders activities related to school policies activities related intellectual property الفضل أو ارتكاب بعض الأخطاء في تطبيق القيم الخطاء في تطبيق القيم الخطاء أو من خلفيات ضمنهم ذوي الاحتياجات أخرى، العلاقات مع أولياء الأمور والمجتمع المحلي، نشاطات متعلقة مع أولياء الأمور والمجتمع المدلي، نشاطات متعلقة بالملكية الفكرية	parents and community stakeholders activities related to school policies activities related intellectual property (unauthorized usage and/or plagiarism) المشرفين القيم الأخلاقية في: العلاقات مع الطلبة ومن الخاصة أو من خلفيات أخرى، العلاقات مع أولياء الأمور والمجتمع المطلبة المحلي، نشاطات متعلقة مع أولياء الأمور والمجتمع المدرسة، أنشطة المدرسة، أنشطة المدرسة، أنشطة المدرة غير مصرح به/ السرقة الأدبية)	community stakeholders activities related to school policies activities related intellectual property (unauthorized usage and/or plagiarism) Shows, through narrative, active investigation of ethical issues and deliberate choices. إلا المنافع المنافع المنافعة ومن المنافعة والمنافعة المنافعة والاختيارات التقصي الفعال للمواضيع المنتخذة.
Initiative – communicatio n المبادرةالتواصل	Fostering collaboration through communication with peers, parents or students was not addressed in any meaningful way. The state of th	Gives one example of communication that fostered collaboration with peers, parents or students. Gives one example of communicating their subject-specific thinking coherently and clearly to peers, faculty, and others. بعطي مثال على التواصل والذي ينمي التعاون مع والظابة. الأقران، أولياء الأمور يعطي العديد من الأمثلة على توصيل التفكير المنمركز	Gives more than one example of communication that fostered collaboration with peers, parents and students. Gives more than one example of communicating their subject-specific thinking coherently and clearly to peers, faculty, and others. والمناس والذي ينمي التعاون التواصل والذي ينمي التعاون مع الأقران، أولياء الأمور والطلبة.	Gives several examples of extensive and meaningful communication that fostered collaboration with peers, parents and students. Gives several examples of communicating their subject-specific thinking coherently and clearly to peers, faculty, and others. لا المناه الم

	Not Demonstrated or نغیر Unsatisfactory مرضی	Needs یحتاج الی Improvement تطویر	مرضي Satisfactory	Target مستهدف
		حول موضوع محدد بشكل متسلسل وواضح للأقران، المدرسين وغيرهم.	يعطي العديد من الأمثلة على توصيل التفكير المتمركز حول موضوع محدد بشكل متسلسل وواضح للأقران، المدرسين وغيرهم.	التعاون مع الأقران، أولياء الأمور والطلبة. يعطي العديد من الأمثلة على توصيل التفكير المتمركز حول موضوع محدد بشكل متسلسل وواضح للأقران، المدرسين وغير هم.
Participation in professional activities المشاركة في المثانة المهنية	Demonstrates little to no effort to participate in professional activities. يظهر القليل من الجهد أو لا يظهر أبدا جهدا المشاركة في أنشطة مهنية.	Participates in at least one professional activity somewhat related to the field of teaching. الله على الأقل في نشاط يشارك على الأقل في نشاط مهني واحد يتعلق بطريقة ما بالتدريس	Participate in more than one professional activity clearly to the field of teaching; may be suggested or encouraged by mentors or faculty. في أكثر من نشاط مهني واحد يتعلق بالتدريس قد يكون مقترح من عضو تدريس أخر أو معلم معاون.	Takes initiative to activity participate in more than one professional activity clearly related to the field of teaching. يبادر بالأنشطة ويشارك في أكثر من نشاط مهني واحد يتعلق بالتدريس

E-Folio Rubric

السلم التقييمي للملف الإلكتروني (تخصص العلوم)

BSEC Bio E-Folio Rubric

Criteria	Not Demonstrated or Unsatisfactory 1	Needs Improvement 2	Satisfactory 3	Target 4
Content Understand the central concepts of the field المحتوى المحتوى الأساسية المتعلقة الأساسية المتعلقة بالتخصص	Little to no evidence of an understanding of the major concepts, principles, theories, and laws of the field of licensure. الدولك يذكر على الإدراك المفاهيم والمبادئ والقوانين الرئيسية التخصص	Demonstrates with at least two examples a basic understanding of the major concepts, principles, theories, or laws of the field of licensure with minor inaccuracies. و الم الله الله الله الله الله الله الله	Demonstrates with at least three examples an accurate understanding of the major concepts, principles, theories, and laws of the field of licensure. والمادئ والنظريات المقاهيم والموانين الرئيسية في مجال والتخصيص	Demonstrates with 4 or more examples a thorough and accurate understanding of both of the following: (1) The major concepts, principles, theories, and laws of the field of licensure, and (2) Interrelationships of the field of licensure and supporting fields المواقع المنافع ال
Content – Understand the central concepts of supporting fields المحتوى المحقوى الراك المفاهيم الأساسية للمجالات المساندة	Little to no evidence of an understanding of the central concepts of supporting fields. أدلة قليلة أو لا توجد أدلة على فهم الطلبة للمفاهيم الأساسية للمجالات	Demonstrates with at least two examples a basic understanding of the central concepts of supporting fields with minor inaccuracies. و الم الله الله الله الله الله الله الله	Demonstrates with at least three examples an accurate understanding of the central concepts of supporting fields. والموادع مع ثلاثة أمثلة على الأقل فهما دقيقا للمفاهيم والمبادئ والنظريات والقوانين الرئيسية في المجال المساند	Demonstrates with 4 or more examples a thorough and accurate understanding of the central concepts of supporting fields. المجال المفاهيم الأساسية للمجال المساند

Pedagogy Understand state and national curriculum standards and their impact on content knowledge -سیب فهم معاییر المناهج الوطنیة و آثر ها علی NSTA 1c	QNCS are not identified in lessons. المعابير الوطنية للمناهج غير مذكورة في الدروس	QNCP are identified in most lessons, but alignment to lesson objectives and/or activities is lacking. Shows some awareness of the relationship between standards and content learning. المعايير محددة في أغلب الدروس الكن التوافق مع أهداف الدروس ولكن التوافق مع أهداف الدروس بعض الوعي بالعلاقة بين المعايير وتعلم المحت بالعلاقة بين المعايير وتعلم المحت	All lesson have QNCS identified, although alignment with lesson objectives and/or lesson activities is not consistent. Show a basic understanding of the impact of standards on content learning. مع أهداف الدروس و/أو الشروس فير من التوافق متناسقة. انشطة الدروس غير متناسقة.	All lesson have QNCS identified and correctly aligned with lesson objectives and lesson activities; clearly shows understanding of the impact of standards on content knowledge. کل الدروس تجوي المعابير وهي متوافقة بشکل صحيح مع أهداف الدروس والأنشطة. یظهر بوضوح فهم تأثیر المعابیر على معرفة المحتوى.
Pedagogy – Designs and teaches active inquiry lessons طرق تدريس المنقصاء دروس استقصاء حيوية NSTA 2b	Lessons are not inquiry-based. الدروس ليست مبنية على الاستقصاء	Provides at least 2 examples of active inquiry lessons that collect and interpret data. يقدم مثالين على الأقل لدرسين مبنيين على الاستقصاء محتويان على جمع وتفسير البيانات	Provides at least 3 examples of active inquiry lessons. In at least one lesson, students collect and interpret data in order to develop and communicate concepts and understand scientific processes, relationships and natural patterns from empirical experiences. Applies of science- specific technology when appropriate. Air May May May May May Le Le Le Le Le Le Le Le Le Le Le Le Le Le Le Le Le Le Le Le Le Le Le Le Le Le Le Le Le Le Le Le Le Le Le Le Le Le Le Le Le Le Le Le Le Le Le Le Le Le Le Le Le Le Le Le Le Le Le Le Le Le Le Le Le Le Le Le	Provides at least 4 examples of active inquiry lessons where students collect and interpret data in order to develop and communicate concepts and understand scientific processes, relationships and natural patterns from empirical experiences. Applies of science-specific technology when appropriate. May a la l

Pedagogy – Designs instruction and assessment strategies that confront and address naïve concepts /preconceptions NSTA 2c — we will be a concept of the co	Lessons are not inquiry-based. الدرس ليس مبنيا على الاستقصاء	Shows awareness of the importance of addressing naïve concepts /preconceptions. يظهر الوعي بأهمية معالجة للمفاهيم الساذجة/ المفاهيم الساذجة/ المفاهيم السافحة	Provides an example of a lesson OR assessment that confronts and addresses naïve concepts /preconceptions. وأ سال عن الدرس أو تقييم يواجه ويعالج المفاهيم الساذجة /المفاهيم المسبقة	Provides an example of a lesson that includes instruction and assessment that confronts and addresses naïve concepts /preconceptions. تقدم مثالا لدرس يتضمن تعليمات وتقييم يواجه ويعالج المفاهيم السانجة /المفاهيم المسبقة
Pedagogy Engage students in developing concepts and relationships from data NSTA 5c مريس طرق تدريس طرق تطوي المفاهيم والعلاقات من البيانات	Shows little to no awareness of the importance of requiring students to develop concepts and relationships from observations, data, and inferences in a scientific manner. A particular properties of the propert	Shows an awareness of the importance of requiring students to develop concepts and relationships from observations, data, and inferences in a scientific manner, but gives no examples. A public like of the like	Gives one example of providing developmentally appropriate inquiry activities that require students to develop concepts and relationships from observations, data, and inferences in a scientific manner. الملايقة علمية والدين الملاحظات والاستدلالات والاستدلالات والسياة علمية.	Gives at least two examples of providing developmentally appropriate inquiry activities that require students to develop concepts and relationships from observations, data, and inferences in a scientific manner. انسطة الإستقصاء الأقل على توفير والتي تتطلب من الطلبة المتلحظات والبيانات والاستدلالات بطريقة علمية

		T .		
Diversity –	Little to no	Includes modifications	Demonstrates most	Demonstrates most of
Differentiation	evidence that	for students with special	of the following:	the following:
التعدديةالتمايز	instruction is	needs in some	Instructional plans	Instructional plans
	differentiated or	instructional plans	include	include appropriate
	that respect for a	mistractional plans		accommodations and
	diverse student		accommodations or	modifications for
	population is	يشتمل على تعديلات بخصوص	modifications for	students with special
	supported	الطلبة ذوي الاحتياجات الخاصة	students with	needs
	ندرة أو انعدام الدليل	في بعص الخطط التدريسية.	special needs	Classroom policies
	على تمايز التعليم أو		Classroom policies	require students to
	احترام الطلبة من		•	interact respectfully with
	بيئات مختلفة		support respect for	others, including those
			all students,	with diverse needs and
			including those with	backgrounds
			diverse needs and	Some materials provide
			backgrounds	helpful, appropriate
			3 - 1 - 1	information about
			يشتمل على العديد مما يلي:	community services to
			- الخطط التدريسية تحتوي	support students with
			على تكييف وتعديل من أجل	personal and/or
			الطلبة من ذوي الاحتياجات	academic issues
			الخاصة	academic issues یشمل معظم ما یلی:
			- السياسات الصفية تدعم	يسم معيي. - تحتوى الخطط التدريسية على
			احترام جميع الطلبة ومنهم	التكيف والتعديل المناسب للطلبة
			الطلبة من ذوي الاحتياجات	من ذوي الاحتياجات الخاصة،
			المختلفة وخلفيات مختلفة	- السياسات الصفية تتطلب
				التعامل باحترام مع الاخرين ومنهم
				الطلبة من ذوي الاحتياجات
				المختلفة وخلفيات مختلفة،
				- بعض المواد توفر معلومات مناسبة حول خدمات المجتمع لدعم
				مناسبة حول خدمات المجتمع لدعم الطلبة الذين يعانون من مشاكل
				شخصية و/أو اكاديمية

Problem-solving or opersonal use of problem-solving or opportunities for students to use critical thinking to solve problems colve problems which is the following: Demonstrates more than one opportunity for students to use critical thinking to solve problems with the following: Selects strategies and resources that facilitate the development of students' critical thinking and independent problem solving skills Selects topics and independent problem solving skills Selects topics and issues that require critical thinking to solve problems in education Demonstrates most of the following: Selects strategies and resources that facilitate the development of students' critical thinking and independent problem solving skills Selects topics and issues that require critical thinking to solve problems in education Demonstrates most of the following: Selects strategies and resources that facilitate the development of students' critical thinking and independent problem solving skills Selects topics and issues that require critical thinking to solve problems in education Demonstrates most of the following: Selects strategies and resources that facilitate the development of students' critical thinking and independent problem solving skills Selects topics and issues that require critical thinking to solve problems in education Demonstrates most of the following: Selects strategies and resources that facilitate the development of students' critical thinking and independent problem solving skills Selects topics and issues that require critical thinking to solve problems in education Demonstrates most of the following: Selects strategies and resources that facilitate the development of students' critical thinking and independent problem solving skills Selects strategies and resources that facilitate the development of students' critical thinking and independent problem solving skills Selects topics and independent problem solving skills Selects topics and independent problem solving skills Sele	evidence for personal use of problem-solving or opportunities for students to use critical thinking to solve problems osolve problems in education in back of imaking to solve problems in education in the facility of imaking to solve problems in education in the facility of imaking to solve problems in education in the facility of imaking and independent problem in education in the facility of imaking to solve problems in education in the facility of imaking to solve problems in education in the facility of imaking to solve problems in education in the facility of imaking to solve problems in education in the facility of imaking to solve problems in education in the facility of imaking to solve problems in education in the facility of imaking to solve problems in education in the facility of imaking to solve problems in education in the facility of imaking to solve problems in education in the facility of imaking to solve problems in education in the facility of imaking to solve problems in education in the facility of imaking to solve problems in education in the facility of imaking to solve problems in education in the facility of independent problem solving skills selects topics and issues that require critical thinking to solve problems in education in education in the facility of independent problem solving skills selects topics and independent problem solving selects topics and independent problem solving skills selects to					
المشكلات في التربية.		0	personal use of problem-solving or opportunities for students to use critical thinking to solve problems ندرة او انعدام الدليل على الاستخدام الشخصي لمهارة حل المشكلات أو اتاحة فرص للطلبة	one opportunity for students to use critical thinking to solve problems يظهر أكتر فرصة للطلبة من أجل استخدام مهارات التفكير الناقد لحل	Selects strategies and resources that facilitate the development of students' critical thinking and independent problem solving skills Selects topics and issues that require critical thinking Personal use of critical thinking to solve problems in education Light May 1. Light M	Selects strategies and resources that facilitate the development of students' critical thinking and independent problem solving skills Selects topics and issues that require critical thinking Personal use of critical thinking to solve problems in education الناقد وحل المشكلات على تسهيل تطوير مهارات التفكير الناقد وحل المشكلات عند الطلبة، اختيار مواضيع وقضايا تنطلب استخدام مهارة التفكير الناقد، الاستخدام الشخصي لمهارة التفكير

Technology – Personal and professional use التكنولوجيا— الاستخدام الشخصي	Shows lack of basic competency in the use of technology يظهر نقصا في المعرفة الأساسية في استخدام التكنولوجيا	Demonstrates basic competency in using: Email communication Word processing يظهر معرفة أساسية في استخدام التواصل من خلال البريد الالكتروني ومعالج الكلمات	Demonstrates basic competency in using several of the following: Email communication Word processing Spreadsheets Internet search Library e-references accesses and manages information on student learning using ICT resources مالة في استخدام العديد من التواصل من خلال المكتروني، معالج البريد الالكتروني، معالج الكلمات، صفحة البيانات،	Demonstrates proficiency in using standard technology tools, including most of the following: Email communication Word processing Spreadsheets Internet search Library e-references accesses and manages information on student learning using ICT resources يظهر مهارة في استخدام الأدوات على أغلب: التواصل من خلال البريد الإلكتروني، معالج الكلمات، البحث من خلال الإنترنت، المكتبة الإلكترونية، الوصول الى ومعالجة بيانات تتعلق البيعلم الطلبة من خلال تكنولوجيا
			الى ومعالجة بيانات تتعلق بتعلم الطلبة من خلال تكنولوجيا المعلومات والاتصال	
Technology – Understand the role of science-specific technology NSTA 1.b التكنولوجيا التكنولوجيا فهم دور التكنولوجيا الخاصة بالعلوم	Little to no evidence of the use of technology to support science learning. توفر قليل او لا يوجد دليل يذكر على استخدام التكنولوجيا لدعم تعلم العلوم	Provides an example of the use of technology in science learning; technology is not science-specific. يقدم مثالا لاستخدام التكنولوجيا في تعلم العلوم. التكنولوجيا ليست خاصة بالعلوم		Provides 3 or more examples of the effective use of science-specific technology to support science learning in a significant and creative way. مقدم ۴ أمثلة أو أكثر على الاستخدام الفعال للتكنولوجيا الخاصة بالعلوم لدعم تعلم العلوم بطريقة هامة وإبداعية.

Scholarly Inquiry – Uses research الاستقصاء العلمي استخدام البحث	Little or no evidence for the use of scholarly inquiry in teaching and learning itch itch itch inquiry in teaching and learning itch itch itch itch itch itch itch itch	Shows ability to read and understand academic research يظهر القدرة على قراءة وفهم البحث العلمي.	Demonstrates at least two of the following: (1) Locates appropriate and useful academic information related to the field, (2) Uses research from professional organizations related to the field. (3) Evaluates academic research, using appropriate criteria (4) Applies information from research to improve teaching and learning : بوضح اثنين على الاقل من بوضح اثنين على الاقل من يحدد معلو مات اكاديمية بماسية و مفيدة ذات الصلة الماسية و مفيدة ذات الصلة العلمي مهنية ذات صلة باستخدام المعايير المناسبة بالمعلومات المستمدة بالبحث لنطوير التعليم من البحث لنطوير التعليم و التعلم و التعلم و التعلم و التعلم المعايير المناسبة من البحث لنطوير التعليم و التعلم	Demonstrates at least three of of the following: (1) Locates appropriate and useful academic information related to the field, (2) Uses research from professional organizations related to the field. (3) Evaluates academic research, using appropriate criteria (4) Applies information from research to improve teaching and learning : بوضح ثلاثة على الأقل من يوضح ثلاثة على الأقل من المعلومات الكاديمية مناسبة ومفيدة ذات الصلة دات صلح دات صلة دات المعايير المناسبة المعايير المناسبة المعايير المناسبة المعاوير التعليم والتعلم و
Scholarly Inquiry – Engages in research — الاستقصاء العلمي الانهماك في البحث	Little to no evidence of personal research in education ندرة أو انعدام الدليل على البحث العلمي التربوي	Designs research on a problem in education يصمم بحثا حول مشكلة في التربية	Designs quality research on a problem in education that is (or can be) applied for positive change يعدم بحثا ذا نوعية حول مشكلة في التربية والذي يمكن أن يطبق من أجل احداث تغيير ايجابي	Designs and conducts high quality research on a problem in education that is (or can be) applied for positive change عصمم وينفذ بحثا ذا نوعية حول يصمم في التربية والذي يمكن أن يطبق من أجل احداث تغيير ايجابي

1				
Ethical Values Demonstrates ethical, humane, and legal decisions and actions toward animals NSTA 4c ———————————————————————————————————	Shows little to no awareness of the importance of ethical, humane, and legal decisions and actions toward living organisms used or kept in the classroom. Ye wild will be a wil	Shows an awareness of the importance of ethical, humane, and legal decisions and actions toward living organisms, but provides no examples of either planning to prevent such actions or planning toward the welfare of living organisms in the classroom.	Provides at least two examples of either: (1) instructions designed to prevent unethical, inhumane, or illegal decisions or actions toward living organisms (i.e. in the collection and use), or (2) Planning toward the welfare of living organisms in the classroom (i.e. cages, food, etc.) و الما الما الما الما الما الما الما الم	Provides at least two examples of instructions designed to prevent unethical, inhumane, or illegal decisions or actions toward living organisms (i.e. in the collection and use) and at least two examples of planning toward the welfare of living organisms in the classroom (i.e. cages, food, etc.)
			cages, food, etc.)	الدراسي (مثل الأقفاص والغذاء، إلخ)
			الْقرارات أو الأفعال غير	
			الُحية (مثّل الجمع والاستخدام) أو	
			 التخطيط نحو رفاهية الكائنات الحية في الفصل الدراسي (مثل الأقفاص والطعام، إلخ) 	

Initiative – communication المبادرةالتواصل	Fostering collaboration through communication with peers, parents or students was not	Gives one example of communication that fostered collaboration with peers, parents or students.	Gives more than one example of communication that fostered collaboration with peers, parents and students.	Gives several examples of extensive and meaningful communication that fostered collaboration with peers, parents and students.
	addressed in any meaningful way. تطوير التعاون من خلال التواصل مع الأقران، أولياء الأمور والطلبة لم يتم التعامل معه بطريقة مناسبة	Gives one example of communicating their subject-specific thinking coherently and clearly to peers, faculty, and others. يعطي مثالا على التواصل والذي ينمي التعاون مع الأقران، أولياء الأمور والطلبة. يعطي مثالا واحدا على توصيل التفكير المتمركز حول موضوع محدد بشكل متسلسل وواضح للأقران، المدرسين وغير هم	Gives more than one example of communicating their subject-specific thinking coherently and clearly to peers, faculty, and others. التواصل والذي ينمي التعاون مع الأقران، أولياء الأمور مع الأقران، أولياء الأمور يعطي اكثر من مثال على والطلبة. توصيل التفكير المتمركز يوصيل التفكير المتمركز حول موضوع محدد بشكل مسلسل وواضح للأقران،	Gives several examples of communicating their subject-specific thinking coherently and clearly to peers, faculty, and others. الفعل عدة أمثلة على التواصل الفعال والذي ينمي التعاون مع الأقران، أولياء الأمور والطلبة. يعطى العديد من الأمثلة على توصيل التفكير المتمركز حول موضوع محدد بشكل متسلسل وواضح للأقران، المدرسين وغيرهم.
Initiative Engages in professional development in the content field NSTA 6a and 6b — المبادرة في التطوير المهني في مجال	Shows little or no awareness of the importance of developing professionally. یظهر القلیل من الوعی الهمیة أو عدم الوعی بأهمیة التطویر المهنی.	Shows an awareness of the importance of developing professionally; gives either one or no examples. يظهر الوعي بأهمية التطوير يعطي مثالا أو لا يعطي من الامثلة	Provides examples of engaging in at least two different kinds of professional development, such as attending talks, symposiums or conferences. وقد أمثلة على الأنفر الط في يقدم أمثلة على الأقل من نوعين مختلفين على الأقل من التطوير المهني، مثل حضور المحادثات أو الندوات أو المؤتمرات	Provides examples of engaging in at least two different kinds of professional development, such as giving talks, contributing to symposiums or conferences, or engaging in research or project. و المنافية على الانفراط في نوعين على الأقل من التطوير مختلفين على الأقل من التطوير المهني، مثل إلقاء المحادثات، أو المساهمة في الندوات أو المؤتمرات، أو المشاركة في البحث أو المشروع.

E-Folio Rubric

السلم التقييمي للملف الإلكتروني (تخصص الرياضيات)

BSEC Math E-Folio Rubric

	Not Demonstrated or Unsatisfactory	Needs Improvement	Satisfactory	Target
Content – Knowledge of field of study NCTM 1a Add PLO 1	Many errors in content knowledge in in mathematics concepts, algorithms, procedures, application in varied contexts, and connections within and among mathematical domains OR not enough evidence in the area to make a valid judgment.	Adequate evidence of content knowledge in in mathematics concepts, algorithms, procedures, application in varied contexts, and connections within and among mathematical domains.	Sound evidence of content knowledge in mathematics concepts, algorithms, procedures, application in varied contexts, and connections within and among mathematical domains.	Clear and convincing evidence of accurate and thorough content knowledge in mathematics concepts, algorithms, procedures, application in varied contexts, and connections within and among mathematical domains.
Content - Pedagogy— Knowledge of of mathematical pedagogy NCTM 4e Add PLO 1	Many errors in pedagogical knowledge and skills in mathematics education OR not enough evidence in the area to make a valid judgment.	Adequate evidence that candidate uses instructional tools appropriate for mathematics	Evidence that candidate can select and use effective and appropriate instructional tools; including but not limited to concrete models, technology applications, and mathematics-specific technologies and software.	Clear and convincing evidence that candidate can select and use effective and appropriate instructional tools; including but not limited to concrete models, technology applications, and mathematics-specific technologies and software.
Content – Knowledge of students NCTM 4a Add PLO 1	Little to no evidence that instruction is planned in accordance with current theories of man development, learning, and motivation.	Some evidence of instruction planned in accordance with current theories of man development, learning, and motivation.	Sound evidence that plans for instruction are consistent with current theories of man development, learning, and motivation.	Clear and convincing evidence that candidate understands human development, learning, and motivation and plans instruction accordingly
Pedagogy – Instructional planning	Plans for instruction lack several key Indicators.	At least 2 examples of lessons with learning opportunities	At least 3 examples of lessons with learning opportunities	At least 4 examples of lessons with appropriate,

	Not Demonstrated or Unsatisfactory	Needs Improvement	Satisfactory	Target
NCTM 4b Add PLO 2		grounded in mathematics education research.	grounded in mathematics education research in which students are actively engaged in building new knowledge from prior knowledge and experiences.	sequential, and challenging learning opportunities grounded in mathematics education research in which students are actively engaged in building new knowledge from prior knowledge and experiences.
Pedagogy Designs and teaches active inquiry lessons NCTM 5b Add PLO 2	Lessons are not inquiry-based.	Provides at least 2 examples of active inquiry lessons where students are engaged in developmentally appropriate mathematical activities and investigations that require active engagement.	Provides at least 2 examples of active inquiry lessons where students are engaged in developmentally appropriate mathematical activities and investigations that require active engagement and include mathematics- specific technology in building new knowledge.	Provides at least 4 examples of active inquiry lessons where students are engaged in developmentally appropriate mathematical activities and investigations that require active engagement and include mathematics- specific technology in building new knowledge
Pedagogy – Educational environment NCTM 4d Add PLO 2	Little evidence of plans for creating or maintaining a positive educational environment or planning for ethical treatment of all students.	Includes evidence of equitable and ethical treatment or of high expectations for all students.	Includes evidence of equitable and ethical treatment of and high expectations for all students.	Includes all of the following: A student-centered philosophy of learning and evidence of equitable and ethical treatment of and high expectations for all students.
Pedagogy – Behavior management NCTM 4a Add PLO 2	Little evidence of a behavior management plan, or behavior management plan is not consistent with theories of child/human development	Provides a behavior management plan that rewards positive behavior	Provides a behavior management plan that is consistent with theories of child/human development and that rewards positive behaviors	Provides a clearly articulated behavior management plan that is clearly based on an understanding of child/human development and that rewards positive behaviors

	Not Demonstrated or Unsatisfactory	Needs Improvement	Satisfactory	Target
Pedagogy – Assessment NCTM 5c Add PLO 2	Few means of assessment are demonstrated or assessment results are not used to adjust teaching and learning	Provides evidence of at least one of the following: (1) diagnostic, (2) formative, or (2) summative assessments that determine the extent to which students' mathematical proficiencies.	Provides evidence of at least two of the following: (1) diagnostic, (2) formative, and (2) summative assessments that determine the extent to which students' mathematical proficiencies.	Provides evidence of well-planned diagnostic, formative, and summative assessments that determine the extent to which students' mathematical proficiencies.
Technology – Personal and professional use NCTM 4e Add PLO 3	Shows lack of basic competency in the use of technology	Demonstrates basic competency in using: Email communication Word processing	Demonstrates basic competency in using several of the following: Email communication Word processing Spreadsheets Internet search Library e-references accesses and manages information on student learning using ICT resources	Demonstrates proficiency in using standard technology tools, including most of the following: Email communication Word processing Spreadsheets Internet search Library e-references accesses and manages information on student learning using ICT resources
Technology – Instructional use of field- specific technologies NCTM 4e Add PLO 3	Little to no evidence of the use of technology to achieve learning objectives	Demonstrates: Incorporation of educational e- resources in instruction Use of multi-media to support learning objectives	Demonstrates several of the following: Locating and evaluating exemplary educational eresources Selecting and using multi-media to support learning objectives Planning instruction that includes student use of technology to achieve learning objectives Developing technology-based resources for instructional use (ex: webquests)	Demonstrates most of the following: Locating and evaluating exemplary educational e-resources Selecting and using multi-media to support learning objectives Planning instruction that includes student use of technology to achieve learning objectives Developing technology-based resources for instructional use (ex: webquests)

	Not Demonstrated or Unsatisfactory	Needs Improvement	Satisfactory	Target
Diversity – Differentiation NCTM 4c Add PLO 4	Little to no evidence that instruction is differentiated or that respect for a diverse student population is supported	Includes modifications for students with special needs in some instructional plans	Demonstrates most of the following: Instructional plans include accommodations or modifications for students with special needs Classroom policies support respect for all students, including those with diverse needs and backgrounds	Demonstrates most of the following: Instructional plans include appropriate accommodations and modifications for students with special needs Classroom policies require students to interact respectfully with others, including those with diverse needs and backgrounds Some materials provide helpful, appropriate information about community services to support students with personal and/or academic issues
Problem- solving NCTM 5a Add PLO 5	Little or no evidence for personal use of problem-solving or opportunities for students to use critical thinking to solve problems	Demonstrates more than one opportunity for students to use critical thinking to solve problems	Demonstrates some of the following: Selects strategies and resources that facilitate the development of students' critical thinking and independent problem solving skills Selects topics and issues that require critical thinking Personal use of critical thinking to solve problems in education	Demonstrates most of the following: Selects strategies and resources that facilitate the development of students' critical thinking and independent problem solving skills Selects topics and issues that require critical thinking Personal use of critical thinking to solve problems in education
Scholarly Inquiry – Uses research NCTM 6c Add PLO 6	Little or no evidence for the use of scholarly inquiry in teaching and learning	Shows ability to read and understand academic research	Demonstrates at least two of the following: (1) Locates appropriate and useful academic information related to the field,	Demonstrates at least three of of the following: (1) Locates appropriate and useful academic information related

	Not Demonstrated or Unsatisfactory	Needs Improvement	Satisfactory	Target
			(2) Uses research from professional organizations related to the field. (3) Evaluates academic research, using appropriate criteria (4) Applies information from research to improve teaching and learning	to the field, (2) Uses research from professional organizations related to the field. (3) Evaluates academic research, using appropriate criteria (4) Applies information from research to improve teaching and learning
Scholarly Inquiry – Engages in research NCTM 6b	Little to no evidence of personal research in education	Designs research on a problem in education	Designs quality research on a problem in education that is (or can be) applied for positive change	Designs and conducts high quality research on a problem in education that is (or can be) applied for positive change
Ethical Values NCTM 6b Add PLO 8	Several instances in which opportunities to apply ethical values were ignored or better choices could have been made in several of the following areas: relationships students relationships with other stakeholders school policies intellectual property	A few omissions or mistakes in the application of ethical values in all of the following: relationships with students, including those with special needs or from diverse backgrounds relationships with supervisors and colleagues relationships with parents and community stakeholders activities related to school policies activities related intellectual property	Overall, sound choices in the application of ethical values in the following areas: relationships with students, including those with special needs or from diverse backgrounds relationships with supervisors and colleagues relationships with parents and community stakeholders activities related to school policies activities related intellectual property (unauthorized usage and/or plagiarism)	Clear commitment to ethical values in the following areas: relationships with students, including those with special needs or from diverse backgrounds relationships with supervisors and colleagues relationships with parents and community stakeholders activities related to school policies activities related intellectual property (unauthorized usage and/or plagiarism) Shows, through narrative, active investigation of

	Not Demonstrated or Unsatisfactory	Needs Improvement	Satisfactory	Target
				ethical issues and deliberate choices.
Initiative — communication NCTM 6b	Fostering collaboration through communication with peers, parents or students was not addressed in any meaningful way.	Gives one example of communication that fostered collaboration with peers, parents or students. Gives one example of communicating their subject-specific thinking coherently and clearly to peers, faculty, and others.	Gives more than one example of communication that fostered collaboration with peers, parents and students. Gives more than one example of communicating their subject-specific thinking coherently and clearly to peers, faculty, and others.	Gives several examples of extensive and meaningful communication that fostered collaboration with peers, parents and students. Gives several examples of communicating their subject-specific thinking coherently and clearly to peers, faculty, and others.
Participation in professional activities NCTM 6b	Demonstrates little to no effort to participate in professional activities.	Participates in at least one professional activity somewhat related to the field of teaching.	Participate in more than one professional activity clearly to the field of teaching; may be suggested or encouraged by mentors or faculty.	Takes initiative to activity participate in more than one professional activity clearly related to the field of teaching.

اعداد وتصميم دليل الامن والسلامة في مختبرات العلوم

أولاً: القسم الأول:

عزيزي الطالب/الطالبة، يطلب منك هذا النشاط ملاحظة وتحليل وتقويم أحد الأنشطة المعملية في إحدى حصص العلوم (بيولوجيا-كيمياء -فيزياء)، وذلك في ضوء معرفتك بالاحتياطات الأمنه والسلامة الواجب مراعاتها في حصص العلوم.

وفيما يلي بعض العناصر التي سوف تعينك على كتابة مقال تحليلي تقويمي يتضمن الإيجابيات والسلبيات، وتفكرك في ذلك النشاط، وانعكاس ذلك على تطبيق مهارات العلم وأخلاقياته في ضوء اتباع معايير الأمن والسلامة وأوجه التحسين التي تقترحها لتطوير استخدام قواعد الأمن والسلامة في حصص العلوم. العناصر كالتالي:

غير متوفر	متوفر إلى	متوفر	1- مدى توفر رموز (علامات) الأمن والسلامة في
	72		المعمل.
غير متوفر	متوفر إلى	متوفر	2- مدى تور قواعد الأمن والسلامة التي يجب على
	72		الطلاب اتباعها في حصص العلوم(Rules).
غير متوفر	متوفر إلى	متوفر	3- مدى تطبيق احتياطات الأمن والسلامة أثناء استخدام
	72		الطلاب للأجهزة والمواد في المعمل.
غير متوفر	متوفر إلى	متوفر	4- مدى مراعاة المعلم/المعلمة لاحتياطات الأمن والسلامة
	72		أثناء تأدية النشاط المعملي.
غير متوفر	متوفر إلى	متوفر	5- يوجد تعليمات للتعامل مع الكائنات الحية
	72		(نبات/حيوان) إن وجدت.

ثانياً: القسم الثاني:

اكتب مقالاً تحليلياً تقويمياً بصورة متعمقة على ملاحظاتك في القسم الأول في حدود صفحتين.

ثالثا: القسم الثالث:

المطلوب منك اعداد دليلا لمختبر العلوم (كيمياء أو أحياء أو فيزياء) للمرحلة الإعدادية أو الثانوية وذلك حسب تخصصك، و يحتوي هذا الدليل على ما يلي:

أ- تصميم مختبر علوم (كيمياء أو أحياء أو فيزياء) تبعا لتخصصك، يشتمل هذا التصميم على أفضل الممارسات للترتيب المادي لمختبرات العلوم، بحيث يؤخذ بعين الاعتبار عند عمل التصميم أنه يظهر بوضوح ترتيب مختبر علوم فعال يسمح للمعلم والطلبة بسهولة الحركة للوصول بسهولة للاماكن.

و يشتمل هذا التصميم على المكونات التالية:

- 1- أماكن حفظ المواد المستخدمة في المختبر.
 - 2- أماكن حفظ الاجهزة والأدوات.
 - 3- أدوات الامن والسلامة.
 - 4- أماكن طاولات المختبر.
 - 5- مقاعد المختبر.
 - 6- السبورة وطاولة المعلم.
 - 7- تعليمات الامن والسلامة في المختبر.
 - 8- أمكان النوافذ والباب.
 - 9- سلة المهملات المخصصة للمختبر.

بالإضافة الى التصميم الخاص في المختبر يجب ان يشتمل الدليل على ما يلي:

ب- قواعد الامن والسلامة التي تلزم الطلبة اتباعها في المختبر وذلك عند الدخول للمختبر واثناء التواجد فيه وأثناء اجراء التجارب وعند مغادرة المختبر.

ج- وصف شامل لأدوات الأمن والسلامة في المختبر وكيفية استخدامها والتعامل معها بإشراف المعلم ومسؤول المختبر.

د- وصف للمواد الموجودة (مثل الاحماض والقواعد....) في المختبر وأماكن تواجدها مع ذكر أفضل الممارسات الخاصة بتخزين المواد واستخدامها والتخلص منها واجراءات الامن والسلامة الخاصة باستخدامها.

ه-وصف لأدوات المختبر وأجهزته (مثل المخبار والمجهر...) واماكن تواجدها وإجراءات الامن والسلامة الخاصة باستخدامها.

Analysis and Evaluation Rubric (lab activity)

السلم التقييمي لواجب التحليل والتقييم-الأمن والسلامة (علوم)

	Unsatisfactory or	Needs			Score/Level
	not Demonstrated	Improvement	Satisfactory	Target	
Analysis	Analysis is shallow and/or is not based on accepted practices in legal, ethical, or safe practice.	Analysis omits several important elements related to legal, ethical, or safe practice.	Analysis is based on accepted practices in legal, ethical, and safe practice, although some important elements are omitted.	Analysis is thorough and based on best practices in legal, ethical, and safe practice; no important elements are omitted.	
Evaluation	The evaluation is not based on evidence, or the evidence is not reported	Overall, the evaluation lacks clarity; there are problems relating the evaluation to the evidence reported.	Overall, the evaluation is supported by the evidence reported, although some areas lack clarity,	Evaluation is thoughtful and is clearly supported by the evidence reported.	
Quality of room design NSTA 4a	Serious safety issues are noted; description of purpose and use is not evident or clearly inadequate.	Design has some safety issues, none serious. Description of purpose and use is limited.	Design incorporates accepted practices for the physical arrangement of science labs; description gives purpose and use of most safety element, no safety issues are evident.	Design incorporates best practices for the physical arrangement of science labs; description is thorough and clearly and correctly gives purpose and use of each safety element; no safety issues are evident.	
	Standards USA- NSTA Preservice Science Standards (2012) Standard: NSTA Standard 4: Safety. Effective teachers of science can, in a P-12 classroom setting, demonstrate and maintain chemical safety, safety procedures, and the ethical treatment of living organisms needed in the P-12 science classroom appropriate to their area of licensure. Element: 4a) Preservice teachers will design activities in a P-12 classroom that demonstrate the safe and proper techniques for the preparation, storage, dispensing, supervision, and disposal of all materials used within their subject area science instruction.				
Quality of materials storage and use plan NSTA 4a	Design is lacking in one or more areas or is difficult to understand; serious safety issues are noted.	Design is not clearly described; and has one or more serious safety issues in the storage, use, or	Design describes accepted practices for the storage, use, and disposal of materials; safety issues are few and minor.	Design clearly and thoroughly describes best practices for the storage, use, and disposal of materials; no	

	Unsatisfactory or not Demonstrated	Needs Improvement	Satisfactory	Target	Score/Level
	not be monotifued	disposal of materials.		safety issues are evident.	
	Standard: NSTA Standard 4: Safety demonstrate and mainta organisms needed in the Element: 4a) Preservice teachers proper techniques for the	ain chemical safety, safety e P-12 science classroom a will design activities in a P	ence can, in a P-12 classron procedures, and the ethin appropriate to their area of -12 classroom that demor aspensing, supervision, and	cal treatment of living flicensure.	
Quality of student manual NSTA 4b	Student manual is clearly inadequate to prepare students for lab safety and/or ethical practice.	Student manual omits some important information for lab safety and/or ethical practice.	Student manual provides most information students would need for lab safety and ethical practice.	Student manual is thorough, clearly written, and provides all the important information students would need for lab safety and ethical practice.	
	Standards USA- NSTA Preservice Science Standards (2012) Standard: NSTA Standard 4: Safety. Effective teachers of science can, in a P-12 classroom setting, demonstrate and maintain chemical safety, safety procedures, and the ethical treatment of living organisms needed in the P-12 science classroom appropriate to their area of licensure. Element: 4b) Preservice teachers will design and demonstrate activities in a P-12 classroom that demonstrate an ability to implement emergency procedures and the maintenance of safety equipment, policies and procedures that comply with established state and/or national guidelines. Candidates ensure safe science activities appropriate for the abilities of all students.				

السلم التقييمي للبحث الإجرائي (جميع التخصصات باستثناء الاجتماعيات)

Action Research Initial Programs 2016

	Not Demonstrated or Unsatisfactory	Needs improvement	Satisfactory	Target	Score/Level
Question / Problem غلامشكلة	The question or problem is not clearly related to teaching and learning or the field of the candidate. July 2019 A Company of the problem is not the candidate. A Company of the problem is a company of the candidate of the candidate. A Company of the candidate of the candidate. A Company of the candidate of the candidate. A Company of the candidate of the candidate of the candidate. A Company of the candidate of the candid	The question or problem is related to teaching and learning or the field of the candidate, but may lack significant (may not be an important issue). All the least of the lea	The question or problem significant to teaching and learning and to the field of study of the candidate, but my lack clarity in its description. I hugh le lamble	The question or problem is clearly identified and is significant to teaching and learning and to the field of study of the candidate. السؤال أو المشكلة محدده وبوضوح، بالإضافة الى أهميتها في مجال التعليم والتعلم وأيضا لحقل والتعلم وأيضا لحقل .	
Abstract الملخص	Abstract is missing, poorly written, too long, or omits important information. الملخص غير موجود، أو مكتوب بصيغه الماطويل، أو لا يحتوي على المعلومات الضرورية.	Abstract gives a brief description of at question and results, but either omits method or is unclear. الملخص يعطي وصفا الملاسئلة والنتائج. الإجراءات اما غير الإجراءات أو غير واضحة.	Abstract gives a brief description of question, method(s), and results. الملخص يعطي وصفا اللاسئلة بسيطا للاسئلة وللإجراءات والنتائج	Abstract is informative, interesting, and easy to read. It is concise and gives a brief description of question, method(s), and results. نموني المعلومات حيث المعلومات للاهتمام. سهل القراءة ويصف بدقة ملخص الإحراءات الأسئلة، والنتائج.	
Literature Review الدر اسات السابقة	Literature Review has very few references or sources are not related to the question/problem, or formatting of citations and references does not follow any accepted system. قراجعة الإدب السابق المصادر أو المصادر	Literature review has a limited number of references and/or sources do not clearly relate to question/problem. Many mistakes in formatting of citations and/or references. at limit and l	Literature review includes a sufficient number references although all may not be clearly related to question/program Few mistakes formatting in citations and references.	Literature review includes well chosen and a sufficient number of quality and supportive references. All studies are important and clearly related to the question/topic. All citations are	

	Not Demonstrated or Unsatisfactory	Needs improvement	Satisfactory	Target	Score/Level
	غير ذات الصلة لمشكلة الدراسة. أو طريقة التوثيق لا تتبع أي نظام معتمد.	و/أو المصادر غير ذات علاقة لمشكلة وأسئلة الدراسة. يوجد العديد من الأخطاء بصياغة المراجع وطريقة التوثيق	مراجعة الادب السابق تحتوي على عدد كاف من المراجع على الرغم من وجود البعض غير ذا الصلة للأسئلة أو البرنامج. يوجد بعض الأخطاء المحدودة بصياغة المراجع والتوثيق.	appropriately formatted and complete. مراجعة الادب السابق تحتوي على عدد كاف من المراجع عالية الجودة المختارة بشكل جيد والداعمة لموضوع الدراسة. لا يوجد أي الخطاء بطريقة التوثيق.	
Method Reinstein	Method description is either missing or clearly not appropriate for answering the question/problem. يف الإجراء الله على مناسب موجود أو غير مناسب للإجابة عن الأسئلة أو مشكلة الدراسة.	Method description in unclear. Only one method of data collection is used, and it is not entirely appropriate for collecting data to answer the question (other methods would be better). المناف المحافية واحدة واضح. طريقة واحدة واحدة واحدة واحدة البيانات تم البيانات تم البيانات تمير ملائمة لطبيعة غير ملائمة لطبيعة غير ملائمة لطبيعة الأسئلة (طرق مناسبة توظيفها)	Method is clearly described. Only one method of data collection is used, but it is appropriate for collecting data to answer the question. وصف الإجراءات واف. طريقة واحدة لجمع البيانات تم استخدامها وهي مناسبة لجمع البيانات وللإجابة عن الأسنلة.	Methods is clearly described and includes more than one data source. Methods are clearly sufficient to answer research questions. تا الإجراءات واضح وواف واضح والإجراءات واضحة الإجراءات واضحة وتجيب بشكل واضح أسئلة الدراسة أسئلة الدراسة أسئلة الدراسة والمسئلة الدراسة والمسئلة الدراسة المسئلة المسئلة الدراسة المسئلة ال	
Findings النتائج	Findings are not described, are not based on the data, or do not related to the question or problem. It also be also	Findings are described, but not not clearly emerge from the data. Findings may not entirely relate to the question or problem. النتائج مذكورة ولكن غير واضح انبثاقها من البيانات. النتائج ليست ذات صلة تماما بالأسئلة الدراسة.	Findings are described and emerge from the data. Findings relate to the question or problem. Itility a city of the city of th	Findings are clearly and thoroughly described and clearly and accurately based on the data. Findings answer the question or provide solutions to the problem. للتنائج مذكورة بشكل واضح وشامل ومنبثقة	

	Not Demonstrated or Unsatisfactory	Needs improvement	Satisfactory	Target	Score/Level
Reflection التأمل	Reflection is missing, poorly written, or does not relate to improvement in teaching and/or learning. التأمل مفقود، مكتوب بطريق ضعيفة، أو لا عمليتي التعليم والتعلم.	Reflection is limited but relates in at least a limited sense to improvement in teach and learning. التأمل مذكور بطرية	Reflection is well- written, and relates to improvement in teaching and learning. التأمل مكتوب بطريقة جيدة. ويسهم في تحسين عمليتي التعليم والتعلم.	من البيانات بشكل واف. النتائج ذات صلة تماما بالأسئلة أو كما انها تقدم حلا لمشكلة الدراسة. كما انها تقدم حلا Reflection is thorough, thoughtful, well- written, and clearly relates to improvement in teaching and learning. التأمل شامل ومدروس ومكتوب بطريقة التأمل شامل ومدروس واضح في تحسين عمليتي التعليم	
Overall Organization التنظيم الكلي	Introduction is not well organized and important data is difficult to locate. المقدمة ليست منظمة والبيانات صعبة الوصول اليها.	Introduction is organized but is in a format differing from the suggested one. المقدمة منظمة لكنها مصاغة بطريقة مختلفة عن المطلوب.	The proposal as a whole follows a logical and evident structure, although some parts may lack clear organization. العمل ككل يتبع هيكل المتطبى وواضح. ولكن منطقى وواضح. ولكن يفتقر في بعض الأحيان التنظيم.	All sections and the proposal as a whole follows logical and evident structure. مبيع أجزاء العمل يتبع هيكل منطقي وواضح.	

السلم التقييمي للبحث الإجرائي (تخصص الاجتماعيات)

BSEC SS Action Research Rubric

	Not Demonstrated	Needs	Satisfactory	Target
	or Unsatisfactory	improvement	Satisfactory	Target
Question / Problem	The question or problem is not clearly related to teaching and learning or the field of the candidate.	The question or problem is related to teaching and learning or the field of the candidate but may lack significant (may not be an important issue).	The question or problem significant to teaching and learning and to the field of study of the candidate, but my lack clarity in its description.	The question or problem is clearly identified and is significant to teaching and learning and to the field of study of the candidate.
Abstract	Abstract is missing, poorly written, too long, or omits important information.	Abstract gives a brief description of at question and results, but either omits method or is unclear.	Abstract gives a brief description of question, method(s), and results.	Abstract is informative, interesting, and easy to read. It is concise and gives a brief description of question, method(s), and results.
Literature Review	Literature Review has very few references or sources are not related to the question/problem, or formatting of citations and references does not follow any accepted system. Standards:	Literature review has a limited number of references and/or sources do not clearly relate to question/problem. Many mistakes in formatting of citations and/or references.	Literature review includes a sufficient number references although all may not be clearly related to question/program. Few mistakes formatting in citations and references.	Literature review includes well-chosen and a sufficient number of quality and supportive references. All studies are important and clearly related to the question/topic. All citations are appropriately formatted and complete.
	PLO 6. Actively engage	e in scholarship in educ		
Method	Method description is either missing or clearly not appropriate for answering the question/problem.	Method description in unclear. Only one method of data collection is used, and it is not entirely appropriate for collecting data to answer the question (other	Method is clearly described. Only one method of data collection is used, but it is appropriate for collecting data to answer the question.	Methods is clearly described and includes more than one data source. Methods are clearly sufficient to answer research questions.

		methods would be		
Application	Little or no	better). Includes a plan on	Discussion includes	Discussion includes
NCSS 4a	discussion on how to engage learners in using research to	how to engage learners in using research to	a plan on how to engage learners in using research to	a clear and practical plan on how to engage learners in
	deliberate social, political, or economic issues.	deliberate social, political, or economic issues;	deliberate social, political, and economic issues	using research to deliberate social, political, and
		may have some lack of clarity or lack discussion of informed action.	that results in informed action; may have some lack	economic issues that results in informed action.
	NCSS 4a:	informed action.	of clarity.	
	Element 4a: Candidat demands, and individ	ual identities to plan ar	arners' socio-cultural as nd implement relevant a portunities in social stu	and responsive
Findings	Findings are not	Findings are	Findings are	Findings are clearly
. 0-	described, are not	described, but not	described and	and thoroughly
	based on the data,	clearly emerge from	emerge from the	described and
	or do not related to	the data. Findings	data. Findings relate	clearly and
	the question or	may not entirely	to the question or	accurately based on
	problem.	relate to the	problem.	the data. Findings
		question or		answer the
		problem.		question or provide solutions to the
				problem.
	PLO 5 Arrive at data-	l informed decisions by s	ı Systematically examinin	•
	and resources.	, , ,	,	8
Reflection	Reflection is	Reflection is	Reflection is well-	Reflection is
	missing, poorly	limited, only	written and relates	thorough,
NCSS 5a	written, or does not	referencing, but not	to improvement in	thoughtful, well-
	relate to	discussing	teaching and	written, and clearly
	improvement in	improvements in	learning. The	relates to
	teaching and/or	teaching and	candidates	improvement in
	learning or to	learning or the	discussed in a	teaching and
	improved social	candidate's social	limited way how	learning and clearly
	studies knowledge,	studies knowledge,	he/she will use the	describes how the
	inquiry skills, or civic dispositions.	inquiry skills, and civic dispositions.	research to improve his/her social	candidate will use the research to
	civic dispositions.	civic dispositions.	studies knowledge,	improve his/her
			inquiry skills, and	social studies
			civic dispositions.	knowledge, inquiry
				skills, and civic
				dispositions.
	NCSS 5a:			
		•	arch to continually imp	
	studies knowledge, in needs of each learner		spositions, and adapt p	ractice to meet the
Ethics	Discussion of ethical	Some ethical issues	Ethical issues	All ethical issues
= 1	issues related to the	related to the	related to the	related to the
NCSS 5b	research or	research are	research are	research are

		I		
	candidate's own	discussed; only	discussed, although	discussed, and
	cultural frame is	limited reference to	some issues may be	addressed in
	either lacking or not	the candidate's own	omitted. The	appropriate ways.
	informative.	cultural frame.	candidate	The candidate
			addresses his/her	addresses his/her
			own cultural frame	own cultural frame
			to attend to issues	to attend to issues
			of equity, diversity,	of equity, diversity,
			access, power,	access, power,
			human rights, or	human rights, and
			social justice.	social justice.
	NCSS 5b:			
	Element 5b: Candidat	es explore, interrogate,	and reflect upon their	own cultural frames
	to attend to issues of	equity, diversity, access	s, power, human rights,	, and social justice
	within their schools a	nd/or communities.		
Overall	Introduction is not	Introduction is	The proposal as a	All sections and the
Organization	well organized and	organized but is in a	whole follows a	proposal as a whole
	important data is	format differing	logical and evident	follows logical and
	difficult to locate.	from the suggested	structure, although	evident structure.
		one.	some parts may	
			lack clear	
			organization.	

نموذج تقييم المشرف الجامعي يستكمل الكترونيا

 التاريخ:		تخصص الطالب المعلم:
		اسم المشرف الجامعي:
1 = غير مُرْضٍ	2 = مُرْضِ	التقدير: 3 = ممتاز
	وفي موعدها.	كانت الزيارات مفيدة
	فة ومقبولة.	كانت الملاحظات هاد
	يقدمان باستمرار.	المساعدة والدعم كانا
	۪مُتَعَمَّقة.	كانت اللقاءات بناءة و
	في صحيفة التّفكر مفيدة	 كانت التغذية الراجعة
مرار.	بب التدريس ظاهرةً باست	 المعرفة بطرق وأسالي
ري المهنى.	ة لتحضيري اليومي تطو	 دعمت التغذية الراجع
ي المهني.	ة لتدريسي اليومي تطور	 دعمت التغذية الراجع
.		السلوك المهنى كأن نه
		التعليقات:
		 أعد النموذج إلى:
یب التر یو ی	رف ميداني (أول) للتدر	_
.	ر	
	معة قطر	•

نموذج تقييم المعلم المعاون

يستكمل الكترونيا

 التاريخ:		ب المعلم:	تخصص الطالب
		ون:	اسم المعلم المعا
1 = غير مُرْضٍ	2 = مُرْضِ	3 = ممتاز	التقدير:
	فی مو عدها.	لملاحظات مفيدة و	کانت ا
	•	لملاحظات هادفة و	
	مان باستمرار.	بدة والدعم كانا يقد. -	المساء
		للقاءات بناءة ومُتَعَ	
فيدة.	, صحيفة التّفكر كانت م	-	
ار.	التدريس ظاهرة باستمر	ة بطرق وأساليب	المعرف
ي المهني.	حضيري اليومي تطور	التغذية الراجعة لت	دعمت
المهني.	دريسي اليومي تطوري	التغذية الراجعة لت	 دعمت
	جياً دائماً.	، المهنى كان نموذ	السلوك
علم المعاون؟	ب المعلم ين مع هذا الم	ن المزيد من الطاله	هل تنصح بتعيير
			·
			التعليقات:
		:	أعد النموذج إلى
، التربوي	، ميداني (أول) للتدريب	مشرف	
	تربية	كلية ال	
	بقطر	ä-al-	

استمارة التدخل العلاجي

يستخدم هذا النموذج فقط في حالة إذا لم يظهر الطالب المعلم مستوى مرض من المعارف والمهارات والأحكام الخاصة بالتدريس.

اسم الطالب المعلم		خ	المدرسا
	الصف / المحتوى	المعلم المعاور	ون
المشرف الجامعي			
لقد تم مناقشة المخاوف التالية و	وبشكل واضح مع الطالب المعلم،	لم المعاون ، و المشرف الجامعي:	
والبيانات التالية تدعم هذه المخا	لوف:		
يجب أن تؤخذ هذه الخطوات ال	لمحددة من قبل الطالب المعلم للنمو	(يرجى ذكر إجراءات ومواعيد الإن	(إنجاز).
موعد لإعادة التقييم			
لقد قرأت وحصلت على نسخة	من هذه الوثيقة.		
توقيع الطالب المعلم		_ التاريخ:	
توقيع المشرف		ريخ:	
ته قدم المعلم المعاه ن		تارىخ.	

قِيَم المهام ونظام الدرجات

كل مهمة خلال تدريبك الميداني لها قيمة في المعدل العام للمقرر، ويتم احتساب الدرجة النهائية وتعريفك بها بواسطة مشرف الكلية.

	تخصص لغة عربية ودراسات إسلامية		
النسبة	العلامة القصوى	المهام	
3%	5	تقرير لقاء ولي الأمر	
3%	5	ملف المهام والصحف الأسبوعية	
5%	20	تقرير الصحيفة النصفي والنهائي	
10%	44	الوحدة الدراسية*	
15%	متوسط من 4	التقييم النصفي للأداء في التدريب الميداني (CEES)	
40%	متوسط من 4	التقييم النهائي للأداء في التدريب الميداني (CEES) *	
5%	20	الدرس التكنولوجي (مشروع التكنولوجيا للتعلم)	
4%	20	ممارسات التقييم (تحليل التقييم)	
9%	28	البحث الاجرائي	
4%	64	الملف الإلكتروني *	
2%	20	السيمنار	

	تخصص دراسات اجتماعية		
النسبة	العلامة القصوى	المهام	
3%	5	تقرير لقاء ولي الأمر	
3%	5	ملف المهام والصحف الأسبوعية	
5%	20	تقرير الصحيفة النصفي والنهائي	
10%	60	الوحدة الدراسية*	
15%	متوسط من 4	التقييم النصفي للأداء في التدريب الميداني (CEES)	
40%	متوسط من 4	التقييم النهائي للأداء في التدريب الميداني (CEES) *	
5%	20	الدرس التكنولوجي (مشروع التكنولوجيا للتعلم)	
4%	36	ممارسات التقييم (تحليل التقييم)	
9%	36	البحث الاجرائي	
4%	64	الملف الإلكتروني *	
2%	20	السيمنار	

	تخصص اللغة الإنجليزية		
النسبة	العلامة القصوى	المهام	
3%	5	تقرير لقاء ولي الأمر	
3%	5	ملف المهام والصحف الأسبوعية	
5%	20	تقرير الصحيفة النصفي والنهائي	
10%	28	الوحدة الدراسية*	
15%	متوسط من 4	التقييم النصفي للأداء في التدريب الميداني (CEES)	
40%	متوسط من 4	التقييم النهائي للأداء في التدريب الميداني (CEES) *	
5%	20	الدرس التكنولوجي (مشروع التكنولوجيا للتعلم)	
4%	12	ممارسات التقييم (تحليل التقييم)	
9%	28	البحث الإجرائي	
4%	64	الملف الإلكتروني *	
2%	20	السيمنار	

	تخصص العلوم		
النسبة	العلامة القصوى	المهام	
1%	5	تقرير لقاء ولي الأمر	
2%	5	ملف المهام والصحف الأسبوعية	
5%	20	تقرير الصحيفة النصفي والنهائي	
10%	48	الوحدة الدراسية*	
15%	متوسط من 4	التقييم النصفي للأداء في التدريب الميداني (CEES)	
40%	متوسط من 4	التقييم النهائي للأداء في التدريب الميداني (CEES) *	
5%	20	الدرس التكنولوجي (مشروع التكنولوجيا للتعلم)	
3%	20	التحليل والتقييم (الأمن والسلامة)	
4%	16	ممارسات التقييم (تحليل التقييم)	
9%	28	البحث الاجرائي	
4%	60	الملف الإلكتروني *	
2%	20	السيمنار	

	تخصص الرياضيات		
النسبة	العلامة القصوى	المهام	
3%	5	تقرير لقاء ولي الأمر	
3%	5	ملف المهام والصحف الأسبوعية	
5%	20	تقرير الصحيفة النصفي والنهائي	
10%	44	الوحدة الدراسية*	
15%	متوسط من 4	التقييم النصفي للأداء في التدريب الميداني (CEES)	
40%	متوسط من 4	التقييم النهائي للأداء في التدريب الميداني (CEES) *	
5%	20	الدرس التكنولوجي (مشروع التكنولوجيا للتعلم)	
4%	20	ممارسات التقييم (تحليل التقييم)	
9%	28	البحث الاجرائي	
4%	68	الملف الإلكتروني *	
2%	20	السيمنار	

^{*} ملاحظة2: يجب القيام بهذه المتطلبات والحصول على مستوى نجاح متوسط فأعلى وذلك لتحصيل علامة النجاح في التدريب الميداني وهي C

- ملاحظة هامة: في حال حصول الطالب المتدرب في مقرر التدريب الميداني على أقل من $\frac{3}{4}$ أي ما يعادل 75% من العلامة النهائية لدرجة أي من المهمات التالية:
 - ✓ تصميم الوحدة الدراسية
 - √ الملف الالكتروني
 - ✓ التقييم النهائي CEE ،

فإن ذلك يؤدي إلى رسوبه في مقرر التدريب الميداني

* ستحسب النسبة لكل مهمة من خلال معادلة خاصة.

نظام الدرجات في جامعة قطر
A = 90 - 100
B+ = 85 - 89.99
B = 80 - 84.99
C+ = 75 - 79.99
C = 70 - 74.99
D+ = 65 - 69.99
D = 60 - 64.99

إقرار الالتزام بالدليل

أقر أنا الموقع أدناه أنني قرأت دليل التدريب الميداني وأوافق على الالتزام بالمعايير والسياسات والإجراءات التي تم تعريفها أو الإشسارة إليها في هذا الدليل. وأُدرك أن على الالتزام بإبلاغ المشرف الجامعي بأي تغييرات في المعلومات الشخصية مثل الاسم أو رقم الهاتف أو العنوان. كما وأقبل أيضاً مسؤولية الاتصال المشرف الجامعي أو منسق البرنامج إذا كان لدي أي أسئلة أو مخاوف أو إذا كان هناك حاجة لمزيد من الإيضاح.

		اسم الطالب المعلم:
	التاريخ:	التوقيع:
نعة ستبقى لدى:	ماً إلى أستاذ مقرر التدريب الميداني. علماً بأن جميع النماذج الموق	يرجى إعادة هذا النموذج موقع

وحدة التدريب الميداني